imburgs agblad

Oude klare

Donderdag 16 juli 1981. 63e jaargang nr. 165.

Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw – Abonnement: kwartaal ƒ 53,35, maand ƒ 17,87, per exemplaar ƒ 0,75.

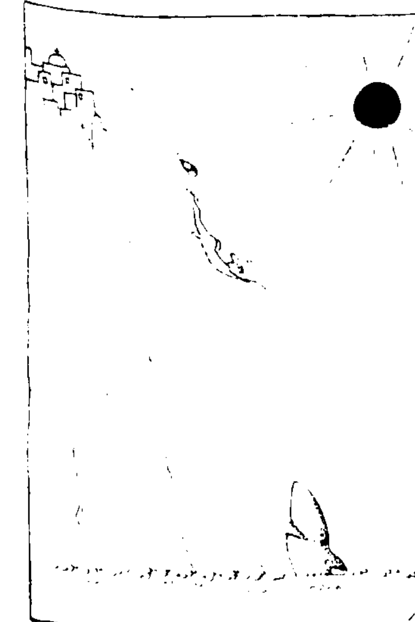


De aandelenbeurs is zo'n beetje de spiegel van de angst en de hoop geworden, min of meer de scheerspiegel, die vergroot hoe kaalgeschoren het Westen reeds is. Typerend is wel dat bekende graadmeters als de Dow-Jones index in Amerika momenteel werkt als het waterpeil van een rivier in zware regentijd. Vroeger was het zonder meer een economische juichkreet als die beroemde Amerikaanse aanwijzer boven de duizend punten sprong „Boom" roepen ze dan internationaal op dezelfde wijze als er „kien" geschreeuwd wordt. Maar de geleerde wroeters die elk trillinkje van een verandering registreren zijn het er over eens dat dit keer in Amerika angst en hoop tegelijk elkaar naar boven krikken. De pessimist en de optimist drijven met elkaar handel met als gevolg een enorme hausse in de verkoop van aandelen. Deze samenwerking tussen plus en min, die op korte termijn tot plus leidt is volgens eerder genoemde ingewijden meer psychologisch dan logisch. Zij voeren daarvoor als bewijs aan dat Zürich als Zwitsers bastion alleen nog maar op de klassieke ouderwetse wijze uitstraalt hoe de stand van zaken werkelijk is omdat Zwitserland nog steeds min of meer een oase is in de woestijn van de beurswereld. Alle andere sprongen naar boven of naar beneden in de aandelen worden lichtelijk hoogmoedig zenuwtrekjes genoemd van mensen, die hollend op hun centen blijven zitten. Degenen die Franse aandelen bezitten zijn na de intrede van Mitterand bijna 30 procent armer geworden in hun bezit aan deze waardepapieren. Zij hadden ineens een staatsaandeel te pakken nadat een groot aantal bedrijven genationaliseerd was. Niettemin laten zeer realistische economen de lijn weer omhooggaan, een soort economisch vals plat, waar toch een stijging in zit. Goede Morgen, in goud kun je het beste nog een ons wegen.

Vandaag is een tip voor muziekliefhebbers, want de heerlijke melodieën klinken allerwege. In het kader van het WMC treedt vanavond in de Kerkraadse Rodahal vanaf 20.00 uur de Koninklijke Militaire Kapel op. In Margraten zorgt de plaatselijke VVV er voor, dat de toeristen in het gemeenschapshuis vanaf 19.30 uur kunnen luisteren naar een concert dat speciaal is bestemd voor de toeristen. En in Mechelen, waar de feestweek van harmonie St.-Caecilia op volle toeren draait, is de wijd en zijd vermaarde Limburgse groep Pussycat aanwezig, om vanaf 20.00 uur de aanwezigen in de feesthal bij het gemeentehuis volop te laten genieten.

Vier-daagsen

Apeldoorn, waar dinsdag de Vierdaagse van start is gegaan, is door een groep uiterst actieve zakkenrollers tot operatiegebied verklaard. Dat het vingervlugge gilde er goede zaken doet, moge blijken uit de tientallen – uiteraard – lege portemonnees, die her en der in het stadscentrum zijn teruggevonden. De politie beschikt inmiddels over aanwijzingen, dat de langvingerigen zich volgende week naar Nijmegen zullen verplaatsen, omdat daar een andere Vierdaagse lucratieve perspectieven opent. Indien de Vierdaagsen zich uitsluitend tot het zaklopen zouden beperken, waren de kansen der zakkenrollers gegarandeerd beduidend geringer. Alhoewel...



Maar: de fiscus moet willen meewerken...

Hoop voor Nederlandse oud-kompels in België

door jan ros

SITTARD – Staatssecretaris L. de Graaf van Sociale Zaken vindt dat er veel waars zit in de wanhopige klacht van een honderdtal Nederlandse oud-ondergronders in de nabije Belgische mijnen die hun Belgisch pensioen grotelijks zien aangetast door de eisen van de Nederlandse fiscus. Op een gemiddeld bruto-pensioen van ƒ 20.000,– eist de Nederlandse staat thans bedragen van tussen de ƒ 5000,– en ƒ 5700,– aan premie volksverzekeringen, hoofdzakelijk AOW. En zulks, terwijl de betrokkenen al een levenslang pensioen genieten, dus helemaal geen AOW nodig hebben, dus volstrekt de zin er niet van inzien daarvoor dan nu dus die torenhoge AOW-premie te betalen.

Tientallen van hen verkeren thans in grote nood. Zij zitten nog met het dwangbevel van vorig jaar en hebben het dwangbevel voor 1980 intussen óók al binnen. Bezwaarschriften bij de Belastingdienst hebben niets uitgehaald. Er zijn inspecties die het bestaan te zeggen: „Als u niet kunt betalen, verkoopt u uw huis maar – en als u dan later nóg geen geld hebt, gaat u maar naar de Bijstand". Verbijsterd vragen tientallen oud-ondergronders die in de 25 jaren van hun ondergrondse werk in België een huisje bijeen gespaard hebben zich af, wat zij de Staat der Nederlanden wel kunnen hebben misdaan – om nu door deze staat tot de bedelstaf te worden teruggebracht.

Uitstel?

Tot voor kort scheen hun situatie volstrekt hopeloos. Nu echter gloort er een sprankje hoop. Staatssecretaris De Graaf heeft een interdepartementale werkgroep laten instellen om het hele Koninklijk Besluit tot uitvoering van de Volksverzekeringswetten ondersteboven te halen en daarbij tegemoet te laten komen aan de Nederlanders met een Belgisch mijnpensioen, het zogenaamde Rust- en Overlevingspensioen. Hij geeft toe: „Er zijn langzamerhand teveel onduidelijkheden en onvolkomenheden gegroeid bij de uitvoering van de wetten".

Maar die werkgroep heeft tijd nodig, enkele jaren wel. Intussen kunnen de betrokken oud-mijnwerkers allang op de fles zijn, de huisbezitters onder hen zeker. Kan er zolang geen uitstel van betaling worden verleend? Ivo van der Steen, medewerker aan het Buro voor Rechtshulp (Steenweg 30, Sittard) – door de staatssecretaris persoonlijk ingelicht na een half jaar wachten op een brief zijnerzijds –: „Er zijn inspecties die best willen. En ook ontvangers. In Valkenburg bijvoorbeeld heeft de ontvanger gezegd: ik wil met dat invorderen wel wachten. Maar die in Sittard eist de laatste cent, en wel onmiddellijk – die zegt: dat wachten kan wel zo lang duren".

● Zie verder pagina 5:
WIE EEN HUISJE HEEFT ZIT HELEMAÁL FOUT

Ouderen moeten blijven drinken

HAMBURG – Verminderd gevoel van dorst is een risicofactor voor ouder wordende mensen, aldus de Zwitserse geriatricus (arts voor ouderdomsziekten) professor Bernhard Steinmann uit Bern op het twaalfde internationale congres voor gerontologie dat in Hamburg wordt gehouden.

Wie bij het ouder worden dagelijks genoeg water drinkt voorkomt daarmee voortijdige ouderdomsverschijnselen. Oudere mensen hebben minder dorst dan jongere. Wanneer zij daardoor minder drinken droogt hun lichaaam geleidelijk uit en ontstaan psychische storingen, uitputting en hartzwakte.

Professor Steinmann geeft de raad op hogere leeftijd erop te letten dat men dagelijks minstens een tot ânderhalve liter drinkt (mineraalwater, vruchtensap, bouillon of thee) buiten de normale voeding.

Herverkiezing Poolse partijleider Kania onzeker

Vernieuwing of bloedbad



WARSCHAU – Het ongedaan maken van de hervormingen die het laatste jaar zijn ingevoerd in de Poolse samenleving leidt onherroepelijk tot een bloedbad. Met deze waarschuwing aan het adres van de haviken binnen de partij heeft vice-premier Mieczyslaw Rakowski zich woensdag geprofileerd als voorman van de hervormingsgezinde vleugel binnen de Poolse Verenigde Arbeiderspartij PVAP. Hij oogstte veel applaus voor de rede, waarin hij onder meer zei, dat de Poolse communisten op moeten houden bang te zijn voor het verschijnsel vernieuwing. „Die ideeën leiden niet tot anarchie en conflict. Polen, dat nu te boek staat als een patiënt, kan een van de hoopvolle experimenten worden van het socialisme", aldus de man, die kans maakt om vrijdag tot eerste-secretaris van de partij te worden gekozen.

Op de tweede dag van het buitengewoon congres van de Poolse Verenigde Arbeiderspartij (PVAP) is gisteren de kans aanzienlijk toegenomen, dat partijleider Kania niet wordt herkozen. Zijn kansen daalden, naar de mening van waarnemers op het congres, dramatisch nadat een document in omloop was gebracht waarin ex-partijleider Wladyslaw Gomulka (in 1970 vervangen door Edward Gierek) duidelijk aangeeft dat Kania in 1970 instemde met de beslissing van de partijleiding, met geweld een eind te maken aan de arbeidsonrust in de havensteden Gdansk, Gdynia en Sopot. Daarbij vielen tientallen doden.

Men weet haast zeker, dat het document afkomstig is uit de koker van „haviken" die niets moeten hebben van Kania's beleid van sociale vernieuwing, waarmee de huidige partijleiding in Warschau – loyaal blijvend aan de economische en militaire bondgenootschappen – de geloofwaardigheid in het land wil herstellen door zich open te stellen voor samenwerking met de autonome vakbeweging en de katholieke kerk.

Voorkomen

Anders dan de leider van de Sovjetdelegatie dinsdag had gedaan, hielden de leiders van de delegaties van Tsjechoslowakije en de DDR gisteren een felle rede. Was Grishin naar het oordeel van waarnemers gematigd (hij zei ongeveer, dat de toestand in Polen het Kremlin zorgen baart, maar dat de Polen zelf hun moeilijkheden te boven moeten komen), Antonin Kapek vergeleek de toestand in Polen met die, welke in 1968 in zijn land bestond. Hij dankte de andere socialistische landen ervoor, dat ze – door via een militaire interventie het „socialisme met een menselijk gezicht" van Alexander Dubcek de pas af te snijden – „ons hielpen, een bloedvergieten in Tsjechoslowakije te voorkomen".

Reagan benoemt ambassadeur in Den Haag

WASHINGTON – President Ronald Reagan heeft William Dyess benoemd tot ambassadeur van de Verenigde Staten in Den Haag.

De nieuwe diplomatieke vertegenwoordiger is 52 jaar. Hij is sinds 1958 in de diplomatieke dienst en vervulde als zodanig posten in Belgrado, Kopenhagen, Moskou en West-Berlijn. Sedert vorig jaar was Dyess onder-staatssecretaris voor publieke zaken.

● De premier van Israel Menachem Begin kust de Klaagmuur in Jeruzalem nadat de Israelische president Yitzhak Navon hem de opdracht had gegeven om een nieuwe regering te vormen.

Begin wil een coalitie vormen met steun van drie religieuze partijen. Hij zal dan in het parlement kunnen rekenen op de steun van 61 van de 120 afgevaardigden. De formateur heeft drie weken de tijd om zijn regering te vormen, welke periode met nog eens drie weken kan worden verlengd.

Nederland:
Half- tot zwaar bewolkt mogelijk een bui, 18 graden. Matige westelijke wind.
Vrijdag tot en met dinsdag: bewolkt, mogelijk een bui, 17 tot 19 graden.

VANDAAG:
zon op : 5.38 onder: 21.53
maan op : 21.24 onder: 4.52

zon op : 5.39 onder: 21.52
maan op : 22.07 onder: 5.48

Benelux, Noord-Duitsland, Frankrijk:
Half- tot zwaar bewolkt enkele buien, middagtemperatuur 18 graden.

Midden- en Zuid-Duitsland, Oostenrijk en Zwitserland:
Eerst vrij zonnig en middagtemperatuur 23 graden, later zwaar bewolkt af en toe regen en middagtemperatuur 19 graden.

Italië en de Balkan:
Warm zomerweer, mogelijk een onweersbui, 30 graden.

Schotland en Engeland:
Perioden met zon, van tijd tot tijd regen, 16 tot 19 graden.

programma's van vandaag

televisie

■ = zwartwitprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

13.00 – 13.05 Journaal voor slechthorenden.
15.30 De Flintstones. 'Terug naar de wildernis'. Tekenfilmserie.
15.55 – 17.30 Francis, de sprekende ezel. Amerikaanse reeks over een ezel, die kan spreken.
18.25 – 18.30 Journaal voor slechthorenden.
18.55 Bereboot. Voor de kinderen.
19.00 Pluto en het gordeldier. Amerikaanse tekenfilmserie.
19.08 The Reivers. Amerikaanse speelfilm van Mike Rydell uit 1969 met Steve McQueen, Sharon Farrell e.a. Boon, de chauffeur van de rijke McCaslin, belandt in een bordeel, wanneer hij zich door McCaslin's kleinzoon Lucius laat overreden een ritje naar Memphis te maken.
20.50 Holle boomstammen. Een TROS-special rond het boek van Albert Delahaye, die afrekent met een onjuiste geschiedschrijving.
21.37 Journaal.
21.55 Cosmos. 'Een stem in de kosmische fuga'. Reis door de ruimte met Carl Sagan en Adrian Malone.
22.50 Journaal.
22.55 Journaal voor slechthorenden.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 – 13.05 Journaal voor slechthorenden.
18.30 Tour de France. Samenvatting van de etappe Veury-Saint Priest.
18.57 Journaal.
18.59 Circus. „De paarden'. Westduitse serie over circus. Ditmaal Freddie Knie over paarden.
19.25 Zeker weten. Programma waarin kinderen commentaar leveren op nieuws.
20.00 Journaal.
20.27 Vreemde vogels. 'Persoon vermist'. Amerikaanse komische serie. Felix gaat er een paar dagen tussenuit en Oscar schakelt de politie in.
20.52 Achter het nieuws. Informatieve rubriek.
21.30 Theater huis. 'Hartelijk dank kameraden'. Film van Jack Gold over de gebeurtenissen in de Verenigde Staten en Rusland tussen 1918 en 1921.
22.30 Het Lochem 'Dauwtrappers' Festival. Deel I van drie programma's over het muziekfestival van Lochem, dat op 28 mei plaatsvond.
23.05 Journaal.
23.10 Journaal voor slechthorenden.

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

10.00 Journaal. Tnema's van de dag.
10.23 Ferien met Joel. Franse filmtragedie.
12.00 Landfrauen.
12.10 ZDF-magazin.
12.55 Presseschau.
13.00 –13.15 Journaal.
16.10 Journaal.
16.15 Das Podium. 'Tussen Bochum en Bosporus'. Over onderwijs- en beroepskansen voor kinderen van gastarbeiders.
17.00 Klamottenkiste. Slapsticks met Larry Semon.
17.15 Unterwegs mit Odysseus. 'Bij de Lotus-eters'. TV-serie voor de kinderen.
17.50 Journaal.
18.00 Aus dem Buch. Erlesene Verbrechen und Makellose Morde. De apotheek in de nevel.
18.10 Penmarric.
19.15 Hier und Heute.
19.45 Uit oude weekjournaals.
20.00 Journaal.
20.15 Menschen und Strassen. 'Luchthaven Mogadischu'. Gesprek met de betrokkenen van een gijzeling in 1977, van een toestel van de Lufthansa.
21.15 Verstehen sie Spass? De verborgen camera.
21.45 Café in takt. Muzikaal programma met Peter Horton, Etta Cameron (Denemarken), Sweet Substitute (Engeland) e.a.
22.30 Thema's van de dag.
23.00 Magische Namen: Alfred C. Kinsey. Film van Helmuth Rompa over de seksuoloog Kinsey.
23.45 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

10.00 –13.15 Zie programma Duitsland 1.
15.00 Vakantieprogramma voor de jeugd. Steifer Hut und Knollennase. 'De geheimzinnige zolderkamer'. tv-serie voor de jeugd.
15.25 Vakantiekalender.
16.30 De Muppet-show.
17.00 Journaal.
17.10 Don Quichot. Voor de kinderen.
17.25 De Draaischijf. Met een optreden van Roy Black.
18.20 De onvoorstelbare wereld van Roald Dahl. 'Smaak'.
18.57 ZDF-Ihr Programm.
19.00 Journaal.
19.30 Das beste '8 x 1 in noten'. Samenvatting van Peter Kraus-Show, die sinds 1972 zijn uitgezonden. Met Gitte, Katje Ebstein, Roberto Blanco e.a.
20.30 Deutsche Denkmalpflege. Ironisch programma van Hans Dieter Hüsch rond het monument in het Teutoburger Woud, waar de Romeinen werden verslagen.
21.00 Heute - Journaal.
21.20 Mexikos gefährlicher Reichtum. Reportage van Eva Maria Thissen over de olie-rijkdom van Mexico.
22.05 Der subjektive Faktor. Tv-film van Helke Sander over het ontstaan van de nieuwe vrouwenbeweging.
0.25 Journaal.

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

18.00 Het programma met de muis. Voor de kinderen.
18.30 Pippi Langkous. Pippi en de zeerovers. Voor de kinderen.
19.00 Die Bonleitners und ihr Hof. Drie generaties op een boerenbedrijf.
20.00 Journaal.
20.15 Young Cassidy. Engelse speelfilm van Jack Cardiff en John Ford met Rod Taylor, Flora Robson e.a. Over de groeiende onlusten in Ierland van 1911.
22.00 Zu Fuss nach Metropolis. Te voet door het dal van de Ruhr.
23.10 Journaal.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

16.00 Tales of Nunundaga. Amerikaanse speelfilm van John Llewllyn Moxey uit 1976.
19.00 Spiel der Verlierer. TV-spel van Christian Hohoff, met Maria Schell, Claus Holm e.a.
20.20 Der ich unter Menschen nieht leben kann. Herinneringen aan de schrijfster Ingeborg Bachmann.
22.20 Wie halten sie das bloss aus? Werken met ernstig gehandicapte kinderen.

BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

15.30 – 16.25 Tour de France. Laatste gedeelte van de etappe Veury-Saint-Priest.
18.30 Pierrot. Voor de kinderen.
18.35 Rondomons. 'Mijn vader'. Programma voor de kinderen.
19.05 Popeye. Tekenfilm.
19.17 Uitzending door derden. De liberale radio- en TV-omroep.
19.40 Mededelingen; morgen.
19.45 Journaal.
20.10 Met zicht op zee. Zomerpraatshow door Carl Huybrechts.
20.50 Panorama. Informatieve rubriek.
21.50 De verhalen van John Cheever. 'Die van 5:48'. Een jonge secretaresse wordt verliefd op Blake, die op een reclame-bureau werkt. Hij geeft niet veel om haar.
22.55 Journaal.

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

20.10 Opera en Belcanto. Directe uitzending van het tweede concert vanuit Oostende.
21.30 150 jaar Belgen. 'Het gevecht met de verveling; een leger in vredestijd'. Documentaire-serie.
22.15 Scenarioschrijver in Hollywood. 'Geschiedenus 1895-1980'. Documentaire over de geschiedenis van scenarioschrijven in Hollywood.

BELGIË (Frans)
Kanalen: 3, 8, 28 en 42

15.30 – 16.25 Tour de France. De etappe Veury-Saint-Priest.
18.00 La boite aux images. Voor de kinderen.
18.30 Le marinier. Ierse documentaire.
19.00 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.30 Journaal.
19.55 Tour de France. Samenvatting.
20.05 Autant savoir. Verwarmingspompen.
20.30 En route pour la gloire. Amerikaanse speelfilm van Hall Ashby uit 1976, met David Carradine.
22.50 Journaal.

RITMIC GROUP OP TOURNEE

SCHINVELD – De Limburgse Ritmic Group heeft haar koffers al bijna gepakt. Op vrijdag 24 juli vertrekken zij naar Oostenrijk, waar zij een muzikale zwerftocht van 10 dagen langs diverse Oostenrijkse toeristenplaatsen zullen beginnen.

„Platzkonzerten" worden gegeven te Kitzbühl, Kirchberg, Westendorf, Kuffstein, Sankt Johann, Wöngel en Brixen. Verder worden twee kerkdiensten muzikaal opgeluisterd en is er een tv-optreden gepland voor de Oostenrijkse televisie in het programma „Musik am Wochenende".
Deze Limburgse groep, bestaande uit 8 instrumentalisten en 42 vocalisten uit verschillende delen van Limburg, heeft al eens vijf jaar eerder een tournee door Oostenrijk gemaakt. Maar intussen is er nogal wat veranderd. Voorheen trad de groep vrijwel alleen op tijdens carnavalszittingen, verenigings-, school- en bedrijfsfeesten. Tegenwoordig verzorgen zij ook optredens in culturele centra en schouwburgen en luisteren zij kerkdiensten op.
Nieuw zijn ook de „Dancers" van de Ritmic Group, getraind door Eefie Mengelers, ex-lid van de opgeheven Kirchraodcher Mädchen, die door hun optreden wat afwisseling brengen in het concertprogramma.

Voordat de Ritmic Group haar Oostenrijkse tour begint, verzorgen zij nog een aantal optredens: zaterdag 18 juli een eucharistieviering te Brunssum-Nrd. om 14.00 uur en een concert in het fa-si-la-lokaal te Schinveld om 21.00 uur; zondag 19 juli een concert in Huize St.-Joseph te Heel om 18.30 uur; maandag 20 juli een „Platzkonzert" in de woongemeenschap „In het Kleinven" te Schinveld om 20.00 uur.



● *Enkele leden van de Ritmic Group.*

Albert Delahaye voor Trostelevisie

HEERLEN – De uit Klimmen geboortige archivaris Albert Delahaye, die met zijn boek "Holle Boomstammen" nog al wat ondersteboven heeft gehaald in de vaderlandse geschiedschrijving, zal hedenavond in een special van Tros Actua om 20.50 uur, gelegenheid krijgen zijn theorieën nader toe te lichten. Deze theorieën houden in, dat er nooit een relatie heeft bestaan tussen Karel de Grote en Nijmegen en dat veel van wat de vaderlandse historici in midden-Nederland situeren feitelijk in Noord-Frankrijk thuishoort. Wij hebben in deze krant destijds uitvoerig aandacht besteed aan zijn theorieën, waarvan wij de juistheid of onjuistheid niet kunnen aantonen, maar die wel zeer logisch in elkaar zitten. Daarom verdienen ze de aandacht van de Nederlandse historici, een aandacht, die ze tot nog toe evenwel nog niet hebben gekregen.

radio

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.
7.03 Het levende woord. 7.10 Vandaag... donderdag. (7.30 en 8.03 Hier en nu. 7.50 Weerpraatje. 8.25 In 't voorbijgaan. 8.45 Over open gesproken.). 9.03 Wie weet waar Willem Wever woont? 10.02 Muziek bij de koffie. 11.25 Op stap met op stap. 11.30 Twaalfuurtje. 12.40 Middagpauzedienst. 13.03 Hier en nu. 13.20 NCRV-globaal. (14.02 NOS-Tourflits.). 15.02 Radio Tour de France. 18.11 Hier en nu. 18.30 Daar waar de molens staan. 18.45 Leger des Heilskwartier. 19.02 De wereld zingt Gods lof. 19.53 Om nooit te vergeten. 20.03 31e Internationale Orgelconcours Haarlem 1981. 20.35 Literama-donderdag. 21.02 Op de vrije toer. 22.02 Hoogtepunten uit de musical en operette. 22.55 NOS-Tourjournaal. 23.04 Met het oog op morgen. 0.02 Re-lax-ez-vous. 1.02 Niemandsland. 6.02-7.00 Van zessen klaar wakker.

HILVERSUM II 402 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30, 23.55 uur.
7.10 Ochtengym. 7.20 Aktueel en informatief. (7.36 en 8.36 Radiojournaal.). 9.00 Gym. voor de vrouw. 9.10 Waterstanden. 9.15 Werkbank. 9.25 Lichte grammofoonmuziek. (9.30 en 11.30 Radiojournaal.). 10.00-10.30 Radio Lawaaipapegaai. 11.45 Regionaal. 11.56 België en de Belgen. 12.16 Uitzending voor de landbouw. 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw. 12.36 Radiojournaal. 13.11 Europa. 13.35 Per Saldo. 14.00 Voor mij kan-ie wat. 14.30 Radiojournaal. 15.30 Radiojournaal. 15.32 In de wetenschap dat ... 15.50 Radio Lawaaipapegaai. 16.00 Buiten. 16.30 Mon vieux, ma vieille. 17.24 Mededelingen. 17.36 Radiojournaal. 17.55 Per saldo. 18.05 Kleur. 18.35 Een uitzending van het Ministerie van Volkshuisvesting en R.O. 18.50 Licht klassieke muziek. 19.00 't Is historisch. 19.20 In de kaart gespeeld. 21.00 Residentie-orkest met piano: klassieke en moderne werken. 22.40 Orkestconcert: moderne muziek. 23.15-23.55 Jazz Spectrum.

HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.
7.02 De havermoutshow. 9.03 De Hugo van Gelderenshow. 11.03 De polderpopparade. 12.03 De Nederlandstalige toptien. 13.03 Vijftig pop of een envelop. 15.03 Tros Top 50. 18.04 De Avondspits met de Nationale hitparade. 19.02 Poster. 20.02 Soul show. 22.02 Sesjun. 23.02-24.00 Wim van Putten met LP-werk.

HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00 en 17.30 uur.
7.02 Morgenrood. 9.02 De Duitse Opera 1925-1950. 10.20 Boris Berman, piano. 10.45 Ochtendconcert door het Radio Filharmonisch Orkest. 12.02 De klaveciniste Laurence Boulay. 12.25 Het zout in de pap. 12.50-17.00 Idomeneo. (14.55-15.20 Het zout in de pap). 17.00-17.20 De jaren '30-'80 en de mensen (9).

BRT II
555 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 13.00, 18.00, 19.00, 22.00 en 23.40 uur.
Oost-Vlaanderen: 5.30 De eerste ronde. Een wakker programma dat je op dreef helpt. 7.33 Splinternieuws. 9.03 Dag in, dag uit. 9.05 Belletjes. Lichte sprankelende liedjes en instrumentale muziek met de rubriek „Zo gebekt, zo gezongen".
Limburg: 10.03 De vrije teugel. Lichte non-stop muziek met veel Vlaamse liedjes. 10.30 Galerij. Tentoonstellingsnieuws. 11.00 Vluchtheuvel. Een korte bijdrage over een of andere gebeurtenis, het verschijnen van een nieuw boek of tijdschrift e.d. 11.03 Koud buffet. Geserveerd door Daan Vastenavondt. 12.00 Splinternieuws. 12.05 Variété van twaalf tot twee. Non-stop muziek. 12.45 Het schurend scharniertje. 13.15 25 jaar Joe Harris. Uitgesteld relais uit het Celtureel Centrum van Hasselt.
Antwerpen: 14.00 De vierde dag. Muziek en berichtgevingen. 16.00 Splinternieuws. 16.10 Fragmenten uit de Jazzy-show van omroep Antwerpen opgenomen in „De Warande" te Turnhour op 26 juni l.l.
Brabant: 17.00 Focus - kort. 17.05 De kleinste keuze. Jongeren van 6 tot 12 jaar kiezen favoriete plaatjes. 17.30 Kinderjournaal. 18.10 Be... sche produkties. Platen en ei... produkties met in hoofdz... Vlaams talent. 19.10 Politheek. 1... Onderweg. Katholiek-levens... schouwwelijke uitzending.
West-Vlaanderen: 20.00–2... Vlaamse artiesten gala. Re... streeks uit Middelkerk.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en ...

Duits: 5.30 Der fröhliche We... mit Matthias. 6.30 Der fröhli... Wecker, mit Axel. 8.30 Der Ra... mann ist da, mit Jochen. 10.30 ... Capo, mit Helga. 11.00 Edy's H... matmelodie. 12.00 RTL-Zwölf U... Mittags, mit Jochen. 14.00 RT... Stunde der Hits: Schulhits mit D... rée. 15.00 Die blaue Stunde: „A... spielen gegen RTL", mit Rolf. 16... Auto-Hits, täglich frisch mit Bjö... 17.00 RTL-Radio-Telex. Ihr Feie... bend mit Monika und Martin. 18... Die 10 vor 7 Sache, mit Georg u... Désirée. 19.00 Edy's Stamtis... 20.00 Musikteppich, mit Günth... 22.00 Country time mit Achi... 23.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-Aktueel. 18.10 Vakatu... bank. 18.13-19.00 Het geheim. E... gesprek met Ben Huisman, biolo... en kunstenaar, en een ontmoeti... met een makelaar in kunst.

puzzel van de dag

omstreken	▼	landb. werktuig / larve	▼	▼	dwaas	vreemde munt	muuropening
miljoen ton ►		▼				▼	▼
oningewijde			halfaap ► / brandbare staaf				
►			▼	onderricht ►			
pudding ►				dun stuk hout	in memoriam	telwoord	steen
cursieve drukletter ►				▼	▼	▼	▼
►		plant ►					
meisjesnaam / loge ►					nikkel ►		

oplossing van gisteren

-	g	-	o	k	-	-	e
g	e	d	r	o	c	h	t
-	r	e	p	e	l	e	n
-	i	-	h	-	a	-	a
g	e	l	e	e	n	d	
-	v	l	u	g	-	e	g
-	e	-	s	e	r	i	e
o	n	s	-	l	i	l	a

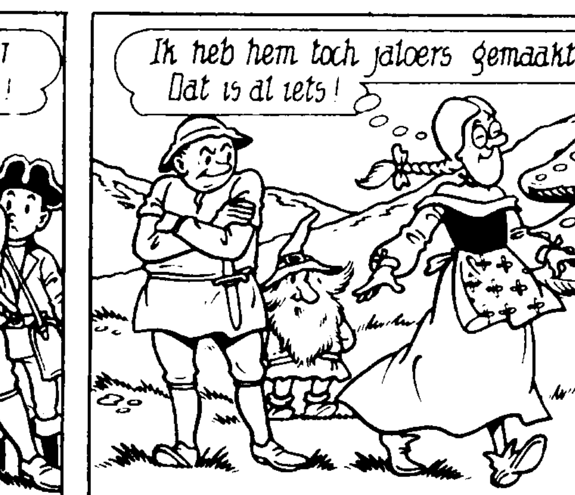
de toffe tamboer













suske en wiske — panda en de groenwoeker







recept

wina born

Warme kersentaart

Deze kersentaart wordt warm opgediend en met een lepel gegeten. Ontpit 500 g liefst niet al te zoet kersen en leg ze op een bakplaat. Strooi er wat bruine suiker over en zet de plaat ongeveer vijf minuten bovenin een zeer hete oven. Klop intussen een beslagje van 4 eieren, snufje zout, 100 g suiker, 50 g gezeefde bloem en een halve liter lauwe melk. Schep de kersen in een beboterde vuurvaste schaal en giet het beslagje erover. Zet de schaal ruim een half uur in een matig warme oven

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Direkteur:
J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredakteuren:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37,
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Abonnementenafdeling:
telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

MILJOENENZWENDEL MET VAKANTIEHUISJES

Van onze correspondent

RNHEM – Voor de Arnhemse echtbank is gisteren na een twee agen durend proces twee jaar en es maanden geëist tegen makelaar erard G. (41) uit Heemstede. De an zou op grote schaal hebben gezwendeld met Spaanse vakantiehuisjes. De woningen, die in sommige gevallen niet eens eigendom waen van G., werden vaak ettelijke eren verkocht aan argeloze Nederanders, Duitsers, Belgen, Engelsen n Spanjaarden. Bij de justitie in Nederland zijn tot dusver zo'n 25 aangiften gedaan van gedupeerde kopers. In Spanje, waar tegen Gerard G. nog steeds een aanhoudingsbevel loopt, zijn zeker dertig aangiften geregistreerd. De totale schade zou ongeveer drie miljoen gulden belopen.

De zaak kwam aan het licht toen een inwoner van Nijmegen argwaan kreeg en bij de politie aangifte deed. De Nijmegenaar had aan Gerard G. 50.000 gulden betaald voor een fraai zomerhuisje in Benidorm. De man had de vakantiewoning hoogstpersoonlijk bezichtigd. Voor het spotprijs van 250 gulden werd de Nijmegenaar naar het zonovergoten Spanje gevlogen. Overdag werden huisjes bekeken, 's avonds was het feest met volop eten en drinken. Terug in Nederland wachtte de koper echter tevergeefs maanden lang op het definitieve koopcontract. Gerard G. bleek onbereikbaar te zijn.

Nadat de Nijmegenaar de politie had ingeschakeld, stroomden de aangiften binnen. De kans is groot dat het aantal gedupeerden zeer omvangrijk is. Maar omdat indertijd veel onroerend goed in Spanje werd aangekocht met zwart geld bestaat het vermoeden dat sommigen geen aangifte hebben durven doen.

Met z'n rappe tong en z'n fabelachtige overredingskracht wist Gerard G. volgens de gedupeerden altijd het onderste uit de kan te halen. Een van de getuigen zou tegen de politie hebben gezegd: „Hij is in staat om een partij scheermesjes te verkopen aan een nonnenklooster en bovendien nog een afspraak te maken voor de levering van een tweede partij...

Gerard G. zelf ontkende met verve iedere vorm van opzet. In zijn laatste woord vroeg hi j met gebroken stem aan de rechters een mild oordeel. „Ik heb naar eer en geweten gehandeld, ik had niet de bedoeling mensen te genadelen. Achteraf besef ik dat ik slordig ben geweest. In mijn enthousiasme heb ik grote fouten gemaakt."



Onbestuurbaar tekort

In vergelijking met het jaar 1975 zijn de kosten voor levensonderhoud van een gezin met 33.8 procent gestegen. Als we daarbij de prijsindexstijging over geheel 1981 bijdoen komen we waarschijnlijk duidelijk boven de 40 procent te liggen allemaal gerekend met als uitgangspunt dat 1975 100 is. Dit cijfermateriaal is belangrijker dan het zo op het eerste oog blijkt want het verscherpt de crisis der beneden-modalen omdat in 1975 na een uitgebreid budget-onderzoek een besteedbaar inkomen van beneden de 30.000 gulden als basis werd genomen. De 300 enquêtrices, die zeer regelmatig de prijsontwikkelingen voor het CBS registreren, zullen beslist niet zonder werk komen te zitten want de prijsveranderingen volgen elkaar op bijna als een perpetuum mobile, een eeuwigdurende beweging. De vertaalkracht, die van zo'n stijging van 409 procent voor de kosten van levensonverhoud uitgaat is groot.

Zuiver lijnrecht denkend zullen de kosten van levensonderhoud over 9 jaar in 1990 tenopzichte van 1975 verdubbeld zijn. In een tijdsperiode van 15 jaar dus. Politiek heeft men in zo'n periode meestal meer dan drie kabinetten in het geweer gehad inclusief de wachttijden voor fe instandkoming van zo'n kabinet. De inbegrepen, die nodig zijn om op lange termijn orde op zaken te stellen, worden bemoeilijkt door een noodgedwongen te voeren politiek op korte termijn. Welke daverende voornemens er ook nog in het verschiet liggen van een kabinet in de smaak speelt op dit moment geen belangrijke rol als het over de economie gaat. Het tekort van de overheidsfinanciering is in feite opzich zelf duidelijk een onbestuurbaar element. Tussen al het gekrakeel groeit dit tekort omdat het effect van de bezuinigingsmaatregelen overtroefd wordt door een veelheid van kostenstijgingen. De verleiding om op de reserves in te teren en monetair geld te maken, dus maar bankbiljetten bij te drukken, die volgens de staathuishoudkundige normen niet gedekt zijn, is een te gemakkelijke manier om zoals dat heet, „blinkend achteruit" te gaan. Een zekere marge mag er wel zijn maar toch is het strakke Zylstra-principe van de 5-procentgrens voor de tekorten, die inmiddels tot 7,5 is opgelopen, een betere dekking voor de toekomst dan het wat te optimistich pierewaaien met de Nederlandse gulden.

B.R.

Kerkrade op trieste recordhoogte

In Limburg thans 37.500 werklozen

MAASTRICHT – De forse toeneming van de werkloosheid in Limburg over juni jl. (bij mannen in één maand van 21.798 tot 23.086: naar 9,5 procent en bij vrouwen van 13.104 naar 14.574, d.w.z. naar 17,9 procent) wordt door het Districtsbureau voor de Arbeidsvoorziening te Maastricht vooral geweten aan het instromen van een nieuwe lichting schoolverlaters. Het aantal ingeschreven werkzoekende jongens liep van 1795 op naar 2678, dat van meisjes groeide met 1305. In het totaal van de Limburgse werkloosheid klom het rayon Kerkrade naar een triest record: van 13,0 naar 13,6 procent bij de mannen, van 22,2 naar 24,1 procent bij de vrouwen.

Een tweede factor in de scherpe toeneming van de werkloosheid vormde in juni het feit dat niet, zoals gebruikelijk, voor de tijd van het jaar een toeneming van werkgelegenheid in diverse bedrijfstakken te signaleren viel. Het districtsbureau verwacht ook voor de komende maanden nog een groei van het aantal werklozen, juist omdat het aantal werkloze schoolverlaters voorshands op de negatieve werkgelegenheidsbalans zal blijven drukken. De vraag naar arbeidskrachten nam bovendien opnieuw af: nu van 1288 naar 1147 (0,4 pct.), een laagterecord.

In juni is de werkloosheid bij mannen in Limburg sneller gestegen dan landelijk (Limburg tot 9,5 landelijk tot 7,3 pct.). Bij vrouwen was de toeneming iets kleiner dan landelijk: Limburg tot 17,9, landelijk tot 12,1 pct. Landelijk steeg de mannelijke werkloosheid van 229.783 naar 239.576, hetgeen een toeneming van 4,3 procent betekent; daartegenover staat een groei van 5,9 procent in Limburg. Bij de vrouwen steeg het landelijke werkloosheidscijfer van 106.109 naar 120.492 (13,6 – tegenover 11,2 pct. in Limburg).

Klappen

Bij de mannen vielen in de toeneming in Limburg de zwaarste klappen bij de metaalbewerkers (384 méér), personeel in algemene dienst (265), kantoorpersoneel (137) en onderwijzend personeel (91). Bij de vrouwen vooral bij het kantoorpersoneel (402 méér), handelspersoneel (344), sociaal- en geneeskundig personeel (184) en in het onderwijs (175). Bij de vrouwen moet men signaleren, dat momenteel niet alleen in de Oostelijke Mijnstreek een zeer hoog werkloosheidspercentage geldt (19,6), maar dat ook in andere gewesten hoge percentages zijn opgekomen: Sittard 19,4; Venlo 19,0; Midden-Limburg 18,4 en Venray 15,5.

Alfredo Rampi begraven

● Een enorme menigte woonde gisteren in Rome de begrafenis bij van de zesjarige Alfredo Rampi. Het jongetje was op 13 juni ondanks verwoede reddingspogingen overleden in de put waarin hij was gevallen. Vorige week zaterdag pas kon het lichaam van Alfredo door mijnwerkers worden geborgen.

Automobilist door lifters toegetakeld

TWELLO – Een 56-jarige automobilist uit Apeldoorn, die gisteren bij de IJsselbrug in het Gelderse Twello stopte om twee lifters mee te nemen, is door die lifters zodanig met een boksbeugel bewerkt, dat hij nu zwaar gewond in het Lucasziekenhuis in Apeldoorn ligt.

Toen hij stopte om de lifters op te pikken en het linkerportierraampje omlaag draaide, zag hij dat een van de mannen dronken was. De Apeldoorner wilde toen doorrijden, maar intussen had de andere lifter het rechterportier geopend en werd hij naar buiten getrokken. Hij werd zo ernstig afgetuigd dat hij een zwaar oogletsel, kaakfractuur en een diepe wond aan de linkerzijde opliep.

Toch zag de Apeldoorner kans om weer in zijn auto te komen en op eigen kracht naar het Lucasziekenhuis in Apeldoorn te rijden. Daar moest worden geopereerd aan zijn ogen en zijn kaak. De man is er zo ernstig aan toe dat de politie hem nog niet heeft kunnen horen. De twee lifters zijn spoorloos verdwenen.

Fractieleiders CDA-D'66-PvdA weer aan tafel

DEN HAAG – Na een adempauze van vijf dagen gaan de fractieleiders Van Agt (CDA), Den Uyl (PvdA) en Terlouw (D'66) vandaag weer aan de onderhandelingstafel om te proberen een centrum-linkse regeringscoalitie te smeden.

De informateurs De Koning, Lubbers en Van Thijn hebben de afgelopen dagen op diverse punten de geschillen tussen de PvdA, het CDA en D'66 over een toekomstig regeerakkoord uit de weg geruimd. De specialisten zijn het eens geworden over zaken als onderwijs, volkshuisvesting en democratisering.

Dat houdt in dat tenminste drie zeer omstreden zaken zijn geregeld. In betrouwbare Haagse kringen werd bevestigd dat de PvdA in grote lijnen haar zin heeft gekregen met betrekking tot de nieuwe middenschool in het voortgezet onderwijs. Het CDA heeft op dit punt een veer gelaten, en wellicht kan hieruit de conclusie worden getrokken dat aan de PvdA ook de ministerspost van onderwijs zal worden toegekend.

Onder andere de CDA'er Van Leijenhorst had ambities voor deze post.

Ook de volkshuisvesting heeft tot voor kort tot scherpe tegenstellingen aanleiding gegeven tussen PvdA en CDA. In de verkiezingscampagne ontbrandde een verhitte discussie tussen CDA-lijsttrekker Van Agt en zijn PvdA-opponent Den Uyl over de beschuldiging van de PvdA dat het CDA zou streven naar zeer forse huurverhogingen. Van Agt sprak deze opvatting tegen. Ook de aanpassings- en vergelijkingshuren voor stadsvernieuwingsgebieden gaven kort voor de verkiezingscampagne in de Tweede Kamer aanleiding tot felle discussies tussen CDA-staatssecretaris Gerrit Brokx en PvdA-woordvoerder Van Dam.

Gevoelig

De democratisering van het particuliere initiatief is een zeer gevoelig punt in CDA-kring. Het CDA vreest dat de positie van welzijnsinstellingen op levensbeschouwelijke grondslag zal worden ondermijnd indien aan de eis tot inspraak van medewerkers en cliënten in het bestuur van deze instellingen geen paal en perk zal worden gesteld.

Het feit dat over deze zaken afspraken zijn gemaakt houdt niet in dat het overleg met de informateurs nog deze week zal worden afgerond. Verwacht wordt dat pas in de loop van de volgende week de onderhandelaars van CDA, PvdA en D'66 zich bereid zullen verklaren om de nieuwe voorstellen van de informateurs – al dan niet aangepast – te verdedigen in de fracties.

Nederland weer in trek bij buitenlanders

Van onze correspondente

DEN HAAG – Nederland is weer volop in trek bij de buitenlandse toeristen. Het aantal overnachtingen is dit jaar al bijna vijf procent hoger dan in de zelfde periode in 1980. Reden voor dit terugkerend enthousiasme is dat ons land vergeleken met onze buurlanden betrekkelijk goedkoop is.

Het zijn vooral de Duitsers, de Belgen en de Fransen die van ons land hun vakantiebestemming maken. De toeristische belangstelling uit Engeland neemt ook toe en nu de koers van de dollar zo gestegen is, hebben ook de Amerikanen de weg naar ons land teruggevonden.

Verreweg favoriet zijn de campings en de bungalowparken: daar verwacht het Nationaal Bureau voor Toerisme volgens woordvoerde Wim Ruth dit jaar 400.000 overnachtingen méér dan het vorige jaar. Hotels verwachten 100.000 en jeugdherbergen 50.000 extra boekingen. De grote belangstelling voor campings en bungalowparken is volgens Ruth begrijpelijk: de prijzen – jaren lang erg hoog vergeleken met het buitenland – liggen thans op hetzelfde niveau als die van de meeste Europese vakantielanden.

De outillage ervan is de laatste jaren dermate stevig opgevijzeld, dat ze de vergelijking met het buitenland glansrijk kunnen doorstaan.

Nederlander denkt vrijer over sex

UTRECHT – De Nederlander is sinds 1968 aanzienlijk vrijer gaan denken over sex. „Vrijwel alles is gaan mogen", zei de socioloog prof. dr. G. Kooy gisteren bij de presentatie van de resultaten van een grootscheeps onderzoek naar sexualiteit in Nederland. Dat onderzoek, dat werd uitgevoerd in opdracht van het weekblad Nieuwe Revu, had ten doel een beeld te geven van de opvattingen en gedragingen onder jongeren en volwassenen op het gebied van sexualiteit.

Een dergelijk onderzoek is in Nederland voor het eerst in 1968 gehouden. Vooral voor vrouwen zijn de veranderingen in denken en doen in die dertien jaar groot geweest. Professor Kooy spreekt van een „inhaaltendens". In 1968 bleek dat de vrouw minder van sex afwist en daar afwijzender tegenover stond dan de man. Dit is niet langer zo, zij heeft zich sindsdien relatief en vaak ook absoluut sneller ontwikkeld dan de man.

In totaal stelt 83 procent van de ondervraagden nooit sex te hebben met een ander dan de eigen partner. In 1968 was dat getal zelfs iets lager, namelijk 81 procent. Gemiddeld vrijt de Nederlander nog steeds ongeveer twee keer per week, niet meer dan in 1968.

Een duidelijke trend is ook het veranderde profiel van de tieners. Zij weten meer en beginnen jonger met sex dan in de jaren zestig. Toen bleek dat jongeren op zijn vroegst op hun vijftiende jaar met elkaar naar bed gingen, nu is die leeftijd gezakt naar 13 jaar. Vrijen zonder geslachtsgemeenschap begint zelfs al op elfjarige leeftijd. Hoewel jongeren eerder en vaker aan sex doen geven ze te kennen wel behoefte te hebben aan een vaste relatie.

Onze ideeën over homofilie zijn, zo wijst het onderzoek uit, aanzienlijk veranderd. Van de Nederlanders betitelt 43 procent homosexualiteit als normaal en even goed als heteroseксualiteit. In 1968 was dat nog slechts vijf procent.

Vaticaan kampt met fors tekort

VATICAAN – Het Vaticaan heeft dit jaar een tekort van bijna 70 miljoen gulden. Dit blijkt uit het communique, dat gisteren werd uitgegeven na het overleg tussen de Vaticaanse top en een groep bisschoppen als vertegenwoordigers van de wereldkerk. Bijzonderheden over het begrotingstekort werden niet meegedeeld. Ook werden geen mededelingen gedaan over het kapitaalbezit van het Vaticaan.

De deelnemers aan het overleg moesten aan het begin van de zitting de belofte afleggen, dat zij geen enkele mededeling naar buiten zouden doen. Wel is duidelijk geworden, dat het Vaticaan zijn financiële aangelegenheden meer dan tot dusver met vertegenwoordigers van de wereldkerk wil bespreken.

Welingelichte kringen in Rome wijzen er echter op, dat nogal wat kardinalen hebben laten afweten voor dit overleg. Zij concluderen hieruit, dat de wereldkerk niet zo veel zin erin heeft het Vaticaan van zijn schuldenlast af te helpen of de groei ervan te verhinderen. Ook is duidelijk geworden voor de buitenwacht, dat het Vaticaan geen fabelhaftige rijkdommen bezit. Het aandelenvermogen zou rond 300 miljoen gulden bedragen. Wat het Vaticaanse huizenbezit in Rome bijvoorbeeld waard is, durft niemand te zeggen. De vijfduizend huizen in Rome, worden over het algemeen beschouwd als zo vervallen, dat zij nauwelijks meer te verhuren

Aangeb. betrekkingen

Wij vragen representatieve VROUW voor leidinggevende functie in een goedlopende priveclub. Ervaring is geen vereiste, wel goede omgangsvormen. Inlichtingen te verkrijgen bij Stationsstraat 116 te Hoensbroek. Tel 045-215876.

Goeduitziende BARMEISJES gevr. v. middag en avond. Bestervoorw. (gar. l.) Inf. na 14.00 uur 04490-23730.

Leuke MEISJES gevr. voor zeer goed lopende club. zeer hoge verdiensten. Club Brasil. Kesselskade 2. M'str. tel. 043-51140.

Bauunternehmung Burggraaf vraagt voor haar werken in Duitsland Kollones EINSCHALERS voor akkoordwerk. Tel. 045-420952 of 045-419467.

WERKSTER gevr. voor poetsen van café, iedere dag, beh. zondag en woensdag. café Moonlight Dautzenbergstr. 36, Heerlen. tel. 045-716046. na 14.00 uur.

Part-time CHAUFFEUR gevr. voor groepsvervoer pers. melden: Hompertsweg 12. Schaesberg.

Goedlopend PRIVE-ADRES. kan nog enkele meisjes gebruiken. tel. 04754-3791.

MEISJE gevr. voor in friture. Willemstr. 38. Heerlen.

Met spoed gevr. v. werken in Duitsland METSELAARS (voor Blandwerk), alleen vakmensen melden, tel. 09-4924062864.

VERTEGENWOORDIGER gevr. op provisiebasis. Artikelen geschikt voor iedere zaak. Geen part. verkoop. Br. ond.nr. LD 140 SP 6466 HN Spek'heide.

Exclusieve priveclub vraagt aantrekkelijke DAMES. Zeer hoog garantieloon. Tel. 04492-1873 of 3973.

Met spoed MEISJE gevraagd voor in de bar of prive en escort. Tel. 045-420017.

Gevr. per 4 augustus a.s. HULP in keuken (goed kunnende koken). Aanmelden na 16.00 uur. Friture-Cafetaria 't Trefpunt, Venlostr. 10, Schaesbergerveld-Heerlen.

Gevraagd 1 of 2 goed uitziende BARMEISJES. Woensdag en zondag vrij. Tel. 045-222451, na 20 uur. 045-222748.

Gevr. goede DRESSUURRUITER of amazone om 3 tot 4 maal per week te komen rijden. Br. ond. Postbus 165 AD Echt.

Zelfst. hulp voor FRITURE gevr. Tel. 045-215644 (tot 14 uur).

BETONTIMMERLIEDEN gevraagd. Melden tel. 045-253237.

Becky's club zoekt nog MEISJES. Halve dagen mogelijk. 045-421879.

Free-lance WONINGINRICHTER gevr., alleen vakmensen, tel. 045-440118.

Ochtendblad De Telegraaf vraagt met spoed BEZORGER voor krantenwijk centrum Heerlen. Ruime vergoeding, prima spaarregeling. Inl. 045-219534.

Nette BUFFETDAMES gevraagd. 25-35 jr., persoonlijk melden. Schaesbergstr. 108, Kerkrade-West Terwinselen, na 19 uur.

PIJPFITTERS gevr., moeten genegen zijn voor 1 keer 3 weken van huis te gaan. hoog loon, tel. 045-416092.

Voor dir. gevr. onderhoud-SCHILDERS, erv. vereist. Aanm. Paardestr. 59, Sittard, tel. 04490-23985 op zaterd. 18-7-81 tussen 9 en 12 uur.

Gevraagd vrouwelijke BUFFETHULP voor de zaterdagavond. Café Extase Echt. tel. 04750-17782.

Gevr. HULP v. enkele morgens in de week. Brunssummerweg 2, Nieuwenhagen. tel. 045-318419.

Gevr. administratieve KRACHT v. halve dagen, opleid. minim. Mavo. Interieurb. Ramakers, Chèvremontstr. 46, Kerkrade. tel. 453580.

f 300 a f 500 p.w. netto eerlijke BIJVERDIENSTE v. echtp. i.b.v. auto. Inl. dag. tussen 19 en 20 uur. Tel. 045-457078.

BAR-CAFÉ in Belg.-Limb., vraagt serveerster. Goede verdienste, weekend vrij. Tel. 09-3211436651.

Gevraagd per 1-8-'81 te Heerlen, SCHOONMAKER (mnl. vrl.), 19.00-21.00 uur. Loon vlgns. CAO, tel. 045-720969 411503.

Gevr. charmante BARMEISJES, goede verdiensten, intern mogelijk. Bar „Ma Cherie", Nuth, 04447-1829.

STRAATMUZIKANTEN + werkstudenten gevr. voor feest in Zuid-Limb. Br. aan Postbus 426, 6400 AK Heerlen.

Vrouwelijke HULP gevr. voor in de keuken en alle voorkomende werkzaamheden. Min. leeftijd 18 jr. Tel. afspraak tel. 04406-15871.

Charmante BARDAME gevr. voor excl. club. Inl. tel. 045-213350.

ANTIEKHANDELAAR
zoekt medewerker, goed lopende zaak. Enige kapitaal vereist. Toonzaal beschikb., tel. 04490-20249.

Gevr. betrekkingen

Voor OPRIT, terras, sierbestrating, metselwerk. Ferdi bestrating met garantie. Bel ons uw voordeel 04494-50399.

Voor RUWBOUW, verbouw, onderh., stallenb. aannemersbedrijf J.C. v. Tilburg, 04459-2537.

Voor al uw voegwerk oud en nieuwbouw VOEGERSBEDR. Urff per adres 045-216575.

Uw dak in goede handen, bel dan J. Borgans & Zn. DAKDEKKERSBEDRIJF. Voor al uw dakwerk van alle daken, tevens voor het vernieuwen van dakgoten (zinkwerk), boeiboorden, timmerwerk, onderhoudswerk. Tel. 045-457961.

STUKADOOR kan nog binnen-, buiten- en sierpleisterwerk aannemen. Tel. 045-459073.

Opritten en klinkers of SIERBESTRATING met of zonder grondwerk. 1 jr. garantie. Bel. 045-216147.

Voor alle verbouwing, bouw, renovatie open haard, tegel, metsel- en voegwerk, alum. en kunststoframen, pui en dakvensterinbouw, tel. 045-442300.

LOODGIETER kan weer werk aannemen, gas- water- en sanitair- centr. verw. Vrijblijvend prijsopgave, 04405-2404, ook na 18.00 uur.

OPRITTEN. Erkend stratenmaker kan nog werk aannemen. O.a. terrassen, sierbestrating en grondwerk, metselwerken en dakreparaties. Off. geheel vrijbl. Tel. 04492-3774.

Peters & Zn.
Dakdekkersbedrijf, wij vernieuwen alle daken en zinken werk. Maastrichterln. 42, U.o.W., tel. 045-312817.

C.V. KETEL schoonmaken en gasbesparend afstellen, ƒ 59,–, tel. 04405-2404.

Hier is uw KLUSJESMAN voor uw schilder-, behang- en timmerwerk. Tel. 04494-40940.

Voor al uw behang en SCHILDERWERK tel. 045-714924/045-415348.

Voor TEGELVLOEREN, steenstrips, oprit, terras, afrast. en metselwerk (ook reparatie). Bel. 045-216722 voor goed werk.

Fa. Alvie
Voor al uw schilder-, stuc.- en tegelwerk, tegen altijd redelijke prijzen. Wij werken ook in de
vakantie
Voskuilenweg 91 Heerlen
Tel. 045 - 711646
's Donderdags koopavond

Dakdekkersbedrijf HET ZUIDEN. Voor al uw dakwerkzaamheden, reparaties, vernieuwingen, dakgoten, shingle's, platte en pannendaken, tel. 045-216151. Schriftelijke garantie geheel vrijblijvend offerte.

JONGEN, bijna 16 jr. biedt zich aan voor vakantiewerk, t/m 20 aug. Zoekt ook werk voor iedere zaterdag 04494-45522.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen, tel. 045-441693.

Alles in één hand! Bezoek ons showterrein en/of vraag gratis offerte voor al uw timmer- en DAKWERK: spanten, dakkapellen, isolatieplaten, boeiboorden, plafonds, kozijnen, interieurbetimmering enz. alle soorten daken en goten van nieuwbouw of onderhoud, Hans Lips BV, Toupsbergstraat 86, Kerkrade, tel. 453818.

OBER i.b.v. middelbaar horecadiploma zoekt werk. Spreekt vloeiend Frans, Duits en Engels. Tel. 04458-2114.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. HAAS, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en reparaties van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschot en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte Tel. 045-455922 b.g.g. 451862.

REPARATIE van rieten en biezen stoelen, gratis halen en brengen, tel. 04490-20021.

Vrouw biedt zich aan als HULP i.d. huishouding voor 1 morgen i.d. week, lfst. omg. Waubach, tel. 045-314032.

Dakdekkersbedrijf DE NOK, het advies voor al uw daken, pannen, platte isolatiedaken, shingle daken, reparaties en al uw zinkwerk, hang- en bakgoot, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte, Heerlen, 045-224459 of Hoensbroek, 045-215005.

Dakdekkersbedrijf gebr. MARKGRAAF geeft vrijblijvende advies voor al uw dakwerkzaamheden, zink- en loodwerk. Tel. 045-222621. Goede refer. aanw.

Te koop aangeboden

Te k. B&O TUNER-VERSTERKER (2x30 w), nieuw ƒ 1380,- voor ƒ 480,-. Tel. 04[...] 14009 (alleen tussen 18 en [...] uur).

Te k. aangeb. DIEPVRIESKIST, bankstel, eethoek, [...]diomeubel en gasfornuis. [...]nonkelstr. 43, Sittard.

Te k. KINDERWAGEN, [...]derbox, ledikantje. Tel. 0[...] 722119.

Markt & veiling

Grubbenvorst CVV

GRUBBENVORST – Prijzenoverzicht van geveilde produkten op 15-7-1981: augurken glas a.k. aanvoer 430.000 kg. A 251, B 1,78-183, C 093-0,95, D fijn 0,59-0,64, D grof 0,54-0,70, E 0,20-0,38, AB 2 1,81, CF fijn 0,66-0,69, CD grof 0,23.
Augurken glas stk. B 1,80-1,82, C 0,90-0,97, D fijn 0,58-0,59, D grof 0,57-0,64, E 0,23-0,27, AB 2 1,80-1,89, CD fijn 0,67-0,68, CD grof 0,25-0,26.
Nauursla kist aanvoer 3300 kolli: A1 38-42 0,44-0,63, A1 33-37 0,43-0,49, A1 29-32 0,41-0,50, A1 25-28 0,35-0,36.
Koolrabi glas aanvoer 16.000 stuks: 10+ 0,58-0,62, 9-10 0,52-0,58, 8-9 0,52, 7-8 0,20.
Tomaten rood aanvoer 19.000 p.b.: A1 7,00-8,50, B1 6,50-7,00, C1 5,80-6,30. Tomaten groen aanvoer 4750 p.b.: A1 6,60-6,80, B1 6,10-6,30, C1 5,80. Tomaten vlezig aanvoer 6000 p.b.: BB1 6,70-7,80, BBB1 7,40-7,90.
Asperges 10 kg aanvoer 2000 kg: AA1 wit 10,30, AA1 11,20, A1 wit 5,30-6,00, A1 4,30-6,00, B1 wit 2,70-3,10, B1 2,20, 3 grof 2,30.
Natuuraardbeien: 500 gr A1 krat 1,90-2,80.
Bloemkool: 1-6 0,98-1,10, 2-6 0,76-0,84, 1-8 0,80, 2-8 0,54-0,58.
Veense snijboon 1 2,60-3,00. Veense snijboon 2 1,30-1,50. Stamprinces: fijn 1 2,80-3,00, fijn 2 1,80-2,00, div. fijn 1 3,00-3,10, div. fijn 2 2,00-2,20, div. grof 1 1,50-1,70.
Dubbele stokprinces: fijn 1 2,70, grof 1 2,00.
Tuinbonen 1 0,25-0,28.
Stamerwten 1 2,40-3,10; 2 1,70-2,20.
Peulen 1 5,40-5,70, peulen 2 2,60-2,80.
Komkommers klasse 1: 75-90 0,45-0,51, 60-75 0,34-0,41, 50-60 0,27,0,30, 40-50 0,22-0,23, krom 2 0,22-0,26, stek middel 0,26-0,27.
Aanvoer 350.000 stuks.
Prei: A1 wit 2-4 a.k., 0,63-0,69 A1 2-4-0,35-0,41.
Rabarber: 1 40+ 0,87-1,00, 1 0,064-0,79.
Paprika rood: A 85-95 3,10-3,20, A 75-85 3,20-3,40, A 65-75 3,00.
Paprika groen: A 85-95 2,50-3,00, A 75-85 2,10-2,60, A 65-75 1,70.

Nummerprodukten: aardappelen 0,21-0,26; andijvie 1 0,25-0,72; broccoli 2,20-2,40; bieten a1 0,55-0,72; chinese kool 0,20; rode kool 0,12-0,25; savooie kool 0,32-0,44; witte kool 0,08-0,21; spitskool 0,19-0,35; bospeen 0,40-0,94; peen a 0,18-0,24; b 0,18-0,56; c 0,40-0,66; radijs 20 per bos 0,24-0,38; knolselderij b 0,45-0,62; spinazie 0,76-0,96; pepers rood 5,90; groen 2,00-2,20; venkel 1,10-2,20; ijsbergsla 60+ kg 0,18-0,59.
Champignonveiing d.d. 14-7-191: (dozen) 1 fijn 3,83-4,43; 1 fijn c 3,82-4,67; 1m 3,88-4,25; 1mc 3,76-3,85; 1x fijn 3,45-3,84; 1x grof 3,13-3,81; (4kg-bakken) 1x grof 3,29-3,64; 2 3,33-3,58; 3a 2,60-2,82; 3b 1,94-2,37.
Fruitveiling d.d. 15-7-1981: pond rode bessen: 1 0,90-1,50; kg 1 1,60-1,80; 2 ons blauwe bessen: 1 1,60-2,20; pond 1 3,40-3,80; kg 6,60-8,10; morellen 1 2,72-3,21; pruimen 1 2,20-2,60; appelen: golden delicious 1 75 0,57-0,73; 1 70 0,47-0,66; 1 65 0,45-0,51; yellow 2 70 2,06; 2 65 1,70-1,72; 2 60 1,18-1,72; 2 55 0,43-0,51.

Groenteveiling Venlo

VENLO – Prijzenoverzicht van de Groenteveiling Venlo VGV d.d. 15 juli 1981: vr. aardappelen 1 23-29, rabarber 41-59, radijs kas 1 13-16, andijvie natuur 1 55, prei A1 66-90, A2 68-72, spitskool 1 10-21, erwten 270-300, stamprincessen kas 1 170-250, 2 120, veense snijbonen kas 1 180-260, 2 140-150, peen A1 14-18, B1 41-50, koolrabi kas 9/10 39-42, 8/9 33, 7/8 19, courgettes 1 18-19, bloemkool 2 6 st. 99-109.
Uitbetalingsprijzen: morellen kg 2 3,028, 3 0,800, asperges kg grof 3 2,300, fijn 3 0,700, kasaugurken kg A 2,225, B 1,727, C 0,902, D fijn 0,588, D grof 0,502, E fijn 0,486, AB 1 1,775, CD fijn 0,680, CD 2 0,310, CD grof 1 0,228, E grof 0,101, E 2 0,090, st. glaskomkommers p. st. 91 en hoger 0,475, 76/1 0,424, 61/1 0,357, 51/1 0,285, 41/1 0,220, 36/1 0,120, 31/1 0,080, 76/2 0,235, 61/2 0,220, 51/2 0,133, 41/2 0,110, krom 2 0,220, stek grof 2 0,260. Sla natuur per stuk, kratten A 25 0,284, A27 0,338, A30 0,422, B21 0,240, B25 0,306, B27 0,366, B30 0,344, C30 0,203, sla natuur per stuk, kisten A37 18 st. 0,554, sla natuur poly per stuk kratten, A21 0,252. Tomaten rood per bak A1 6,524, B1 5,755, C1 5,705, CC1 4,800, BB1 5,500, A2 1,713, B2 1,600, C2 1,600, CC2 1,600, A, B en C binnenland 1,600, bonken 2 1,600, tomaten licht gekleurd per bak A1 6,293, B1 5,936, C1 5,935, tomaten-2 eenmalig verpakt A2 3,670, B2 4,0, C2 1,600, CC2 1,600, tomaten vlezig per bak BBBB1 6,619, BBB1 7,713, BB1 6,572, B1 4,985, BB2 3,0, B2 1,600, tomaten vlezig licht gekleurd per bak BBBB1 6,500, BBB1 8,204, BB1 6,437, B1 4,100.

Veiling St.-Truiden

ST.-TRUIDEN – Prijzenoverzicht van de veiling Haspengouw te St.-Truiden B., d.d. 15 juli 1981, alles in Bfrs: aardbeien 200 gr. bravo 18–22, bogota 20–44, gorella 16–27, ostara 20–26, red. gauntlet 15–21, tago 17–23. Kersen bruine bigarreaux 73–105, 33-53, hedelfinger 100–144, 51–75, krakers 41–66, udense Spaanse 58–76, wimmertinge 63–88 en 15–32, witte bigarreuax 48–68, noordkrieken 49–52,90, montmorency krieken 47–50, pruimen early Laxton 18–23, precosse fav. 18–29 en 6–14. Appelen golden del. 65–70, 4–5,50, 70–75 5–10,50, 75–80 7,50–11,80 + 8–12,60. Rode bessen kg 21–46, kruisbessen 21–55, cassis 30–65, bosbessen 200 gr. 40–42, frambozen 200 gr. 12–25.

Eierprijzen Roveco

ROERMOND – Prijzenoverzicht van de eierveiling Roermond d.d. 15 juli 1981 (100 stuks). Witte eieren maat 48 9,70, 49 10,15, 50 10,65, 51 11,10, 52 11,55, 53 11,80, 54 12,20, 55 12,25, 56 12,45, 57 12,50, 58 12,70, 59 12,80, 60 13,10, 61 13,60, 62 13,75, 63 14,–, 64 14,20, 65 14,40, 65 15,05, 66 15,15, 68 15,25. Bruine eieren maat 48 9,75, 49 10,15, 50 10,60, 51 11,10, 52 11,60, 53 11,65, 54 12,05, 55 12,20, 56 12,45, 57 12,55, 58 12,70, 59 12,85, 60 13,10, 61 13,55, 62 13,80, 63 14,15, 64 14,40, 65 14,60, 66 15,40, 67 15,65, 68 15,90, 69 16,40, 70 16,40. Aanvoer 5275.000 stuks.

Veemarkt Den Bosch

DEN BOSCH – Aanvoer 7506, runderen 1932, graskalveren 211, vette kalveren 53, nuchtere kalveren 1806, schapen en lammeren 2460, geiten 127, slachtvarkens 971, slachtrunderen 1130. Prijzen (in guldens): melk- en kalfkoeien 2050-3050, guiste koeien 1800-2250, kalfvaarzen roodbont 2000-3000, zwartbont 1800-2400, klamvaarzen 1700-2050, guiste vaarzen 1700-2050, pinken 700-1450, graskalveren 600-825, nuchtere kalveren roodbont 2-525, zwartbont 210-430, weideschapen 120-160 en lammeren 110-160. Stieren 1e kwal. 7,75-8,25, 2e kwal. 6,60-7,75, vaarzen 1e kwal. 7,45-8,25, 2e kwal. 6,80-7,45, worstkoeien 5,30-6,40, vette kalveren 1e kwal. 5,90-6,00, 2e kwal. 5,80-5,90, 3e kwal. 5,00-5,80, slachtzeugen 1e kwal. 2,70-2,80, 3e kwal. 2,00-2,60, vette schapen 160-210, vette lammeren 160-220.

'Vertrek maar naar België, waar je vandaan komt'

Wie een huisje heeft zit helemáál fout

● Verzetskern in Sittard: van links naar rechts Fr. Otte, T.M. Otte-Verheyen, H.B.M. Venhovens (pas-gepensioneerd, nog niet getroffen, dus) en L.E.W. Hamers.

Vervolg van pagina 1

SITTARD – In Sittard zegt de 54-jarige Frans Otte – nog altijd een reus van 'n vent, al hebben 25 ondergrondse jaren in de mijnen van Eisden hem kennelijk niet onberoerd gelaten: „Ik bof nog, ik heb hier een huurhuis, van mij valt niks te halen, als het zover komt. Maar Hamers hier, die heeft zich in die jaren een huisje gespaard, die zit dus fout." L.E.W. Hamers, 45 jaar, op 1 januari 1978 na 25 ondergrondse jaren met pensioen gegaan, moet dat beamen, hij heeft de deurwaarder al op bezoek gehad. Voor de AOW-premie van vorig jaar – en intussen is de aanslag voor het volgende jaar alweer binnen. Hamers heeft zijn huis te koop aangeboden. Maar wie koopt er hedentendage nu een huis?

Hamers, net als Otte, net als al die andere Nederlandse oud-kompels in de Belgische mijnen die de laatste dagen het huis van de Otte's in de Morgenstraat 43 in Sittard hebben weten te vinden, genieten een „Rust- en Overlevingspensioen" vanwege de Belgische mijnen. Dat is een levenslang pensioen en eraan zit ook een weduwenpensioen. Met inflatiecorrecties mee is dat pensioen (verplicht na 25 jaren dienst) momenteel zoiets van 20.000 à 21.000 gulden per jaar bruto. Voor dat pensioen hebben deze oud-kompels indertijd in België premie betaald. Zij hoefden toen – dáárom – geen AOW-premie (in Nederland) te betalen.

Ton

Maar sinds zij gepensioneerd zijn, moeten zij wèl AOW-premie betalen – van dat pensioen(tje). Plus premies voor andere volksverzekeringen. Dat loopt soms op tot ƒ 5000,– zelfs wel tot ƒ 5700,– per jaar. Otte schat dat hij tot zijn 65e zoiets van 60 mille aan premie moet betalen. Hamers zelfs meer dan een ton. En zulks terwijl zij die AOW-uitkering straks helemaal niet nodig hebben en niet willen (en er trouwens toch maar een deel van zouden krijgen) – zij hebben immers al een (levenslang) pensioen.

Dus vragen Otte en Hamers en anderen al zolang zij kunnen vrijstelling van AOW-premiebetaling en willen zij afstand doen van de AOW-uitkering. Maar volgens de wet kan dat niet en overal vangen zij dan ook steevast dat formeel neergeschreven antwoord: het kan niet, u moet betalen. Er zit één mogelijkheid in: wie waarlijk geen cent heeft, kan kwijtschelding krijgen. Maar wie, met een pensioen, soms met een huisje, kan zeggen waarlijk geen cent te hebben?
Mevrouw T.M. Otte-Verheyen is zojuist begonnen zich als centraal punt voor het verzet tegen de heffingen beschikbaar te stellen; zij stelt haar adres (Morgenstraat 43) en telefoonnummer (04490-22558) ervoor open. Zij heeft intussen contact gezocht met de Vereniging van Europese Grenslandbewoners VEG (postbus 32077, 6380 ZG Ubach over Worms). En van de kant van het Buro voor Rechtshulp te Sittard (Steenweg 30, telefoon 04490-12644) wordt weer met mevr. Otte contact onderhouden.

Leven

Trees Otte weet waar zij over praat. Zij heeft naar eigen ervaringen een staatje opgesteld van inkomsten en vaste uitgaven, per jaar. Dat ziet er als volgt uit:

Inkomen (Rust- en Overlevingspensioen)	ƒ 21.600,–
Af. belasting '79	ƒ 1500,–
belasting '80, voorl. '81	ƒ 3000,–
belasting onroerend goed	ƒ 73,–
omroepbijdrage	ƒ 135,–
huur	ƒ 2709,36
gas, water, electra plm.	ƒ 2820,–
waterzuiveringschap	ƒ 112,–
telefoon	ƒ 558,–
krant	ƒ 198,84
verzekeringen	ƒ 174,27
invalidenbond	ƒ 50,–
huisvuil	ƒ 50,–
Restant	ƒ 10.219,53
Af: AOW-etc. premie	ƒ 5 780,–
Over om per jaar van te leven	ƒ 4 439,53
Is per maand (voor twee personen)	ƒ 369,96

„Weet u wat de belastingontvanger me hier gezegd heeft, toen ik zei niet te kunnen betalen", aldus Hamers: „Hij zei: pak je koffertje maar en vertrek maar naar België, waar je vandaan komt." Hamers is er nog ziedend over. Maar een feit is: verschillende van deze oudkompels overwegen serieus naar België te verhuizen. Ivo van der Steen van Buro Rechtshulp: „Wanneer er geen oplossing komt, is dat inderdaad hun enige kans."

Eug. Schoonbrood (Splendid Cars) zoekt opvolger

VALKENBURG – Eugène Schoonbrood, directeur-eigenaar van Splendid Cars te Valkenburg, zoekt voor zijn bedrijf een opvolger. Op een advertentie, enkele weken geleden daartoe geplaatst in een vakblad, heeft hij al enige reacties gehad.

Een beslissing is er echter nog niet gevallen want – zoals Eugène Schoonbrood het zegt: „Eigenlijk heb ik niet eens erg veel zin om ermee op te houden en aan de andere kant wil ik zeker weten, dat een eventuele opvolger de zaken zo doorzet als ik zelf zou willen."

Haast heeft de Splendid-directeur al evenmin: „Ik zou toch wel de tijd willen nemen om een opvolger goed in te werken – dat heeft mijn voorganger 30 jaar geleden ook bij mij gedaan." De heer Schoonbrood motiveert zijn besluit met te verwijzen naar het feit dat hij geen opvolger onder de kinderen heeft. „Wat ik nu gedaan heb, is een aanzet maken om naar een opvolger uit te kijken", zegt hij.
Splendid Cars heeft momenteel een omvang van 12 wagens met een capaciteit van ongeveer 650 personen; er is een grote bedrijfsruimte plus nog onbebouwd terrein bij in Valkenburg. Berichten als zou hij intussen naar Maastricht verhuisd zijn, spreekt hij tegen: „Ik woon nog altijd in Valkenburg, al heb ik daarnaast een beetje rustiger pied-à-terre in Maastricht."

Beursoverzicht

Lening

AMSTERDAM – De handelaren in de staatsfondsenhoek van de Amsterdamse effectenbeurs waren woensdag niet verrast door de aankondiging van een nieuwe staatslening. De coupon van 11,75 pct. voor een korte tienjarige lening wel hoog gevonden en zelfs een beetje als een cadeautje voor beleggers omschreven. Het vermoeden heerste dat de staat uit angst voor een opnieuw mislukken van een lening met een hoge rente is gekomen. De markt verwachtte een bijzonder goed onthaal in binnen- en buitenland en een uitgiftekoers boven pari.

In de aandelensector ging de koers van Koninklijke Olie met sprongen omhoog als gevolg van grote Amerikaanse vraag. Olies noteerden rond het middaguur ƒ 92,90, een winst van niet minder dan ƒ 4,20. Voor het overige viel er bij de internationale aandelen weinig spectaculairs te melden. De koersen moesten overwegend een paar dubbeltjes terug, wat, de lagere Amerikaanse beurs in aanmerking genomen, redelijk was.
Ook de banken deden het kalmpjes aan, waarbij de koersen enigszins onder druk stonden. De hypotheekbanken bewogen nauwelijks. Bij de verzekeraars moest Nationale Nederlanden behoorlijk terug en wel ƒ 2,50 op ƒ 112,50, zonder duidelijke oorzaak. Ennia verloor een gulden op ƒ 129.
De uitgevers krabbelden wat omhoog. Zo kwam Elsevier-NDU ƒ 2 hoger uit op ƒ 106. De bouwers lagen wat zwakker in de markt. De rest van de actieve markt was licht verdeeld. De afwijkingen bedroegen niet meer dan enkele dubbeltjes. De staatsfondser noteerden circa 0,2 punt lager.

Tijdens beurstijd zijn de hypotheekbanken, en met name de WUH, verder omhoog gegaan. De FGH ging naar ƒ 51, een winst van een gulden, en de WUH klom naar ƒ 98,50, een winst van maar liefst ƒ 6.

Na de speculaties en geruchten lijkt de koers van de WUH hiermee in rustiger vaarwater te zijn beland. Koninklijke Olie moest tijdens de handel een ietsje terug naar ƒ 92,30. KLM liep daarentegen op naar ƒ 98,80, mede op de bekendmaking van de vervoerscijfers over de maand juni en het eerste kwartaal. Nationale Nederlanden ging weer achteruit naar ƒ 111, een verlies van ƒ 4.

Lokaal

Op een stille en verlaten lokale markt bleven de verschillen bescheiden. De markt stond onder druk, waardoor het merendeel van de afwijkingen benedenwaarts gericht was. Zo raakte Holdoh ƒ 9 kwijt op ƒ 205 en Klene ƒ 11 op ƒ 242. Meneba zag zich ƒ 1,70 ontglippen op ƒ 51,50 en Unikap twee gulden op ƒ 85. Deli liet ƒ 2,20 liggen op ƒ 73,30 en Caland ƒ 1,20 op ƒ 37. Andere fondsen die wat terrein moesten prijsgeven waren Bredero, De Telegraaf, Audet, Holec en Stad Rotterdam.
Aan de andere kant werd Internatio vijftig cent duurder op ƒ 19 en Pont ƒ 2,80 op ƒ 73. CSM won ƒ 1,50 op ƒ 70 en Wegener ten slotte ƒ 1,70 op ƒ 38,50.
Op de Europese optiebeurs werden woensdagmorgen 3.195 contracten verhandeld. Het merendeel van de call opties moest in waarde terug. Calls Koninklijke Olie stegen daarentegen in prijs. In KLM, Koninklijke Olie en Philips werden resp. 1.184, 721 en 604 contracten omgezet. Goudopties (249 contracten) trokken aan.

Beurs & valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Vrijblijvende adviesprijzen voor goud en zilver, verstrekt door de Fa. Drijfhout, Amsterdam op datum van gisteren 15.00 uur.
GOUD: onbew. 35090 - 35790, vorige 34940 - 35640; bew. 33330 - 37230, vorige 33190 - 37070.
ZILVER: onbew. 682 - 785, vorige 687 - 790; bew. 640 - 820, vorige 650 - 830.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2,65	2,75
Engelse pond	4,98	5,28
Belgische frank (100)	6,36	6,66
Duitse mark (100)	109,75	112,75
Italiaanse lire (10.000)	21,50	24,50
Portugese escudo (100)	4,05	4,65
Canadese dollar	2,21	2,31
Franse franc (100)	45,75	48,75
Zwitserse franc (100)	128,50	131,50
Zweedse kroon (100)	51,00	54,00
Noorse kroon (100)	43,25	46,25
Deense kroon (100)	34,25	37,25
Oostenr. schilling (100)	15,73	16,03
Spaanse peseta (100)	2,68	2,98
Griekse drachme (100)	4,35	5,15
Finse mark (100)	58,25	61,25
Joegoslav. dinar (100)	6,40	7,80
Ierse pond	3,95	4,25

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Pond sterling	5,0775-0825
Amerikaanse dollar	2,70175-70425
Canadese dollar	2,24775-25025
Franse franc	46,865-915
Belgische frank	6,7905-7955
Duitse mark	111,315-365
Zweedse kroon	52,435-485
Zwitserse franc	130,115-165
Italiaanse lire	22,335-385
Deense kroon	35,525-575
Noorse kroon	44,415-465
Oostenrijkse schilling	15,8110-8210
Japanse yen	116,95-7,05
Spaanse peseta	2,68-98

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonische avondverkeer kwamen woensdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):
AKZO 24.50 (24.60)
Kon. Olie 91.90-92.50gl (92.20)
Philips 21.70 (21.80)
Unilever 146.20 (146.00)
KLM 99.00-101.50 (98.80)

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	92,90	92,70
Algemeen-lokaal	96,40	95,70
Internationals	89,10	89,50
Industrie	73,40	72,90
Scheep- en luchtvaart	165,00	162,70
Banken	215,40	213,50
Verzekering	181,30	178,30
Handel	77,60	77,80
CBS-oblig.index	82,80	82,60
Rendem.staatslening	11,39	11,43
waarvan 3-5 jaar	11,08	11,24
5-8 jaar	11,41	11,44
8 jaar en langer	11,50	11,52
nieuwste drie	11,51	11,53
rend. BNG-leningen	11,50	11,54
rend. bankleningen	11,71	11,81
rend. spaarbrieven	13,17	13,18

NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

Begin	949.77	402.03	107.86	368.83
Hoogst	960.33	410.14	109.40	374.18
Laagst	945.49	400.31	107.30	367.16
Slot	954.15	407.01	108.54	371.55
Winst/ verlies	+5.90	+4.80	+1.05	+3.49

NEW YORK Standard & Poor's

NEW YORK – De beursgemiddelden van New York van gisteravond, gegeven door de Standard & Poor's Index:

	Slot	Winst/verlies
400 industr.	146.41	+0.66
20 transp.	23.62	+0.17
40 nutsbedr.	52.59	+0.40
40 banken	14.90	−0.01
Te zamen:	130.23	+0.58

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS

Binnenlandse aandelen		
Ahold	70,00	70,00
Akzo	25,00	24,30
ABN	302,50	300,00
Amev	87,50	87,50
Amro-bank	52,50	52,10
Bos Kalis Westm.	78,00	77,40
Dordtsche Pr.	220,00	228,00
Dordt. Petr. pref.	213,00	220,00
Elsevier-NDU	104,50	104,50
Ennia	130,00	129,50
FGH	50,00	51,00
Gist Brocades	67,80	67,70e
Heineken	49,40	49,70
Heineken Hld.	42,20	43,20
Holl. Betongroep	73,90	73,00
Hoogovens	18,00	17,70
KLM	102,50	98,80
Kon. Olie	88,80	92,40
Nat. Ned.	115,00	111,00
NedLloyd groep	135,30e	135,50
NMB	161,00	160,20
Ogem Holding	6,40f	6,20
Van Ommeren	31,30	31,00
Pakhoed Hold.	41,00	40,70
Pakhoed cert.	34,60	34,70
Philips	21,80f	21,70f
Robeco	244,50	243,50
Rodamco	117,80	117,70
Rolinco	261,00	259,00
Rorento	137,90	136,50e
Unilever	147,00	146,00e
Ver. Bezit VNU	64,60	65,70
Volker Stevin	28,30	28,30
Westland U.H.	92,00	100,50e
Binnenlandse obligaties		
12.00 id. 81-88	102,20	102,20
12.00 Ned. 81-91	102,00	102,00
11.50 id. 80	100,40	100,20
11.50 id. 81	100,20	100,20
10.75 id. 80	95,50	95,50
10.75 id. 81	96,10	96,10
10.50 id. 74	99,30	99,10
10.50 id. 80	93,10	93,10
10.25 id. 80–90	95,60	95,80
10.25 id. 80–87	97,00	96,30
10.00 id. 80	93,80	93,60
9.75 id. 74	92,00	91,80
9.50 id. 76-1	96,20	96,20
9.50 id. 76-2	93,40	93,40
9.50 id. 80-95	88,80	88,80
9.25 id. 79-89	90,20	90,20
9.00 id. 75-1	87,00	87,10
9.00 id. 79-94	87,20	87,30
8.75 id. 75-1	90,80	90,60
8.75 id. 75-2	90,80	90,60
8.75 id. 76-96	87,10	87,30
8.75 id. 79-94	88,40	88,40
8.75 id. 79-89	88,30	88,30
8.50 id. 75-1	90,40	90,20
8.50 id. 75-2	89,80	89,60
8.50 id. 78-93	84,70	84,90
8.50 id. 78-89	91,60	91,40
8.50 id. 79-89	91,00	91,00
8.25 id. 76-96	84,90	84,90

8.25 id. 77-92	87,80	87,60
8.25 id. 77-93	87,40	87,20
8.25 id. 79-89	87,20	87,00
8.00 id. 69	85,00	85,10
8.00 id. 70-95	84,60	84,70
8.00 id. 71-96	82,90	83,20
8.00 id. 70-1	94,10	94,10
8.00 id. 70-2	94,60	94,60
8.00 id. 70-3	94,00	94,10
8.00 id. 76-91	87,70	87,70
8.00 id. 77-97	83,20	83,30
8.00 id. 77-87	91,80	91,80
8.00 id. 78-88	87,70	87,80
7.75 id. 71-96	81,80	81,80
7.75 id. 73-98	79,60	79,60
7.75 id. 77-97	82,30	82,40
7.75 id. 77-92	86,10	86,10
7.50 id. 69-94	82,80	82,80
7.50 id. 71-96	81,90	81,90
7.50 id. 72-97	79,70	79,70
7.50 id. 78-93	84,20	84,20
7.50 id. 78-88	86,30	86,30
7.50 id. 78-88-2	85,30	85,30
7.50 id. 71-81	98,30	98,30
7.20 id. 72-97	78,60	78,60
7.00 id. 66-1-91	85,30	85,30
7.00 id. 66-2	84,00	84,00
7.00 id. 69-94	82,10	82,10
6.75 id. 78-98	77,30	77,30
6.50 id. 68-1-93	80,90	81,00
6.50 id. 68-2	80,20	80,40
6.50 id. 68-4	80,40	80,50
6.25 id. 66-91	82,80	82,90
6.25 id. 67-92	81,70	81,60
6.00 id. 67-92	80,50	80,70
5.75 id. 65-1-90	84,70	84,70
5.75 id. 65-2	85,20	85,00
5.25 id. 64-1-89	85,30	85,20
5.25 id. 64-2	86,00	86,00
5.00 id. 64-94	78,00	78,00
4.50 id. 58-83	94,50	94,50
4.50 id. 59-89	87,50	87,70
4.50 id. 60-1-85	92,50	92,50
4.50 id. 60-2	82,00	82,20
4.50 id. 63-93	78,50	78,30
4.25 id. 59-84	93,30	93,40
4.25 id. 60-90	84,00	84,20
4.25 id. 61-91	82,00	82,00
4.25 id. 63-1	78,30	78,30
4.25 id. 63-2	77,60	77,60
4.00 id. 61-86	91,60	91,60
4.00 id. 62-92	80,00	80,00
3.75 id. 53-93	77,70	77,70
3.50 id. st. 47	78,70	78,70
3.50 id. 53-83	95,80	95,80
3.50 id. 56-86	89,80	89,80
3.25 id. 48-98	71,50	71,50
3.25 id. 50-90	81,00	81,00
3.25 id. 54-94	76,60	76,70
3.25 id. 55-95	72,70	73,00
3.25 id. 55-85	91,20	91,20
3.00 id. Grb 46	97,50	97,50
11.00 BNG 74-81	99,70	99,60
11.00 id. 74-84	100,20	100,40
10.50 id. 1974	100,30	100,40

9.50 id. 74-82	99,30	99,30
9.50 id. 74-99	89,90	89,70
9.50 id. 75-85	97,00	97,00
9.50 id. 76-01	87,50	87,80
9.00 id. 75-00	86,50	86,90
8.75 id. 70-90	90,30	90,60
8.75 id. 70-95	86,30	86,60
8.75 id. 75-00	85,40	85,60
8.75 id. 77-02	84,50	85,00
8.50 id. 70-85	94,00	94,10
8.50 id. 70-95	86,60	86,60
8.50 id. 73-98	82,10	82,60
8.25 id. 70-85	93,90	94,00
8.25 id. 70-96	84,70	84,90
8.25 id. 76-01	80,10	80,40
8.00 id. 69-94	84,80	84,80
8.00 id. 71-96	82,70	82,80
8.00 id. 72-97	82,00	82,20
8.00 id. 73-79	95,10	95,20
8.00 id. 75-00	78,40	78,60
7.60 id. 73-98	78,60	78,60
7.50 id. 72-97	79,10	79,10
7.25 id. 73-98	77,00	77,00
7.00 id. 66I-91	84,00	84,00
7.00 id. 66-II	83,10	83,30
7.00 id. 66-IV	83,90	83,90
7.00 id. 72-97	77,90	77,90
7.00 id. 73-83	97,30	97,30
6.75 id. 67-92	82,90	82,80
6.75 id. 68-93	80,30	80,40
6.75 id. 72-82	96,60	96,60
6.50 id. 67-92	81,50	81,50
6.25 id. 67-92	80,80	80,80
6.00 id. 57-82	96,00	96,10
6.00 id. 65I-90	84,40	84,90
6.00 id. 65II	84,90	85,00
5.75 id. 65II	85,60	85,60
5.50 id. 65-90	84,10	84,20
5.25 id. 64-89	86,30	86,50
5.25 id. 65-90	84,10	83,70
5.00 id. 58-88	86,40	86,40
5.00 id. 64-89	85,50	85,50
4.75 id. 58-88	85,60	85,70
4.50 id. 58-89	86,00	86,30
4.50 id. 59-84	93,20	93,50
4.50 id. 60-85	92,10	92,30
4.50 id. 62-92	80,50	80,00
4.50 id. 62-93	80,00	79,70
Converteerbare obligaties		
4.75 Akzo	72,20	72,50
8.75 ABN	100,60	100,20
6.75 Amro 73	90,30	90,80
5.50 Amro 8.25	154,00	156,00
8.50 Westm.	90,00	89,50
6.25 Buhr T	94,00	93,50
4.00 Elaion	82,80e	82,00e
8.75 Elsev.-NDU	63,00	65,00
7.25 Furn. 73	79,50a	78,80
5.75 Gist-Br.	97,50	97,50
5.25 Hoogovens	—	69,00
7.25 Kappa 73	82,00	82,00
8.75 KNSM	90,00	90,00
8.75 KBB	86,00	85,00
7.75 K.N. Pap.	80,50	80,00

7.25 M'intosh	80,00	80,00
9.00 Meneba	86,00	86,20
7.00 NBM-B	73,00	74,00
7.25 Nederh.	1,00	1,00
7.75 Nutricia	77,50	77,50
8.00 Nijverd.	—	—
6.50 Océ-Gr.	89,50	89,50
4.75 Philips	87,75	87,50
10.00 Pont	88,50	88,50
7.50 Proost B.	86,50	86,50
6.50 Rolinco	60,00a	59,50
6.50 id. 1000	64,00b	64,80
8.00 Sanders	88,00a	86,00
8.75 Schuitema	86,50	86,00
7.00 Slav. Bk.	82,50	82,70
8.75 Stev. Gr.	75,00	75,00
9.00 VMF-St.	67,20	66,20
8.25 Vih. But	—	—
8.50 Volk. Stev.	65,50	65,00
7.00 W'have	96,30	96,00
7.00 W'sanen	87,30	87,60
8.75 W.U. Hyp.	75,00a	73,00
Binnenlandse aandelen		
ACF	83,50	84,00
ADM-Beheer	173,00	172,00
Amfas	100,00	98,20
Asd. Rubber	4,15	4,25
Asd. Rijtuig	129,00	129,00
Ant. Brouw.	200,00b	200,00b
Ant. Verf.	195,00b	195,00b
Asselberg	—	—
Ass. St. R'dam	66,00	65,00e
Audet	77,00	76,00
Aut. Ind. Rt.	765,00	765,00
Ballast-N.	88,00	87,00
Bam	28,50	28,00
Batenburg	352,00	355,00
Beek van	60,60	60,60
Beers	91,80	91,80
Begemann	43,50	43,50
Belindo	276,50	278,00e
Bergoss	37,00	36,00
Berkl.P	43,00	42,60
Blydenst. C.	270,00	268,00
Boer Druk	117,20	117,50
Bols	62,60	63,00
Borsumij W.	171,50	172,00
Braat Bouw	161,00	163,00
Bredero VG	150,50	150,50
id. cert.	150,50	150,50
Bredero VB	187,00	185,00
id. cert.	188,00e	186,00
Buhrm. Tett.	51,60	51,80
Cal. hold. NV	38,20	37,00
Calvé-D. cert.	200,00e	199,00
id. 6 pct. cert.	1296,00	1291,00
Centr. Suik.	70,30	71,00
id. cert.	68,50	70,00
Ceteco	151,00	151,50
id. cert.	151,50e	151,80
Chamotte	11,80	11,50
Cindu-Key	19,60	19,50
Claimindo	275,20	275,00
Deli mij.	75,50	73,50

Dessaux	39,00	38,70
Dikkers	—	—
Dorp en co.	110,00e	110,00
Duiker App.	—	—
Econosto	30,00	30,00
Emba	170,00	168,00
Eriks	70,00	70,50
Fokker	48,00	47,80
Ford Auto	120,00b	125,00e
Furness	26,00	25,50
Gamma H.	33,00	32,50e
id. 5 pct.	14,20	14,20
Gel. Delft c.	341,00	340,00
Gelder cert.	1,80	1,95
Gerofabr.	42,50	42,50
Giessen	172,00	174,00
Goudsmit	56,00a	56,00a
Grasso	78,50	78,50
Hagemeijer	37,10	36,70
Hoek's Mach.	63,50	63,50
NV Holdoh.	214,00	205,00
Holec	80,00	78,00
HAL Trust	184,00	178,00
Holl. Kloos	144,00	144,00
Hunter Douglas	10,50	10,50
HVA Mijen crt.	64,80	64,00
ICU	68,50	68,50
Ind. Maatsch.	253,00	255,00
IBB Kondor	89,20	89,50
Internat. M.	18,50	18,70
Inventum	—	—
Kempen B.	52,50	52,50
Klene S.	253,00a	242,00
Kluwer	77,60	77,50
KBB	38,00	36,00
id. cert.	34,00	33,50
id. 6 cum.	10,00	—
KNP	21,10	21,00
Krasnap.	88,00	88,50
Kwatta	9,20	9,10
Landre Gl.	115,00	115,00
Leids Wol.	127,70	126,80
Macintosh	45,00b	46,50e
Maxw. Petr.	207,00	213,00
Meneba	53,20	51,30
Metaverpa	1100,00	1100,00
MHV A'dam	20,00	20,00
Moeara En.	346,00	357,00
id. 1-10	4305,00	4530,00
id. 1-4	980,00	980,00
Mulder	730,00	730,00
Mijnb. W.	480,00	480,00
Naarden	27,40	27,00
Naeff	—	93,00b
Nagron	19,50	19,50
NBM-Bouw	7,80	7,50
Nedap	155,50	159,00
Ned. Crediet	45,20	45,20
NEFIT	1010,00	1010,00
Ned. SHB	205,00b	208,00b
Ned. Springst.	4050,00a	4000,00
Nierstrasz	960,00	970,00
Norit	58,20	57,50
Nutricia GB	37,50	37,30
Nijverdal	27,80	27,00

Océ-Gr.	109,80	111,00e
van Ommeren	31,30	31,00
Orenstein	150,20	150,20
Otra	48,10	48,50
Palembang	110,00	110,00
Palthe	28,50	30,00
Pont Hout	70,20	74,00
Porcel Fles	179,00	173,00
Proost en Br.	90,80	90,80
Rademakers	173,00	172,00
Ravast NV	12,50	12,10e
Reesink	195,50	195,50
Riva	267,00	267,00
id. cert.	262,00	262,00
Rohte en Jisk	91,50	91,50
Rommenholl.	292,00	293,00
Rijn-Schelde	50,80e	50,90
Sanders	86,50	86,00
Sarakreek	85,30	85,50
Schev. Expl.	1,38	1,37
Schlumberger	1279,00	1280,00
Schokbeton	360,00	360,00
Schuitema	58,00	58,00
Schuppen	107,00a	106,00f
Schuttersv.	40,50	40,00
Slavenb. Bnk.	105,00	105,00
Smit Intern.	38,80	38,50
Telegraaf	63,50	62,00
Textiel Tw.	42,00	41,50
Tilb. Hyp.bk.	76,00	76,00
Tw. Kabel h.	190,10	190,10
Twynstra en G.	39,00	40,50
Ubbink	92,50	93,00
Unikap	87,00	85,00
Ver. Glasf.	91,10	91,10
VMF-Stork	49,80	50,00f
Verto cert.	26,10	26,10
Vihamij Butt	18,00	18,50
VRG Gem. Bez.	38,80	38,50e
Wegener cert.	36,80	38,50
Wessanen	56,80	56,80
Wyers	10,50	11,80
Wijk en Her	148,50	148,50
Beleggingsinstellingen		
Alg. Fondsenb.	120,00	120,00
Alrenta	98,90	99,00
Alvamy	115,60	115,50
America Fnd	204,50	201,50
Asd. Belegg. D	168,90	167,10
Binn. Belf. VG	133,00	133,50
B.O.G.	144,20	143,00

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Eur. Pr. Inv.	139,00	139,00
Goldmines	1205,00	1220,00
Holland F	110,00	110,00
IKA Belegg.	206,00b	200,00
Interbonds	522,00	522,00
Leveraged	301,00	298,00
Obem	88,70	87,70
Sumabel	45,50	45,30
Tokyo PH(S)	182,50	182,00
Tokyo PH	254,70	251,00
Uni-Invest	102,00	102,00
Viking	156,40	157,60
Wereldhav.	111,50	111,50
Concentra	193,00	193,00
Unifonds	376,00	370,00
Chemical F	24,60	24,20
Col. Growth	19,20	19,00
Japan Fund	27,90	27,90
Lehman Corp	46,00	46,00
Madison F	—	—
Technology F	32,00	31,60
Vance, Sand.	24,00	23,90
Amerika (orig. aandelen)		
Akzona	14,40	14,10
Am. express	45,00	44,70
Am. Motors	3,90	3,95
Am. Tel.&Tel.	55,80	55,40
Asarco	38,70	39,90
Atl. Richf.	50,10	49,80
Beth. Steel	23,40	23,20
Boeing Comp.	30,00	29,90
Burroughs	38,80	38,80
Citicorp.	26,20	25,90
Cities Serv.	58,00	60,90
Colgate	16,65	16,50
Cons. Foods	28,20	28,30
Control Data	67,20	67,75
Down Chemical	30,80	29,70
Du Pont	47,30	46,90a
Eastman Kodak	71,30	70,30
Exxon Corp.	34,40	33,95
Fluor Corp.	34,40	34,10
Ford Motor	22,50	22,40
General Electr.	63,20	63,10
General Motors	49,30	49,70
Getty Oil	—	71,50
Gillette	30,30	30,50
Gulf Oil	—	—
IBM	56,20	56,40
Intern. Flavor	20,40	19,90
Intern. Paper	44,70	43,80
Intern. Tel&Tel	29,50	29,20
Kennecott	—	—
Litton Ind.	—	—
Lockh. Aircraft	36,80	35,20
LTV Corp.	19,30	18,90
Mobil Oil	30,85	31,00
North Am. Phil.	45,90	46,10
Occ. Petr. Corp.	—	—
Pepsico	34,30	34,50
Philip Morris	49,20	48,20
Philips Petrol.	41,60	—
Polaroid Corp.	28,50	28,00
Quaker Oats	34,20	34,30

RCA	22,10	22,15
Rep. Steel	27,10	26,00
Schlumberger	93,10	95,75
Sears Roebuck	19,00	18,60
Shell Oil	45,50	46,60
Sperry Corp.	41,40	40,80
Stand. Oil of Cal.	39,80	39,40
Tandy	28,50	29,00
Texaco	35,40	35,90
Texas Instruments	91,40	90,00
Union Carbids	58,20	58,00
Union Pacific	57,50	57,50
U.S. Steel	28,30	28,20
Warner Lambert	21,60	21,00
Westingh. El.	30,20	29,20
Woolworth	24,90	24,70
Xerox Corp.	52,10	52,20
Buitenlandse aandelen		
All. Breveries	352,00	—
Br. Petrol	615,00	625,00
Gevaert Ph.	82,50	83,00
Hoechst	140,00	140,00
Hoesch	24,50	24,70
Imp. Chem.	140,00	140,00
Petrofina	—	—
Solvay	136,00	135,00
Un. Miniere	390,00	390,00
Alcan	78,10	78,00e
Am. Cyanam	88,50	86,00
Am. Standard	94,60	93,00
Bell Teleph.	42,50	40,50
Can. Pacific	103,60	104,30
CBS	153,00	152,00
Celanese	179,00	175,00
Chrysler	19,00	19,00
Columb. Gas	88,00	87,00
Cons. Edison	77,20	76,20
Curtiss W.	130,00	125,80
East Airl.	23,50	22,60
Gen. Foods	82,50	82,20
Goodrich	61,50	62,00
Goodyear	49,30	49,30
Husky Oil	34,50	35,50
Imperial Oil	74,70	74,50
Inco	52,20	53,00
Mc. Donnell	98,30	96,30
Merck Co.	246,00	245,00
Minnesota	151,00	148,50
National Can.	63,60	63,50
Nat. Dist & C.	67,60	66,00
NCR Corp.	167,60	164,00
Procter & C.	201,00	199,00
Reynolds I	125,70	125,60
Shell Can.	54,40	54,40
Standard Br.	74,00	—
Sterling Dr.	57,00	55,20
Sun Oil C.	103,50	105,40
Transam C.	63,60	62,10
U. Brands.	33,00	32,00
Dai-Ichi K.	565,00	550,00
Nippon Elec.	—	2100,00
Pioneer El.	455,00	455,00
Sanyo Electr.	375,00	372,00
Sony Corp.	1110,00	1080,00



Bekendmaking
gemeente heerlen

Bouwverordening

Burgemeester en wethouders van Heerlen maken bekend, dat met ingang van 17 juli 1981 gedurende 3 maanden voor een ieder ter secretarie, afdeling volkshuisvesting en ruimtelijke ordening, kantorencomplex Europastaete, Geleenstraat 21a, ingang naast het stadhuis, 1e etage, kamer bestemmingsplannen, ter inzage zal liggen:

1. het besluit van de raad van 6 mei 1981, tot vaststelling van een verordening tot wijziging van de bouwverordening, welke is goedgekeurd bij besluit van gedeputeerde staten van Limburg van 16 juni 1981, no. BK 11752;
2. het besluit van ons college van 31 maart 1981, waarbij zijn gewijzigd de 'nadere regelen', vervat in bijlage F behorende bij de Bouwverordening.

Betreffende besluiten treden in werking op de derde dag nadien, waarop zij zijn afgekondigd.

Heerlen, 8 juli 1981.

RUIMEN OP

GRUNDIG BLAUPUNKT

1099,-

439,-

167,-

1795,-

STUNT

Philips stereo radiorecorder

299,-

59,-

Grootste keuze
Laagste prijzen
Beste service

Doorlopende demonstratie

Altijd inruilakties

Grundig/Philips Video 2000 8 uur v.a. 2695,-

SONY

Betamax v.a. 1795,-

Uit voorraad leverbaar	Akai	Sharp	Sanyo	Grundig
	Sony	Mitsubishi	Fisher	
	Blaupunkt	Hitachi	National	Philips

AKAI AUDIO RACK

RV50

Versterker

Cass.deck CSM

Speler APB

978,-

Bijpassende boxen

Betaalbaar v.a.

PIONEER

1495,-

AKAI

Betaalbaar in 3 keer

Akai audio-rack PRO 502
Tuner ATK-02 FM/MC
Versterker AMU-02
2x26W
Cass.deck CSM 02
Speler APD 30C
Audio-rack RMH 52

Bijpassende boxen v.a. 79,- p.st.

1298,-

Philips audiorack 600

HiFi versterker
HiFi tuner FM MG LG
HiFi cass. deck N 5151
HiFi platenspeler

1195,-

Inclusief boxen

Grote keuze eiken Audio-racks

alle merken

593,-

Gasfornuis
Luxe uitvoering
slechts
545,-

PHILIPS IGNIS
Koelkast dubbeldeurs 225 Ltr.

599,-

Bauknecht

298,-

Bauknecht

Bauknecht

445,-

Philips diepvrieskast AFB 063 slechts 499,-

Bij aankoop van 'n Philips diepvrieskist of kast boven 200 l. een groot levensmiddelenpakket GRATIS

marynen

599,-

Centrifuge luxe uitvoering 179,- 129,-

Marijnen centrifuge 169,-

INDESIT

498,-

ZANUSSI marynen

Zanussi Marijnen wasautomaat LT 800

595,-

Bauknecht

679,-

PHILIPS wasautomaat

695,-

AEG Turnamat S

1095,-

Miele wasautomaten al vanaf 1395,-

Betaalbaar in 3 keer of v.a. 50,- p.mnd.

Hoover sledezuiger

179,-

Philips draaitopstofzuiger HR 6242 700 Watt

229,-

Philips strijkijzers v.a. 24,95

Philips stoomstrijkijzers v.a. 49,-

Philips HR 2670 keukenmachine 199,-

Philips afzuigkap AKB415 265,- 199,-

Philips solariums / zonnehemels v.a. 249,-

Philishave NIEUW HP1602 165,-

Wij geven voor uw oude scheerapparaat altijd nog minstens 30,- terug

PHILISHAVE

69,-

KREMERS

Streeperstraat 72 (naast Streeperkruis) Schaesberg. Tel. 045-313267
Mgr. Hanssenstraat 1, Heksenberg. Tel. 045-211753 ('s maandags tot 13 uur gesloten)

De unieke Kremers-voordelen*:

- Quick-service
- Reparaties aan huis
- Gratis bezorgen
- Levenslange garantie - Mogelijk via certificaat
- Eigen financiering
- Huur - leasing.

*Boven f 300,-

provincie limburg
mededeling

INVESTERINGEN

broeken

KOM NU ... DEZE OPRUIMINGSPRIJZEN
ZIE JE ALLEEN BIJ ONS

100 LEVI'S-LOVE-CHICAGO
DELAVÉ EN DENIM BROEKEN

In alle maten zijn er Denim-broeken van Levi's van [illegible] [illegible]. Norm. prijs [illegible] Nu

[illegible] Love en Chicago denimbroeken, strak [illegible] en [illegible] met ritsen. Norm. prijs 85,-. Nu

39.50

200 LEVI'S-LOVE-LOIS ETC.
RESTARTIKELEN

Het gaat om shirts, topjes, broeken enz. Dit is 'n echte afbraakprijs

10.00

300 WITTE LEVI'S TWILL-BROEKEN

De echte zwarte Levi's twill met smalle pijpen. Norm. prijs ƒ 79,50.
Nu in alle maten.

49.50

WERKELIJK ALLE MODEBROEKEN 39.50 / 59.50

zijn nu gigantisch afgeprijsd. Nu geen 95,- of 85,-. Maar allemaal

DIT ZIJN MAAR ENKELE VOORBEELDEN. MAAR OOK ALLE ANDERE ARTIKELEN ZIJN FIKS AFGEPRIJSD!!

BRUNSSUM

WIE REKENT... koopt bij
Bigros
SUPER DISCOUNTER

GELDIG OP DONDERDAG 16 JULI 1981

AMSTEL PILS 20 HALVE LITERS 13.47 excl. statiegeld

kilo RIB-karbonade 8.98

hollandse BLOEM-KOOL PER STUK .98

'T SCHEELT GULDENS !

Bigros

SITTARD · GELEEN · BEEK · HOENSBROEK · BRUNSSUM · HEERLEN

DEZE PRIJZEN WIJ AF
ALS NOOIT TEVOREN,

KOSTUUMS

Heel veel van onze actuele kostuums, van al onze merkfabrikanten, in alle maten.
Ook voor u zijn er kostuums te over voor

KOLBERTS

Ook de kolberts zijn sterk afgeprijsd. U ziet ze al vanaf

REGENJASSEN

We hebben nog 'n mooie kollektie regenjassen voor u in de prijzen v.a.

LEER

Alle leren en pigskin jacks zijn nu afgeprijsd voor

JACKS

Op alle resterende zomerjacks geven wij nu 'n korting van

PANTALONS

Er zijn veel zomer- en winterstretchbroeken. Ook in uw maat. De prijzen zijn

HEMDEN

Er zijn zo'n 300 afgeprijsde hemden van Melka, El-Mior, Jässo, Jac Tissot, etc. Nu allemaal met 'n korting van

TRUIEN EN VESTEN

Er is nog keuze genoeg met kortingen tot en met

Kerkstraat 45
BRUNSSUM

KNALLENDE UITVERKOOPAANBIEDINGEN

Let op! Aanbiedingen gelden van 15 tot 31 juli
Levering zo lang de voorraad strekt

GRIJP NU UW KANS...
HAAST U

	normale prijs	aanbieding
Versterkers		
Eagle A 7200 2x 40 watt	ƒ 495,–	ƒ 250,–
Quadro 4x 64 watt PA	ƒ 995,–	ƒ 450,–
Tuners		
Eagle T 7400	ƒ 585,–	ƒ 395,–
Marlux	ƒ 295,–	ƒ 200,–
Tuner-versterkers		
Eagle R 7200 2x 40 watt	ƒ 585,–	ƒ 395,–
Luidsprekerboxen		
Jamo 2-weg 15 watt		ƒ 79,–
Frimucord 15 watt	ƒ 295,–	ƒ 195,–
Frimucord 30 watt	ƒ 350,–	ƒ 250,–
Platenspelers		
CEC 8001	ƒ 335,–	ƒ 245,–
Tensai TD 861 B	ƒ 299,–	ƒ 209,–
Mitsubishi DP-430 E		ƒ 295,–
Mitsubishi LT-5 V	ƒ 1095 -	ƒ 895,–
Mengpanelen		
Alecto MX 660		ƒ 159,–
Alecto MX 685		ƒ 225,–
Alecto MX 790		ƒ 345,–
Monacor MPX 4000		ƒ 225,–
Frimucord SQ 11 LED		ƒ 1195,–
Frimucord LQ 12 LED		ƒ 1495,–
Frimucord SQ 21		ƒ 1695,–
Frimucord LQ 22		ƒ 1995,–
Kastam stage 60 orkestmixer		ƒ 1495,–
Geluidseffectapparatuur		
Melos Echo-chambre		ƒ 440,–
Monacor Echo-chambre		ƒ 440,–
Monacor Electronic Echo		ƒ 440,–
Pieuwbox		ƒ 125,–
Roger Squire Electronic syndrum		ƒ 125,–
Riha Electronic Rythm drummer		ƒ 195,–
Kleuren-tv's		
Barco CRM 2632 66 cm	ƒ 2950,–	ƒ 2000,–
Barco CRM 2631 66 cm	ƒ 3500,–	ƒ 2200,–
Mitsubishi CT 2008 56 cm	ƒ 1695,–	ƒ 1395,–
Mitsubishi CB 100 25 cm	ƒ 950,–	ƒ 795,–
Mitsubishi CB 100 RM 25 cm	ƒ 1525,–	ƒ 1295,–
Videorecorders		
Fisher VBS 7000	ƒ 1895,–	ƒ 1750,–
Toshiba Betamax	ƒ 2495,–	ƒ 2200,–
Nordmende V 200	ƒ 2595,–	ƒ 2100,–
Mitsubishi HS-300	ƒ 3495,–	ƒ 2995,–
Mitsubishi HS-301	ƒ 2695,–	ƒ 2295,–
Nordmende V 350	ƒ 3400,–	ƒ 2895,–
Hitachi VT-7000 E	ƒ 2995,–	ƒ 2795,–
Panasonic NV-9500	ƒ 18.900,–	ƒ 9500,–
Philips N 1700	ƒ 1895,–	ƒ 1495,–
Philips N 1512	ƒ 2995,–	ƒ 1650,–
Videofilms		
10 prof. videofilms voor N1512	ƒ 3500,–	ƒ 1000,–
Videotuners		
Nordmende F 350	ƒ 1035,–	ƒ 895,–
Videovoedingen		
Nordmende N 350	ƒ 395,–	ƒ 245,–
Hitachi A-V 70 E	ƒ 355,–	ƒ 295,–
Kleurencamera's		
Nordmende C 225	ƒ 3200,–	ƒ 2895,–
Ikegami Industrial	ƒ 35.000,–	ƒ 18.000,–
Ikegami Broadcast	ƒ 65.000,–	ƒ 30.000,–
JVC GC 4100 E 2-buiscamera		ƒ 3500,–
Film-apparatuur		
Panasonic film-chain	ƒ 2995,–	ƒ 1800,–
Elmo Projector GS 1200	ƒ 4995,–	ƒ 3400,–
Bauer P 7 syncroon 16 mm	ƒ 13.900,–	ƒ 5500,–
Auto-apparatuur		
Blaupunkt Ludwigshaven FM + MG	ƒ 199,–	ƒ 155,–
Blaupunkt Nürnberg	ƒ 289,–	ƒ 209,–
Europa	ƒ 210,–	ƒ 169,–
Panasonic CX 1000	ƒ 1095,–	ƒ 595,–
Panasonic CQ 8600	ƒ 395,–	ƒ 295,–
Weltec autoreverse	ƒ 225,–	ƒ 179,–
Mainton radiocassette		ƒ 125,–
Arrow booster PB-79		
Arrow booster-equaliser GP-99		ƒ 189,–
Marc-apparatuur		
Wipe 5050	ƒ 435,–	ƒ 199,–
President KP 44	ƒ 375,–	ƒ 235,–
President KP 77	ƒ 585,–	ƒ 385,–
Atron basis	ƒ 850,–	ƒ 650,–
Atron mobiel	ƒ 375,–	ƒ 275,–
Handic 66 F	ƒ 295,–	ƒ 199,–
Antennes		
GP 27 5/8	ƒ 149,–	ƒ 119,–
GPA 27 ½	ƒ 119,–	ƒ 89,–
Mini GP caletti	ƒ 89,–	ƒ 69,–
Discona 27 Mc	ƒ 125,–	ƒ 99,–
Kruisdipool (ronde doos)	ƒ 36,–	ƒ 28,50
3-elements Stolle (FM)	ƒ 28,50	ƒ 25,–
5-elements Stolle (FM)	ƒ 37,50	ƒ 30,–
7-elements Stolle (FM)	ƒ 59,–	ƒ 49,–

Wolffers H.F. bouwstenen
50% korting op alle units!!!

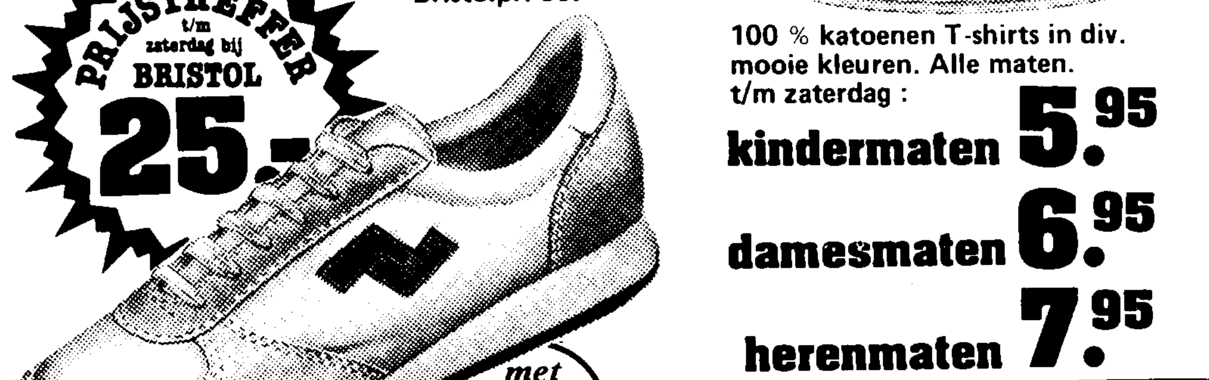
Licht + effectapparatuur	
Microfoonlichtorgelzuil	ƒ 109,–
Lichtorgelzuil met audio-aansl.	ƒ 119,–
Microfoonlichtorgel met spots	ƒ 149,–
Volautomatisch Pulsar lichtorgel	ƒ 265,–
Looplicht 4 kan. + 4 programma's	ƒ 159,–
Looplichtbouwset met slang	ƒ 79,–
Looplichtbouwset 4x 1000 watt	ƒ 89,–
Microprocessor looplichtkit	ƒ 149,–
Professionele zwaailichten	ƒ 129,–
Printlight disco blokken	ƒ 17,50
Lichtstaafjes	ƒ 4,50
Pyroflash rookmachine	ƒ 339,–
Peasouper rookmachine	ƒ 550,–
Ice bellenblazer	ƒ 365,–
Reflectieplaten	ƒ 5,–
Immitatie blacklight lampen	ƒ 8,50
100 watt persglas spot gekleurd	ƒ 13,50
Spiegelbal met motor 30 cm	ƒ 149,00
Podiumspot met 300 watt lamp	ƒ 135,–
Puntlichtspot met lamp	ƒ 135,–

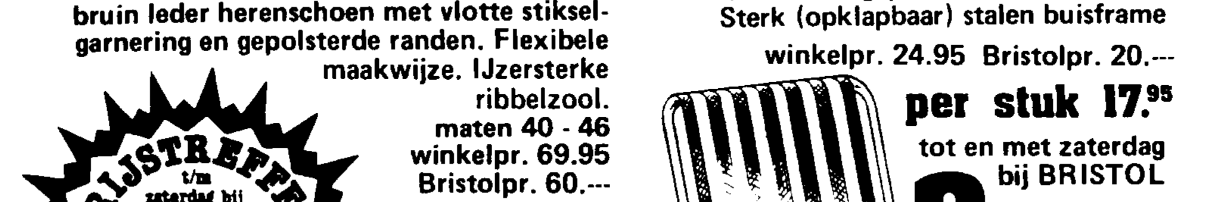
UW ELECTRONICA-SPECIALIST
FM ELECTRONICS
FRITS MEURIS ELECTRONICS BV
MARKT 36 * 04490-14115 * SITTARD HOLLAND

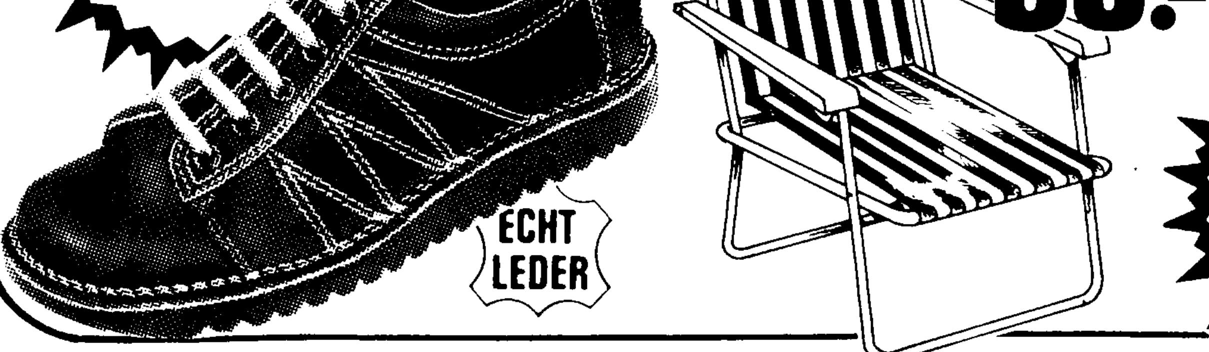
BRISTOL heeft net dat ietsje méér dan een ander in de opruiming !











100 % katoenen T-shirts in div. mooie kleuren. Alle maten. t/m zaterdag :
kindermaten 5.95
damesmaten 6.95
herenmaten 7.95

in zo'n mooi pak wordt het joggen extra plezierig, vooral als u op die sportieve prijzen let. Div. kleuren met kontrastbies
mt. 128 - 164 winkelpr. 49.95 Bristolpr. 45.—
maten 5 - 9 winkelpr. 59.95 Bristolpr. 49.95
PRIJSTREFFER t/m zaterdag bij BRISTOL 40.-
PRIJSTREFFER t/m zaterdag bij BRISTOL 45.-

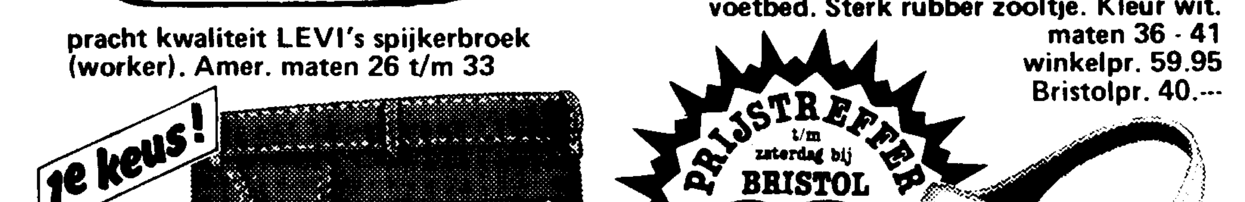
UNICA TUINSTOEL
bekleding in blauw/wit of rood/wit (1 cm. dik gepolsterd - zit heerlijk) Sterk (opklapbaar) stalen buisframe
winkelpr. 24.95 Bristolpr. 20.—
per stuk 17.95
tot en met zaterdag bij BRISTOL
2 stuks 30.-

Levi's
pracht kwaliteit LEVI's spijkerbroek (worker). Amer. maten 26 t/m 33
1e keus!
winkelpr. 79.95 Bristolpr. 59.95
PRIJSTREFFER t/m zaterdag bij BRISTOL 29.95











BRISTOLSHOES

elke dag geopend van 09.00 - 18.00 uur, zaterdags tot 17.00 uur. Maandagmorgen gesloten.

Heerlen -- Hoogeweg 2 -- 4 (zijstraat Schelsberg) tel. 045--722388

donderdag koopavond

Te koop aangeboden

Koopjes! KEUKENKASTEN, keukenstoelen, tafels en keukenhangkastjes, Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

KLEERKASTEN 1-, 2-, 3- en 4 4-drs. ledikanten, toilettafels, nachtkastjes, matrassen. Kock, Kampstr. 62 Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

BANKSTELLEN, grote voorraad, direct af fabriek, beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Te k. BANKSTEL nw. zwaar eiken 3-1-1- bloemstof, ƒ 3750,– voor ƒ 1850,–, 04490-21882.

Te k. weg. omst. zwaar eiken BANKSTEL niet van nw. te ondersch. nwpr. ƒ 4250,– voor ƒ 1850,–, tev. zw. eiken eetk. en kast nwpr. ƒ 7600,– voor ƒ 3750,–. Tel. 04490-24411.

Te k. zwaar eiken BANKSTEL nwpr. ƒ 4750,– voor ƒ 2150,– en zwaar eiken eetk., kast, stoelen en tafel pr.n.o.t.k. 04490-24643.

Te k. zware eiken houten SALONTAFELS en eethoektafels, ook met plavuizenblad halve prijs, tel. 045-213563.

TREINEN speciaalzaak Märklin, Fleischmann, Minitrix enz. Onderdelen, reparatie, inruil, Kerkplein 15, Schin op Geul een minuut vanaf station, tel. 04459-1261.

Te k. aangeb. SPERZIEBONEN, bloemkool en spitskool en nieuwe aardappelen. Heerlerweg 23, Voerendaal.

Te k. QUEEN ANNE-meubelen Tafel, 4 stoelen, grote opbergkast, TV-kast, boekenkast en salontafel. Te bevr. In de Meigraaf 17, Schinveld.

Te k. EETKAMER, kl. groen, Bonanzastijl. O.L. Vrouwestr. 114, Kerkrade.

MEUBELEN nodig, maar u hebt nog iets te betalen? Geen nood, wij kunnen u toch helpen. Inruil mogelijk. U wordt vrijblijvend gehaald. Inl. 045-212866.

Te k. oud ijzeren OPRITHEK, 2-delig, na 18.00 uur. Barrier 88, Klimmen.

CENTRALE VERWARMING, bouwpakket, ketel en 7 radiatoren, compl. ƒ 2500,–, met 2 jr. gar. Bel voor gratis offerte, 04405-2404. Snelle levering en montage mogelijk.

Te k. 2 eiken KASTEN, pr.n.o.t.k., tel. 045-415401.

Te k. MORELLEN. Na 20 uur Etsenraderstr. 1, Jabeek.

Te k. 5 Indola Ultra Comfort DROOGKAPPEN, d.- en herenkapsalon, W. Fober, Heufkestr. 112, Brunssum.

Grote Spectrum ENCYCLOPEDIE, 24 delen. Tel. 04459-1787.

Te k. grote 26-delige Ned. Larousse ENCYCLOPEDIE. Als nieuw. T.e.a.b. Tel. 04406-12875.

BASGITAAR te k. merk Gibson ,The Ripper" '77 incl. koffer. Ceintuurstr. 73, Schaesberg, tel. 045-314840.

Nieuw LANGZAAMWASSER v.a. ƒ 505,–, kleuren.tv. v. ƒ 65,– p. mnd. Haas, Rijksweg Noord 4, Geleen.

Te k. PIANO, vr.pr. ƒ 2000,-, tel. 045-311211, na 6 u., 045-739291.

FILMCAMERA met projector en filmlamp, spotprijs. Emmastr. 135, Hoensbroek.

Te k. modern 4-pits AARDGASFORNUIS, damessportfiets, 4-pits aardgasstel, broodkast, trapnaaimachine, 2 houten keukenstoelen, gotische armstoel. Gravenweg 23, Abdissenbosch Ubach o. Worms, tel. 045-320950.

SPEEDBOOT te k. met trailer iets moois. Kap. Ramakersstr. 4, Heerlerheide.

Te k. TOURFIETS 10 versn. en damesfiets. Heideveldweg 26, Heerlen, tel. 045-222809.

Attentie! Attentie! Fa. Meyer houdt een grandioze inruilaktie. Wij ruilen al uw oude Hifi-app. in tegen hoge inr.prijzen op nieuwe of op gebr. app. Grote partij Hifi-boxen tegen zeer lage prijzen o.a. JAMO 3-weg. 125 Watt van ƒ 948,- nu voor ƒ 648,-; p.s. band.rec. + verst. van ƒ 798,- nu voor ƒ 598,-; platenspeler Blaupunkt va. ƒ 229,-; tun.verst. va. ƒ 198,-. Nog veel meer andere koopjes. Alleen bij fa. Meyer, Verzetstr. 15, Heerlerbaan. Ook voor al uw reparaties. 045-417651.

Te k. KERSEN, nw. aardapp. 10 kg ƒ 6,50, aardbeien, asperges en snijbonen ƒ 2 p. kg p. kist, tuinbonen, tomaten, koolrabie en spitskool ƒ 7,50 p. kist, bloemkool 10 stuks ƒ 8,50, spinazie, rabarber en andijvie ƒ 4,50 p. kist. Timmermans Julianastraat 15, Merkelbeek.

Te k. gevr. ijzeren POORT, 3 meter br, 1.50 meter hoog m. palen, te k. aangeb. smeedijzeren ronde tafel met 4 stoelen, ƒ 75,-. Bellen tussen 18 en 20 uur 045-724432.

Compl. Bosch AANBOUWKEUKEN. Pr.n.o.t.k. Tel.: 04494-50868.

Te k. zwart-wit WANDMEUBEL vaste pr. ƒ 300,- en div. moderne hanglampen. Evertsenstr. 28, Heerlen, tel. 045-223514.

Te k. aangeb. woonk.kast, GEVELKACHEL, badgeiser. Pr. n.o.t.k., 04454-3375.

Te k. a. rest. part. PLAFONDBALKEN 6,5x10 cm, lengte 3,90 en 4,20 à ƒ 10,– p.m. Rijksweg 224, Maasmechelen 14.00 tot 18.00 uur, di. zat.

Te k. mooi eiken WANDMEUBEL, hoog 1.90, lang 2.55 met bar, en twee deurtjes met glas, 3 jr. oud, pr. ƒ 450. Mgr. Feronlaan 206 Hoensbroek.

Te k. showroom KEUKENS en kasten. Div. keukenonderdelen en keukenapparatuur. RV Handelsmij. Daelderweg 16, Nuth (Industrieterrein). Tel. 04447-2602.

ANTIEK: eik. bureaus v.a. ƒ 350,–, eik. halspiegel ƒ 125,–, Leuvens fornuis ƒ 550,–, eik. kleerk. ƒ 650,–, Mechelse eeth. + kast, zw. marmer klokkenstel ƒ 275,–, Mechelse boekenkast ƒ 1475,–, weegschaal ƒ 150,–, bidstoel ƒ 75,–, eik. commode + spieg. ƒ 350,– enz. Te veel om op te noemen! Ruitersstr. 15, Schaesberg, tel. 045-316681.

UIT FAILLISSEMENT te k. 1 zwaar uitgesneden bankstel nieuwprijs ƒ 18.000,- nu ƒ 5500,– (iets aparts) 2 witte leren voltaire clubs v.a. ƒ 6500,– voor ƒ 2500,–. Toogkast m. wortelnoten ingelegd nieuw ƒ 6000,– nu ƒ 1750,–, salontafel bloemtafel perz. tapijten secretairen noten ƒ 350,– enz. enz. Alles ver onder de helft v.d. nieuwprijs, tel. 045-721759.

Te k. witte BRUIDSJURK m. sleep, geh. v. kant, mt. 40 (compl.), koopje, tel. 045-419085.

Te k. WASDROGER Merk Vendex, tel. 045-722272.

Te k. KLEUREN-TV ƒ 250,-; cassettedeck, versterker en tuner, ƒ 400,-. Mgr. Feronlaan 222, Hoensbroek, tel. 045-222651.

RADICALE LEEGVERKOOP
Oosterse en Perzische Tapijten

RADICALE LEEGVERKOOP

Het Oosterse tapijt
Homerusplein 2 (naast C&A) 't Loon Heerlen
De uitverkoop duurt tot 6 aug. as.

20-40-60% korting
Alles moet weg!

Haast u zolang de voorraad strekt!
Dit is voor snelle beslissers!!

RADICALE LEEGVERKOOP

Te koop aangeboden

Te k. 2500 st. METSELSTENEN. Tel. na 14 uur, 045-411633.

Te k. betonpl.-GARAGE, trott.tegels, benz. cirkelgr.maaier, Peugeot R. trimfiets. Tel. 045-415839.

Zwaar hout. BANKSTEL, gebl. kussens, i.pr.st., ƒ 950,-. Rijksweg 224, Maasmechelen, di. zat. 14-18 uur.

Te k. BRANDKASTJE met cijferslot, koelkast 220 ltr. Tooropstr. 10, Hrl.-Meezenbroek.

Te k. 6000 PORISO-STENEN geïsoleerd. Kerkstr. 12, Merkelbeek.

Te k. KANTINETAFELS, -stoelen, drankautomaten, dubb. bladige tafels, oplegtafels, TL armaturen, winkelwandrekken, v. confectie, te bevr. donderdag tussen 18 en 20.00 uur, Rumpenerstr. 124, Brunssum, achterom.

Te k. AFWASMACHINE Miele, nog nooit gebruikt. Vaste pr. ƒ 700,-, tel. 045-315167.

Te k. rib BANKSTEL 3-2-1-zits en tafel t.e.a.b., koopje. Rootveldstr. 2, Ransdaal.

Te k. stalen of aluminium ZEECONTAINERS uit voorraad leverbaar 20 en 40 FT 6 of 12 m lang. Bel. 043-30534.

Te k. AFZUIGKAP, merk Roswell, z.g.a.n., oud 3 mnd., nw.pr. ƒ 245 nu ƒ 125. Tel. 04450-2216.

Te k. complete BABYKAMER, kl. groen/wit en (jeenay), autostoeltje, Froweinstr. 4, Schaesberg (Eikske), tel. 045-412492.

Gebruikte raam- en DEURKOZIJNEN, tevens partij mulde en verbeterde oudhollandse dakpannen te koop. Tel. 04450-1970.

ORGELS. Steeds di goedkope inruilorgels v dig. Muziekhuis Willy Baanstr. 93, Schaes Zonstr. 79, Kerkrade.

Te k. zware eiken SP BIELZEN, l. 2.60 m à ƒ 2 ge wisselbielzen, balken, en 1000 l containers, w Bel. 043-30534.

Te koop aangeboden

Te koop RADIATOR dubbelplaat 2.90 bij 57 cm. Te bevr. Kerkstraat 37, Merkelbeek.

Kom hedenavond tot 21 uur. Geweldige voordelen halen in de opruimingen van THEO STIKKELBROEK, Rumpenerstraat 116 en 2b en Julianastraat 11, Brunssum. U vindt: tv-kasten met enorme kortingen. 250 cm br. noten kast van ƒ 4000,- tor ƒ 1975,- 320 cm br. vol eiken voorfront kast van ƒ 6000,- voor ƒ 3775,-. Zeer zwaar eiken bankstel van ƒ 4800,- voor ƒ 2400,-. Eiken bankstellen v.a. ƒ 1475,-. Deze en honderden andere meubelvoordelen wachten u. Massa tapijtresten. Aanbiedingen voor halve prijzen 3.20 m, 4.50 m, 7 m, 7.20 m, 7.40 m, 8.50 m, 9 m, 10 m, 11 m, 13 m. Haast u! De eersten hebben de beste koopjes.

Steeds voorradig gebr. mil. RIJGSCHOENEN, nw. en gebr. mil. Nato-jacks, werkkleding zoals overals, werkbroeken en jassen, spijkerbroeken en jacks, werkschoenen, gummilaarzen, ook met stalen neus, hemden, petjes, sokken, koppels, werkhandschoenen, pukkels, veldflessen, schopjes, pl.zakken, luchtbedden, slaapzakken, 2-pers. tenten, enz. enz. K. Stienstra en Zn., Wagenschutsweg 21, Palemig-Hrl. Tel. 045-722334.

Te koop zeer mooie inruilmeubelen: noten EETHOEK nieuw gestoffeerd ƒ 995, eiken bankstel gebloemd groene dralon ƒ 995, klein eiken bankstel dralon ƒ 595, klassiek bankstel groen dralon ƒ 450, eiken salontafel ƒ 395, noten salontafel Queen Anne ƒ 295, noten opdraaitafel 70 bij 140 ƒ 395, hoge fauteuil dralon fraise bloem ƒ 495, 4-zits bank nieuw gestoffeerd beige ƒ 495, tv-fauteuil als nieuw, groene streep, leuningen skai ƒ 350. Te bevr. Akerstraat 80, Kerkrade-West, tel. 045-410961.

Te k. GASHAARD merk Etna en gasfornuis merk Pelgrim en antieke trapnaaimachine met lange spoel. Bexdellestr. 10, Brunssum.

Te k. elektr. POTTENBAKKERSOVEN op krachtstr. 18 kW. inh. 180 l, merk Naber. ƒ 2500,-. Eindstraat 12, Schinveld. Tel. 045-254956.

Te k. racefiets ALIMO BENOTTO met Shimano 600 EX, 3 weken oud. Te bevr. Rembrandtstraat 30, Brunssum.

Partij GRINDTEGELS te koop 50x50 ƒ 2,50 p. st. Wilmenweg 32, Merkelbeek, na 18.00 uur. Tel. 04492-3663.

OPGELET. Compleet grenen bankstel 3-2-1-zits ƒ 850,- Ook al onze artikelen zijn scherp in prijs. Financiering mogelijk. Bezoek vrijblijvend onze showroom. Maastrichterstr. 45, Brunssum. Tel. 045-255529. Iedere zaterdag geopend van 10.00 tot 17.00 uur of bel voor een afspraak Het Klaverblad, Hamerstr. 28, Hoensbroek. Tel. 045-223382.

PLEXIGLAS platen op maat gezaagd. Gebogen of verlijmd. Daemen, kunststoffen. Past. Eyckstr. 14A, Berg a.d. Maas, 04495-6315.

Te k. uitstekende Thorens TD 160 **PLATENSPELER,** met stofkap, arm en B&O SP 12-element en eliptische diamant, snaaraandrijving, dwarsdrukcomp. naalddrukinst. etc. 1 res. naald ƒ 350,-, te bevr. Grispenstr. 19, Ubachsberg-Voerendaal, tel. 04446-2325.

Woonkeet

Te k. Koeweg 2, Berg en Terblijt.

2777

Alleen bij Kreymborg:

Een knaap van een opruiming



Kreymborg houdt een fikse opruiming. Een 'knaap' van een opruiming, zogezegd.
Aktueel zomergoed gaat nu de deur uit voor ongelooflijk lage prijzen, zoals u hieronder kunt zien. Met andere woorden: nu is het moment gekomen om snel even bij Kreymborg binnen te stappen en uw zomergarderobe aan te vullen.

Bij de heren:

Alle zomerpakken 50.- voordeel

Jackets *Katoen en corduroy*	39.- 59.- 79.-
Broeken *Katoen en lightweight*	29.- 49.- 79.-
Shirts *Korte mouw*	15.- 25.-
T-Shirts	5.-
Polo's	15.- 25.-
Slips	2 stuks 11.-
Zwemshorts	8.-

Bij de dames:

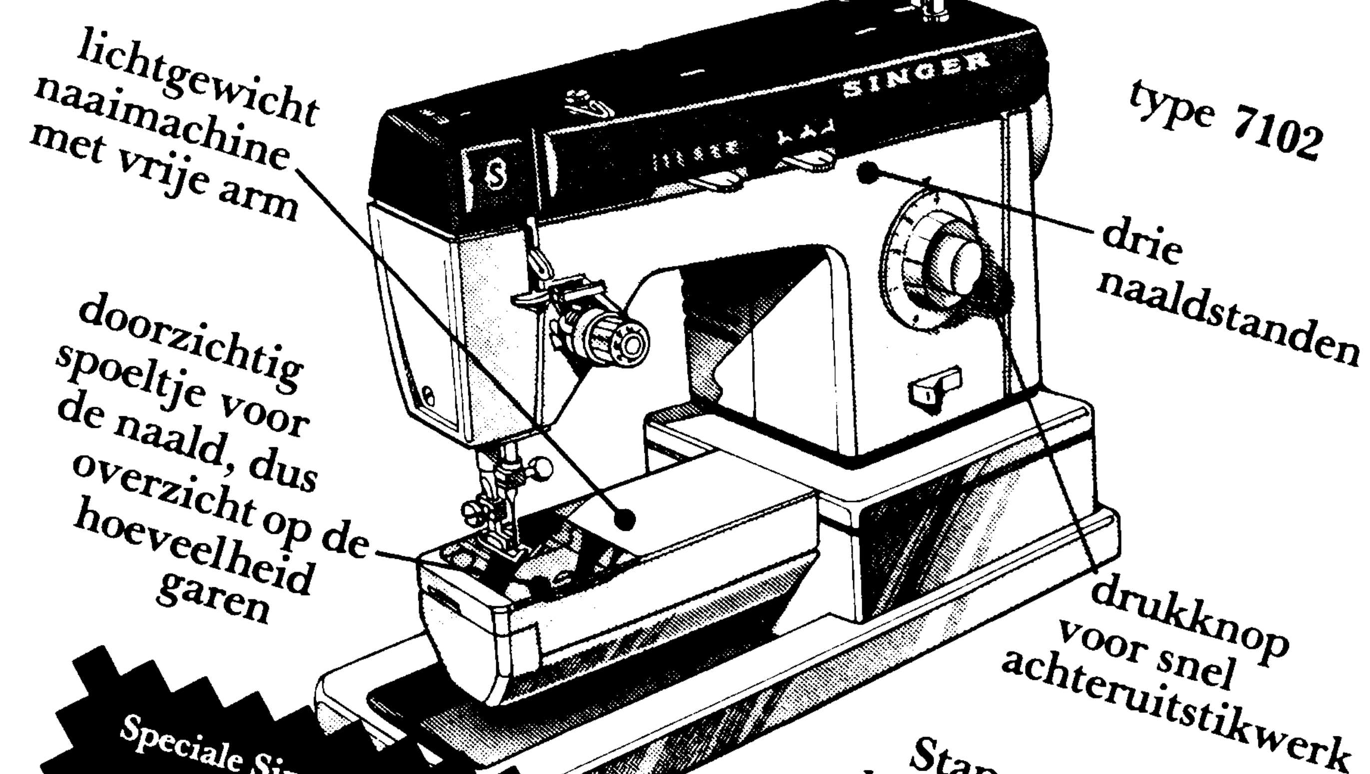
Regenmantels	98.- 129.-
Coats & Jackets	69.- 89.-
Zomerbont	15% korting
Katoenen tops	9.- 12.- 15.-
Zomerbloeses	19.- 29.-
Zomerrokken	29.- 39.-
Pantalons	29.- 39.-
Zomer-japonnen	39.- 59.- 79.-

Kreymborg

FILIAAL VENLO UITSLUITEND HERENKLEDING

SINGER

200,- VOORDEEL



Speciale Singerprijs van f 699,- voor

499,-

Stap even binnen in de Singerwinkel en vraag om een demonstratie.

Kwaliteit en Service voor jaren. Singer staat er garant voor - al 130 jaar.

Nieuwe Singer naaimachines met origineel Singer garantiebewijs zijn alleen verkrijgbaar in een echte Singerwinkel.
Heerlen: Saroleastraat 40, tel. 715687; **Maastricht:** Markt 57, hoek Muntstraat, tel. 13321; **Sittard:** Markt 3, tel. 12599; **Brunssum:** Fa. Bellinda, Kerkstraat 17, tel. 251518. **Kerkrade:** Akerstraat 113-115, tel. 416541

UITVERKOOP 20 tot 50% KORTING

Nog nooit was het zo voordelig als nu

Een greep uit onze aanbiedingen:

Kirman	297x205 van 2950,–	NU **2000,–**
Tabriz	300x204 van 2390,–	NU **1800,–**
Kaskay	302x215 van 1950,–	NU **500,–**
Dowlatabad	298x198 vn 2580,–	NU **1400,–**
Bochara	279x188 van 1395,–	NU **750,–**
Afschar	251x179 van 2575,–	NU **1575,–**
Schabad	295x198 van 2270,–	NU **1450,–**
Lilian	195x150 van 1960,–	NU **950,–**
Mahal	202x137 van 1785,–	NU **850,–**
Wiss	236x174 van 1645,–	NU **1200,–**

KOREMAN. *Oosterse Tapijten*

OP ALLE NIET AFGEPRIJSDE TAPIJTEN 10% KORTING

HONIGMANSTRAAT 31, HEERLEN. TEL.: 714914, SCHUIN T/O POSTKANTOOR

voor vakman en doe-het-zelver

peperkamp

Hout- en Plaatmaterialenhandel bv

PROFITEER VAN ONZE SPECIALE AFHAALAANBIEDINGEN

Hout:
Vuren kepers geschaafd 50x75 **f 3,25** p.m1
Vuren schroten 14x85 mm **f 1,50** p.m1
Grenen schroten 14 x 85 mm **f 1,60** p./m1
Grenen kraalschroten 14 x 85 **f 1,70** p./m1
Grenen gestuikte schroten 10 x 70 mm wm. **f 1,95** p./m1
lengte 2.50
Merantie plint gelakt 14 x 60 mm **f 2,25** p./m1
Merbau-plint ongelakt 14 x 60 mm **f 1,95** p./m1

Printplaten
Knotty Cedar, teak, donker eiken
afm. 275 x 122 **f 37,25** p./plaat.
Lauan gelakt
275 x 122 **f 25,75** p./plaat.

OVERLAP-SCHERM
150x180
f 49,50

VLECHT-SCHERM
180x180
f 42,75
PALEN
7x7, l. 240, p.stuk **17,50**

Geïmpregneerd, groen
• 50x75, geschaafd met afgeronde kanten **f 4.50** p.m
• 75x75 4-zijdig geschaafd lengte 3 m **f 21.85** p. lengte
• rijders 50x75 met afgeronde kanten lengte 0.60 **f 3.50** p.st
• schoren 50x75 met afgeronde kanten **f 1.95** p.st

DEURENSHOW
Wat er op het gebied van binnen- en buitendeuren allemaal op de markt is kunt u bekijken in onze showroom.

Deuren
Mahonie fineerdeur
f 79,-
gelakt, afm. 201,5 x 63, 68, 74, 78, 83, 88 cm.

Cement
zak à 50 kg
f 10,25

Paranapine schroten
10 x 60 mm
f 1,49

HEREN EIGENBOUWERS
vraag 'ns offerte voor deuren, balkhout, dakelementen enz.

VOLOP PARKEERGELEGENHEID.
Openingstijden Ma t m vr 8 30 12 30 13 15 17 30
Do koopavond 21 00
ZA 9 00 - 13.00

tijdens de bouwvak geopend voor vakman en doe-het-zelver

D.S.M.-straat 5 Beek (t/o Makado/Miro) Telefoon 04402-4725

Te koop aangeboden

Te k. div. partijen HEFTRUCKPALLETS voor vaten en opslag. Inform bel. 043-30534.

Goedkoop en snel bruin worden! ZONNEHEMELS 2 m l., zomerprijs f 1250. H. Brouwers, 04407-1554.

Te k. SALONKAMER: best. uit kast, 4-zits bank, 2 clubs en salontafel, uiterste prijs f 500. Voorstr. 4, Brunssum.

Pr. eiken KINDERLEDIKANTJE + hang-legkast. Custerslaan 45, N'hagen, tel. 045-315226.

Te k. national KASREGISTER met ½ centen. Druktoetsen. Br.o.nr. SH 646, L.D. 6411 EM Heerlen.

Van particulier te k. 20-delige WINKLER PRINS encyclopedie laatste nieuwe gunstige pr., tel. 043-17277.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. GOUDEN en zilveren voorwerpen, binn. en buitenl. munten, in- en verkoop, tegen corr. dagprijs, contante betaling. Hoensbroek, tel. 045-222203.

Goud Goud!!! Firma Simunt Sittard gegarandeerd hoogste prijs. Sinds jaren zijn wij gespecialiseerd in het opkopen van alle goud. Gouden sieraden en munten. Correcte behandeling, contact geld. Firma SIMUNT Misboekstr. 2, Sittard, (Achter Albert Heijn) tel. 04490-21965 na 18.00 uur volgens afspr.

Heeft u een SLOOPAUTO? Bel 04494-42785 en wij komen hem ophalen.

Te k. gevr. AANBOUWKEUKEN, compl., tel. 045-720350.

Gevr. INBOEDELS, gashaarden, opruimingen etc. Tel. 045-312261.

Te k. gevr. INBOEDELS. Tel. 04406-12875.

Voor spoedige aanvaarding in nieuwbouw te MAASEIK (B), 3 km v/a de E9 op rustige stand en vlak bij centrum, te huur aangeboden 3 en 4 kamer appartementen voorz. v. alle comfort. Huurpr. v.a. f 400,– p.mnd. Exclusief kosten v. verw. c.v., electra en water. Inl. Stegen, tel. 09-3211566325.

Te k. gevr. gebruikte 1½ of 2-PAARDENTRAILER. Bellen tussen kantooruren 045-718180, toest. 2045.

Invalide echtpaar vraagt v. hobby in muziek LP'S en singles, tegen vergoeding m. prijsopgave, br.o.mo SB 204 LD 6371 GV Schaesberg.

Te k. gevr. INAS-BOEKEN, 1e jaars. Inl. 04494-47182.

Te k. gevr. ENCYCLOPEDIEËN Larousse Oosthoek Spectrum en Summa. Tel. 04406-12875.

Doorlopend te k. gevraagd alle maten HEFTRUCKPALLETS. Afhalen en contant geld. Bel. 043-30534.

Te huur aangeboden

Te huur per uur, per dag, per week „Dassen" AANHANGWAGENS in vele uitvoeringen, ook paardentrailers en kippers, tevens bagagewagens, Stationsstraat 6, Kerkrade. Tel. 045-455088.

HOENSBROEK, Kouvenderstr., winkelpand en magazijn. Br.ond.nr. Ma 169 LD 6221 BN Maastricht.

Te h. CAFÉ/BAR incl. invent. nabij centr. Geleen. Horecapap. aanw. Br. o. nr. SI 206 LD, 6131 EG Sittard.

Te k. of te h. in GELEEN, plan-Zuid ruime eengezinswoning, dir. te aanv. Tel. 045-710249, na 5 uur.

Te h. KAMERS met gebr. v. keuken en douche, vrije opgang in Heerlen, tel. 045-724690.

Te h. gem. ZITSLAAPKAMER, keuken met gebr. douche, c.v., afzuig. Akerstr.-N., Hoensbroek, tel. 045-221217.

KAMER te huur met volledig pension. Tel. 045-253204.

1-pers. goed gem. KAMER, m. c.v., douche, keuken. Pannesheiderstr. 1 en 19 Bleijerheide.

Ruime 2-PERSOONSKAMER te huur opp. 50 m2 en 1-pers.-kamer op goede stand te N'hagen. Inl. 045-312554.

Een 1-persoons KAMER te Eygelshoven, tel. 045-310706.

Dubbele kamer te NIEUWENHAGEN, tel. 045-310706.

Te huur gemeubileerde KAMER m. gebr. v. bad, keuken en w.c. te Nieuwenhagen, tel. 045-321988 of 317215.

Te huur compl. gemeubileerde KAMER met gebruik van w.c. en douche. Aparte opgang t.o. Staatsmijn Emma, Akerstr. 248250. Tel. 045-222870, Hoensbroek.

Te h. gem. ZIT-SLAAPKAMER met keuken. Anjelierstr. 48, Heerlen-Noord, tel. 045-213308 en gem. appartement best. uit een kamer, keuken, douche en w.c., aparte ingang.

Nabij centrum Heerlen mooie ZITSLAAPKAMER op goede ligging met gebr. van gemeenschappelijke keuken, douche en tuin, 045-420821.

Gezin zkt. huis te h. met 4 slpks. en garage te HEERLEN, lfst. Douve Weien e.o. Event. ruilen met ons huurhuis met 3 slpks., huurpr. tot f 1950,- p. mnd., tel. na 18 uur 045-419715.

In centr. HOENSBROEK kamer 8x3.80 met ingeb. keuken, kamers m. gebr. v. keuken en badkamer, tel. 045-212691, b.g.g. 214805.

Te huur in Heerlen TUINKAMERS t.w. slaapk., woonk., keuken, zitbad, toilet, pr. f 600,- p.mnd., all-in. Te bevr. tel. 045-723337.

Te h. 2 KAMERS met tuin en c.v., keuken, badk., in centrum Heerlen, huur n.o.t.k. Te bevr. Beersdalweg 66.

Te huur HORECAPAPIEREN, tel. 045-416428.

Te huur 1 ZIT-SLAAPKAMER en 1 slaapkamer m. gebr. v. bad-douche, w.c. en keuken, Ubach o. Worms, tel. 045-312395.

Te h. gestoffeerde bovenwoning te KERKRADE, incl. gas, water, licht, tel. m. zonneterras, 60 m² p.mnd., f 950,-, tel. 045-443380.

Gevr.: VROUW of meisje. Gratis inwoning, grote kamer beschikbaar in ruil voor hulp in huishouden bij alleenstaande vrouw met horecazaak. Br. o. nr. SB 203 LD 6371 GV Schaesberg.

Te huur APPARTEMENT Cadier en Keer, gestoffeerd. Inl. na 18 uur. Tel. 04407-2179.

KAMERS te huur in boerenhoeve, Beitel 90, Heerlen, inl. na 19 uur, tel. 045-456330, overdag 045-417890.

Te h. te Wehr (Dld.), vlak bij grensovergang Sittard, 2 gemeubil. KAMERS, met bad, pr. all in f 400,-, inl. 09-49-2456-1533.

Gemeubileerde KAMERS te huur. Versiliënbosweg 9, Heerlen, tel. 045-222653.

Te huur gemeubileerde ZIT-SLAAPKAMER met keuken. Maastrichterstraat 24, Brunssum.

Te huur aangeb. een BAR met papieren. Tel. 720350.

ZOMER-UITVERKOOP

...mburgs grootste wonin...

op alle afdelingen

10 — 30 — 40 — 50 en zelfs 60% korting

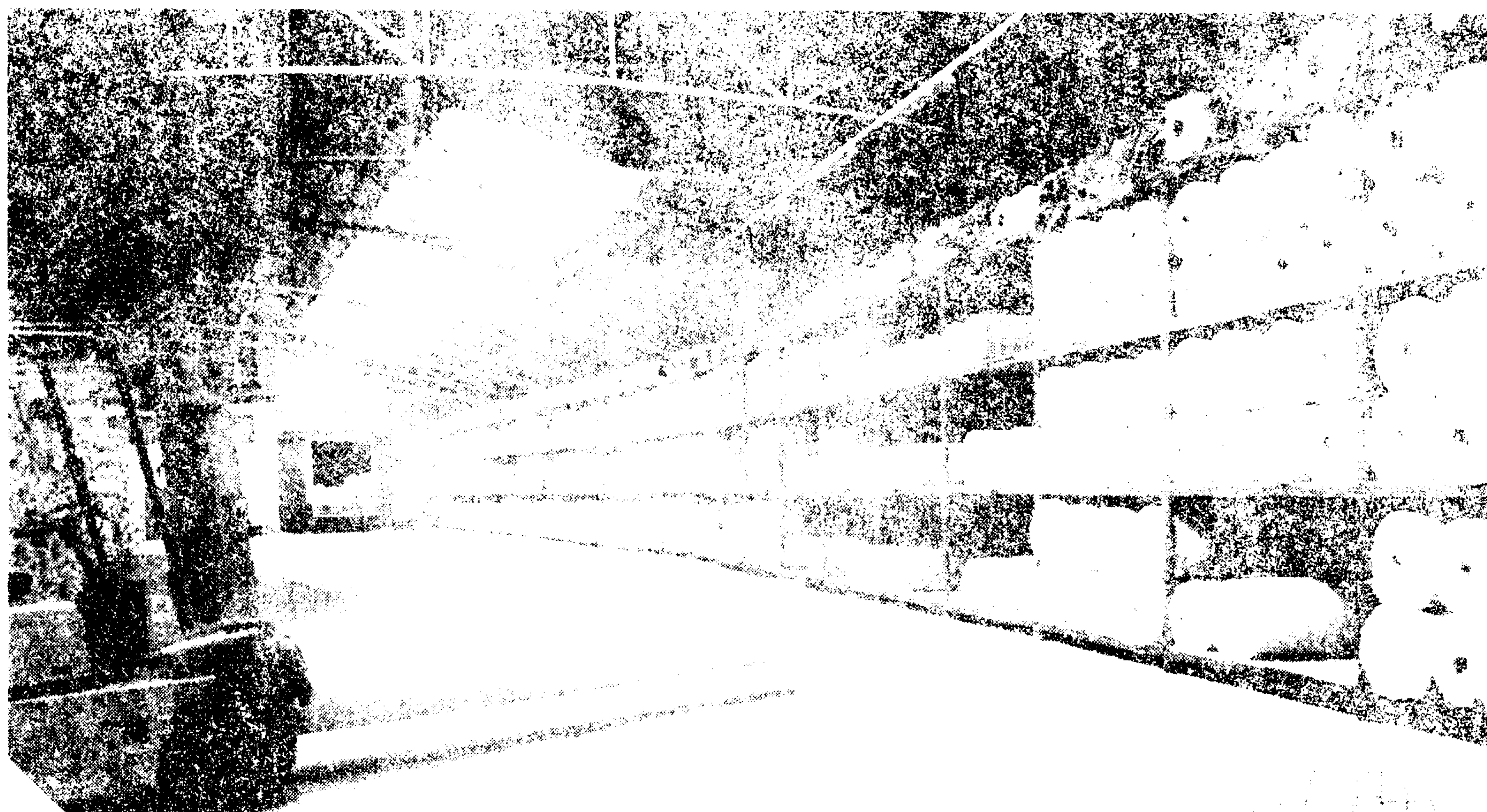
...wollen

179,-

Bergoss kamerbreed tapijt

...Nu slechts

49,-



Parade velours tapijt

Zeer ...

94,-

Wollen Desso tapijt. Zolang de voorraad strekt.
Haast ongelooflijk, vaste prijs 305,- nu slechts 149,-
En... gratis leggen

zuiver scheerwol

MEUBELEN

Gestoffeerd bankstel
...met interieurvering. van 3145,- nu **2690,-**

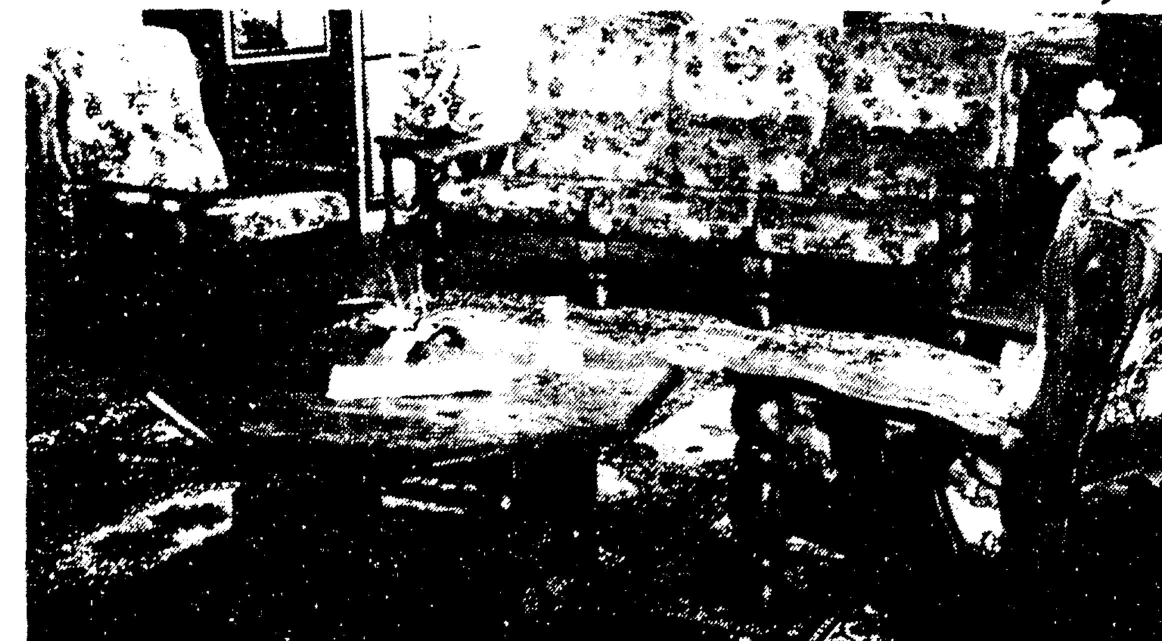
Eiken bankstel
...Eerder 2675,- Nu slechts **1990,-**

Zwaar massief eiken bergmeubel
...Normaal 4660,- Nu slechts **3350,-**

Originele „Oirschot" eethoek
...4 massief eiken stoelen ...Nu slechts **995,-**

Zwaar massief blank eiken wandmeubel
...van 4170,- voor **1890,-**

Vijf-deurs massief eiken kast
Eerder 4890,- Nu slechts **2350,-**



GORDIJNEN

Velours d'Oree
Zware kwaliteit. 10 mooie kleuren
Nu nog van 37,50 voor **17,90**

Kamerhoog overgordijnen
Haast ongelooflijk van 45,50 voor **17,90**

Er zijn nog mooie geweven en bedrukte stoffen van 14,90 voor slechts **4,90**

Vitrage in effen en met geborduurde randen en loodveter. Nu met 50% korting.
150cm hoog van 10,50 voor **5,25**
210cm hoog van 14,50 voor **7,25**
250cm hoog van 15,80 voor **7,90**

Zware franse ringkanten in alle hoogten
Nu met 20% korting.

Zwaar massief eiken bankstel
Oerdegelijk bankstel met extra voorpoten. Fantastische kwaliteit kussens en zeer luxe stoffen. Eerder 3690,- NU slechts **2790,-**

Robuust eiken slaapkamer
Grote 5-deurs kast met laden
Heel aparte kommode met spiegel
Goot ledikant en 2 nachtkastjes
Zoals afgebeeld. Van 4675,- nu slechts **3890,-**

BEDDEN

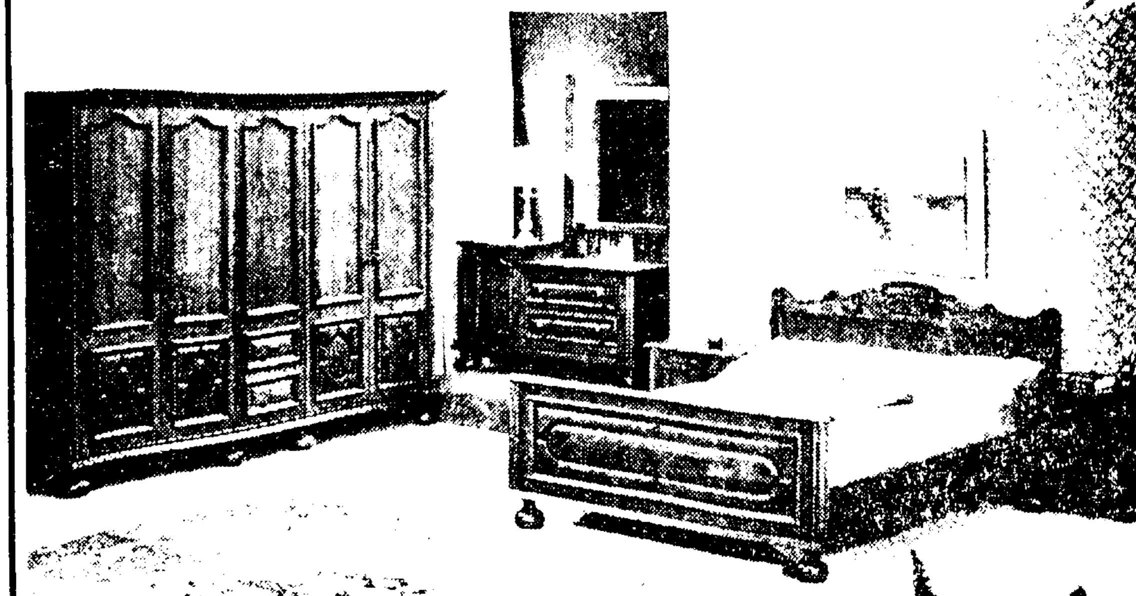
Tienerkamers in vele uitvoeringen
Geheel nieuw. Ongelooflijke prijs. Eerder 695,-
Dit komt nooit meer. Nu **495,-**

Eastborn matrassen
Met schapenwollen afdek.
1-persoons van 245,- voor **185,-**
2-persoons van 350,- voor **278,-**

Fantastisch mooie binnenvering matrassen
Met schapenwollen afdek en garantie
1-persoons van 360,- voor **280,-**
2-persoons van 490,- voor **397,-**

Zuiver wollen AaBe dekens
AaBe
8 zware kwaliteiten. **Nu veel goedkoper**
Vastgestelde prijs 189,- Nu voor **129,-**
zolang de voorraad strekt

Zwaar massief eiken paneel ledikant
Erg mooi. Grote maat 140 × 200
Volle garantie van 1150,- Nu voor **790,-**



Brandstraat SITTARD
meubelen
tapijten
slaapkamers
gordijnen

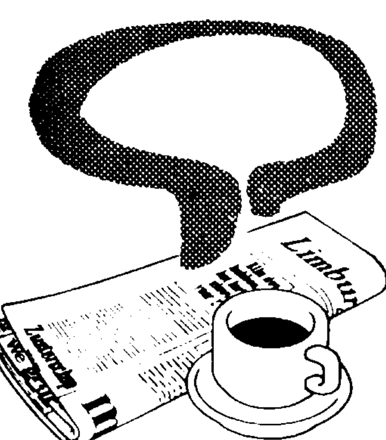
Gér. Pfennings

Industriestraat SITTARD
alleen meubelen

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Donderdag 16 juli 1981 ● Pagina 13

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN HUPPERTZ. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141



Lezen

● Met vakantiegangers in deze contreien val je dagelijks van de ene verbazing in de andere. En niet alleen in Kerkrade kun je nu vreemde dingen beleven. Wat hoorden wij van een jongedame die in de vakantietijd probeert haar inkomen een beetje op te vijzelen met het verkopen van kranten? Welnu; op een camping hier vlak in de buurt benaderde zij een forse Amsterdammer met de vraag: „Wilt U misschien een krant kopen, meneer"? Waarop de vakantievierende Noorderling haar vroeg: „Welke krant is het eigenlijk"? En ons verkoopstertje weer: „Het Limburgs Dagblad meneer". „Nou, nee", zei de Amsterdamse toerist, „ik lees altijd een andere krant. Maar trouwens, ik kan ook geen woord Limburgs lezen". Die meneer denkt misschien dat ze alleen in Amsterdam Nederlands spreken. We kunnen hem verzekeren dat het tegendeel eerder waar is. Wil die Amsterdamse meneer dat goed in zijn oren knopen. En hier is geen woord Frans bij, naar wij mogen hopen.

Namen

● De Socialistiese Partij afdeling Heerlen is niet tevreden met de straatnamen, die de gemeente Heerlen bedacht heeft voor enkele wegen in het uitbreidingsplan Zeswegen. B. en W. van Heerlen hebben drie straten genoemd naar mensen, die zich verdienstelijk hebben gemaakt voor de Heerlense gemeenschap. Daarbij is gekozen voor vakbondsman Stins, kamerlid Jan Maenen en dominee Fontier. De Socialistiese Partij vindt dat daarbij voorbij is gegaan aan Hub Cobben uit Hoensbroek, de voorvechter voor verbetering van de mijnwerkerspensioenen en organisator van de „Mars naar Den Haag" in 1975. In een brief aan het gemeentebestuur heeft de SP haar ongenoegen kenbaar gemaakt. Wellicht dat in het bouwlustige Heerlen straks best nog plaats is voor een straat, die naar Cobben wordt genoemd, zeker wanneer Hoensbroek ook een stukje Heerlen wordt.

Zwart (1)

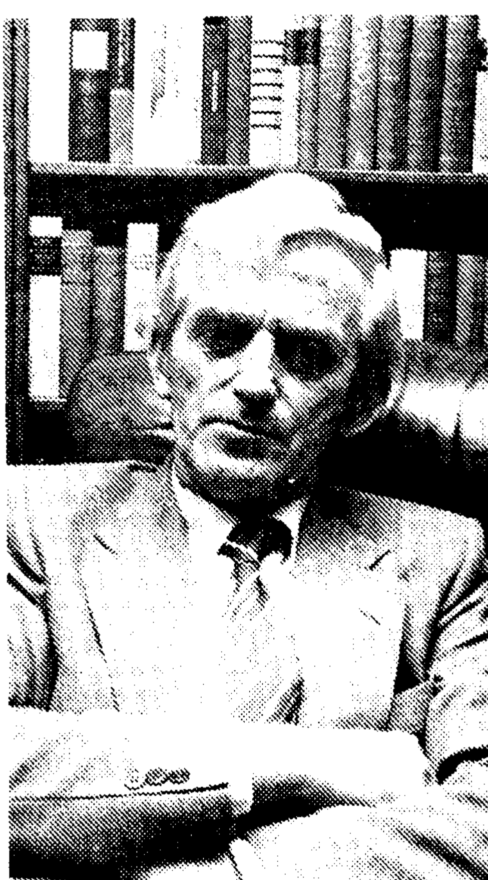
● We moeten eerlijk bekennen dat we steeds met kloppend hart uitkijken naar allerlei schoolen verenigingsbladen. Vaker dan eens worden we dan namelijk in de gelegenheid gesteld om ons arsenaal van moppen en raadseltjes aan te vullen. En dan valt ons op dat in de loop van de jaren eindeloos veel variaties bedacht worden op hetzelfde thema. Eigenlijk hoor je dus steeds raadseltjes die je al kent, maar die alleen door hun iets afwijkende vorm toch weer gloednieuw lijken. Zo troffen wij in het schoolblad van Mavo Lichtenberg in Schaesberg twee „Het is zwart en het..."-moppen aan die wij u niet willen onthouden.

Zwart (2)

● Welaan, hier komt dan nummer een. Zet u schrap, want het is een giller: Het is zwart en het heeft acht wielen? De oplossing luidt: een pater op rolschaatsen. Nummer twee: Het is zwart met een rood puntje en het vliegt? De oplossing hier moet zijn: een vlieg met een bloedneus. Wij willen u nog even de definitie van een rups doorgeven: een lopende vlinder, en dan kunt u nu even tien minuten gaan liggen om bij te komen.

Haas

● Uit de tuin van het Heerlense St.-Joseph Rustoord verdwijnen steeds meer groenten. Nu is dat op zich niet zo verwonderlijk, want rijpe groente hoort immers niet in de tuin thuis, maar in de kookpot. Maar de bewoners van het rustoord hebben de bonen, tomaten en bloemkolen niet op hun bord gehad. Er doen geruchten de ronde dat het verdwijnen van de groente niet aan de konijnen geweten mag worden. Wie de rijpe groente ontvreemdt, is echter niet duidelijk, want net als konijnen gaan dieven er meestal als een haas vandoor. Maar u weet waarom konijnen geen bril dragen? Juist, dat komt door het eten van peentjes en wortelen. Tip van de man van Palemig: Let eens op of er in het rustoord mensen zijn die de laatste tijd geen bril meer nodig hebben.



● Renneberg: „Ik laat me niet als een dweil wegwerpen door het CDA-Schinveld"

Wethouder Renneberg (CDA) van Jabeek:

'Is CDA Schinveld bang voor mij?'

JABEEK – „Is het CDA-Schinveld bang dat ik in de stinkende keuken van de gemeente kom kijken? Is dat de reden van de rancuneuze houding van het CDA-Schinveld? Moet ik daarvoor van de CDA-lijst van Schinveld afgewerkt worden?" Allemaal vragen die wethouder J. Renneberg van Jabeek zich stelt nadat hij dinsdagavond tijdens een CDA-bijeenkomst te horen kreeg dat hij voor het CDA-Schinveld onaanvaardbaar is. Hij bedankte daarna voor de eer om alsnog op de CDA-lijst van Schinveld geplaatst te worden.

„Ik laat mij toch niet als een dweil wegwerpen door het CDA-Schinveld. Hoe zou ik straks in een fractie met mensen moeten samenwerken die mij niet accepteren. Daarom heb ik de eer aan mijzelf gehouden en heb ik bedankt voor een plaatsje op de CDA-lijst. Dat wil echter niet zeggen dat ik uit het CDA treed. Wat ik nu ga doen kan ik nog niet zeggen. Daarvoor moet ik eerst enkele weken bedenktijd hebben", vertelde gisteren een nog zeer emotionele Renneberg.

Naar de reden waarom het CDA-Schinveld Renneberg onaanvaardbaar vindt, kan hij alleen maar gissen. „Toen ik tijdens de vergadering vroeg waarom de Schinveldse CDA-kandidaten niet met mij op een lijst wensen te staan, werd alleen geantwoord dat deze zaak „kabinet" was. Maar het feit dat ik drie procedures tegen de gemeente Schinveld heb lopen, verklaart misschien wel genoeg. Maar men kan het mij toch niet kwalijk nemen dat ik voor mijn eigen belangen en die van mijn werknemers opkom?" meent Renneberg, die in Schinveld een staalconstructiebedrijf runt. En rond dit constructiebedrijf draaien de drie procedures tegen de gemeente.

Negatief

Wethouder Renneberg snapt bovendien niet waarom nu pas gezegd wordt dat hij voor het CDA-Schinveld onaanvaardbaar is. „Al vanaf het begin van de herindeling ben ik bezig geweest om, in tegenstelling tot het voorstel van GS, een kleine Onderbankgemeente te vormen in plaats van een grote Onderbankgemeente van Schinnen tot en met Schinveld. Ik heb er zelfs voor gezorgd dat Ruud Lubbers naar de Onderbanken kwam. Daar was ik wel goed voor en nu word ik afgescheept; als een voor het CDA te negatieve man".

Zowel wethouder Goossens van Schinveld, voorzitter van het CDA-Schinveld, als de heer Knooren, voorzitter van het CDA-Jabeek, lieten gisteren weten dat de CDA-afdelingen van de Onderbanken geen commentaar wensen te geven op deze zaak.

Kindermiddag in WMC-domein

KERKRADE – Het WMC-domein in Kerkrade behoorde gistermiddag toe aan de kinderen. Op de markt stond een groot springkussen en in het voetgangersgebied was een kinderboerderij opgesteld. De poppenkast trok veel belangstelling en dat niet alleen van de kinderen, menig oudere persoon stond „gepakt" door het verhaal van de rover en Jan Klaassen, met open mond te kijken en te luisteren. Kinderen waren er ook tijdens de dirigentenwedstrijd in het Wijngrachttheater. Een klein meisje dat haar vader tussen de muzikanten van harmonie St.-Cecilia uit Spekholzerheide ontwaarde en hem vriendelijk toeriep, vond het maar niets dat de dirigenten zo vaak afsloegen. Het is natuurlijk ook leuker om een heel muziekstuk in één keer te horen, maar dat kan nu eenmaal niet bij een dirigentenwedstrijd.

● Kinderen amuseerden zich best in de kinderboerderij in het voetgangersdomein van Kerkrade.



● De Bulgaarse dansgroep Rosnakitka geeft een staaltje van haar kunnen ten beste

Bulgaarse dansers gast in Brunssum

BRUNSSUM – Wethouder Tjeerd de Graaf van Culturele Zaken heeft gisteravond de Bulgaarse jeugddansgroep Rosnakitka ontvangen. De dansgroep, die uit Sofia afkomstig is en uit 38 jongelui tussen 12 en 16 jaar bestaat, neemt zaterdag deel aan de folklorefeesten in Heyen in Noord-Limburg.

Voorzitter Hendriks van het Folkloristisch Paradecomité heeft de groep overgehaald om enkele voorstellingen in Brunssum te komen geven. Die voorstellingen vinden morgen om 16.00 uur in het verpleegtehuis Schuttershof plaats en om 20.00 uur in het ontmoetingscentrum d'r Brikke-oave. De entreeprijs bedraagt vijf gulden en kaarten zijn vanaf vandaag verkrijgbaar bij het VVV-kantoor. Deze kaarten zijn geldig voor de voorstelling in d'r Brikke-oave.



● De jeugd van Molenberg in het gemeentehuis: meer speelruimte voor de jeugd

Jeugd Molenberg wil meer speelruimte

Handtekeningen voor wethouder

HEERLEN – De kinderen van de Molenberg die maandagmiddag de Guido Gezellestraat barricadeerden, als protest tegen het gebrek aan speelruimte in hun straat en omgeving, trokken gistermiddag naar het gemeentehuis. Daar zetten zij hun grieven uiteen aan wethouder J. Verheugen. De kinderen waren vergezeld van een viertal ouders en van kinderen uit aangrenzende straten. Zij droegen spandoeken mee waarop kreten te lezen stonden als „Meer speelruimte op de Molenberg". De kinderen boden de wethouder 366 handtekeningen aan.

Verheugen zei dat hij wel begrip had voor de moeilijkheden van de jeugd. Hij kon echter niet op staande voet een oplossing bedenken. De wethouder vertelde dat eerst precies onderzocht moet worden wat de problemen zijn. Daarbij tekende hij aan dat het wel nog enige tijd zou kunnen gaan duren voordat er een oplossing gevonden wordt.

Bouwplan Dorekoel moet wijken voor weg

GS halen streep door uitbreiding Hulsberg

HULSBERG – Tussen de 200 en 250 woningen had de gemeente Hulsberg in de komende tien tot vijftien jaar willen bouwen in het nieuwe bestemmingsplan Dorekoel. Deze (enige) uitbreiding van Hulsberg was voorzien tussen het plan Meswa en de kern Arensgenhout. Nog niet zo heel lang geleden stelde de raad Hulsberg een krediet van ruim 75.000 gulden beschikbaar voor de uitwerking van dit nieuwe woongebied.

Maar Gedeputeerde Staten van Limburg hebben een dikke streep gehaald door deze plannen. Bij de vaststelling van het Algemeen Bestemmingsplan hebben G.S. geen goedkeuring gegeven aan de uitbreiding van het woongebied Hulsberg in die richting. Gesteld wordt dat het gebied tussen Meswa en Arensgenhout gereserveerd moet worden voor een toekomstige omlegging van de druk bereden provinciale weg en dat in dat gebied dus geen woningbouw mag komen. In het bestemmingsplan had het gemeentebestuur van Hulsberg gekozen voor omleiding van het verkeer via Arensgenhout. Gedeputeerde Staten echter vinden dat een nieuwe procinciale weg zo dicht mogelijk langs het Meswaplan moet voeren. Deze beslissing van G.S. heeft ook consequenties voor de sport in Hulsberg, want een uitbreiding van de sportterreinen is hierdoor ook onmogelijk geworden.

Bij het vaststellen van zeven bestemmingsplannen voor Hulsberg hebben Gedeputeerde Staten nog meer gemeentelijke plannen de grond in geboord. Particuliere woningbouw, vooral in de kernen Aalbeek en Emmaberg, is tot een minimum teruggebracht. Tussen bestaande woningen mag nog gebouwd worden, maar iedere uitbreiding van woningbouw in de kernen is door het provinciaal bestuur afgekeurd. Dat betekent voor zo'n twintig eigenaren van kleine perceeltjes, dat hun bouwplannen niet zullen doorgaan.

Waarde

In tegenstelling tot de Hulsbergse gemeenteraad zijn G.S. van mening dat het gebied tussen de Wissengrachtweg en Wijnandsraderweg een gebied van hoog-landschappelijke waarde is. De raad vond de betiteling „agrarisch gebied met landschappelijke waarde" voldoende.

Door deze wijziging door G.S. mogen in dit gebied nooit meer nieuwe agrarische bedrijven worden gevestigd. Nog twee kleinere details, die naar voren springen in de gedeeltelijke afwijzing door G.S. van de zeven Hulsbergse bestemmingsplannen: het door de gemeente geplande handelsterrein in de nabijheid van de afrit van de autoweg (waar overigens al een loods van Provinciale Waterstaat ligt) is niet goedgekeurd.

Dit terrein was ongeveer 5 ha. groot en bedoeld voor vestiging van kleine Hulsbergse bedrijven. Verder hebben G.S. te kennen gegeven dat de raad Hulsberg binnen een jaar een wijziging van het bestemmingsplan moet indienen, waardoor de aansluiting van de Jhr. van der Maessenstraat op de Valkenburgerweg afgesloten wordt. De bestemming „weg" moet ter plekke veranderd worden in „plantsoen". Het al dan niet afsluiten van deze weg is al vele jaren lang een strijdpunt tussen gemeente en provincie.

Bezwaren

„Het afwijzen van het bestemmingsplan Dorekoel betekent een klap voor de toekomst van Hulsberg.

College en raad zullen nu moeten overwegen of bij de Kroon in beroep kan worden gegaan", zei een woordvoerder van de gemeente Hulsberg. Volgens de heer Vaessen, hoofd van de afdeling Algemene Zaken, zullen de door G.S. „verbeterde" bestemmingsplannen van Hulsberg niet voor september ter inzage worden gelegd. Dit in verband met de vakantietijd en omdat de raad niet eerder vergadert. Particulieren in Hulsberg kunnen tegen de wijzigingen van de bestemmingsplannen bij de Kroon beroep aantekenen. Het gemeentebestuur geeft wel al inlichtingen over de gevolgen van de wijzigingen van G.S. voor de betrokkenen.

GEBOREN

Catrientje, dochter van P.H.A. Janssen en H.J.J. Janssen-Kaar, Wernerstraat 11, Roermond op 9 juli 1981.
Femke, dochter van Hen en Rita Hubens, Bosstraat 2A Grathem op 11 juli 1981.

Op zaterdag 18 juli 1981 hopen onze ouders

Frans Hahn

en

Vic. Hahn-Schins

hun 25-jarig huwelijksfeest te vieren.
U kunt hen feliciteren van 19.00 tot 20.00 uur in hotel Amicitia, Markt 9 te Hoensbroek.

MARLIE EN PAUL

6431 GS Hoensbroek, juli 1981
Weustenraedtstraat 15.

---

†

Diep bedroefd, doch dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, geven wij u kennis, dat na een noodlottig ongeval, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 18 jaar, in het De Weverziekenhuis te Heerlen is overleden, onze lieve zoon en neef

Jos Zurstrassen

De bedroefde familie:
Hulsberg: **George en Zus Zurstrassen-Bemelmans**
Familie Zurstrassen
Familie Bemelmans

6336 TW Hulsberg, 14 juli 1981
Irenestraat 35

De plechtige uitvaartdient gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben zaterdag 18 juli as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Hulsberg.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, zal er geen condoleance zijn.
Voor de zielerust van Jos zal vrijdag om 18.45 uur de rozenkrans gebeden worden in voornoemde kerk.
Jos is opgebaard in de rouwkapel Panhuis te Hulsberg.
Bezoekuren dagelijks van 19.00 tot 20.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven voor het gezin, dat alles voor haar betekende, geven wij met droefheid kennis dat heden na een moedig gedragen lijden zacht en kalm van ons is heengegaan onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Hendrika Ladeur

weduwe van

Antonius Gerardus Wilhelmus Maria Heldens

Voorzien van de h. sacramenten overleed zij in de leeftijd van 65 jaar.

Wij bevelen de dierbare overledene in uw gebeden aan.

De bedroefde familie.

6416 BC Heerlen, 15 juli 1981
Dr. Nolensplein 6

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op vrijdag 17 juli om 10.00 uur in de parochiekerk Pius X te Molenberg-Heerlen, waarna de crematieplechtigheid om 11.15 uur zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Samenkomst in de kerk.
Geen condoleren.
Avondmis voor de dierbare overledene heden donderdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
... vervoer naar het crematorium en terug is ge...
... indien wij vergeten zijn, u een kennisgeving ... zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

... welbesteed leven overleed heden, in het ziekenhuis te Sittard

Aaltje Gabler

weduwe van

Hendrik Groesz

Namens;
Sittard: **Wout en Riek**
Dordrecht: **Henny en Hettij**
Dordrecht: **Wim en Rita**
Bart – Regina
Haren: **Tinus en Ans**
Henk – Martin – Roger

..., 15 juli 1981
Correspondentieadres: Koekoekstraat 5

De crematie zal plaatsvinden op maandag 20 juli as. om ... uur in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in de ontvangstkamer van voornoemd crematorium om 12.15 uur.
Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Heden overleed, tot onze diepe droefheid, na een kortstondige ziekte, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, in de leeftijd van bijna 71 jaar, onze lieve zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Katharina Jaenette Schrooten

Ubach-Palenberg (Dld.): **G. Korte-Schrooten en kinderen**
Heerlen: **F. Schrooten en kind**
Heerlen: **R. Schrooten**
Heerlen: **L. Schrooten-Vrouwenraets en kinderen**
Spijkenisse: **A. Bruggeman en kinderen**

6411 HV Heerlen, 14 juli 1981
Geleenstraat 106

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 18 juli as. om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Pancratius te Heerlen, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats Imstenrade.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

---

†

Dankbaar voor alles wat hij voor ons heeft betekend, geven wij met droefheid kennis, dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten in de leeftijd van 68 jaar onze dierbare vader, opa en broer

Paul Jozef Knepper

Geleen: **Greta v. Voort-Knepper**
Gerrit v. Voort
Treebeek: **Leny Zeeuwen-Knepper**
Piet Zeeuwen
Nuth: **Mevr. Stienen-Frings**
Kerkrade: **Familie Stienen**
en al zijn dierbare kleinkinderen.

6463 CT Kerkrade, 15 juli 1981.
St.-Pieterstraat 30.

De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op vrijdag 17 juli om 13.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus en Onze Lieve Vrouw ten Hemelopneming te Chèvremont, waarna de crematieplechtigheid om 14.15 uur zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Samenkomst in de kerk.
Geen condoleren.
Avondwake voor de dierbare overledene heden donderdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van de Lückerheidekliniek te Chèvremont.
Bezoek van 18.15 tot 19.30 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze aankondiging als zodanig beschouwen.

---

†

Terwijl wij wisten dat dit te gebeuren stond, is toch vrij plotseling ingeslapen, gesterkt door de h.h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 76 jaar, mijn innig geliefde man, onze goede vader, opa, overgrootvader, broer en zwager

Laurentius Johannes Postulart

weduwnaar van

Klara Helena Kruse

echtgenoot van

Jeltje Bron

In dankbare herinnering:
Brunssum: **J. Postulart-Bron**
Brunssum: **L. Lem-v. Houten**
W. Lem
Brunssum: **R. Groote-Postulart**
K. Groote
Brunssum: **K. Postulart**
A. Postulart-Dehing
Brunssum: **A. Stikkelbroek-Postulart**
J. Stikkelbroek
kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Postulart
Familie Bron

Brunssum, 14 juli 1981
Kennedylaan 42

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal gehouden worden op zaterdag 18 juli as. om 10.00 uur, in de parochiekerk van de H. Geest te Brunssum-Noord.
Bijeenkomst in voornoemde kerk. Geen condoleren.
In de avondmis van vrijdag 17 juli om 18.30 uur zal de overledene bijzonder worden herdacht.
Vader is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum, bezoekgelegenheid dagelijks van 17.30-18.30 uur.

Daar het ons onmogelijk is ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn man, onze vader en opa

Walter Knebel

zeggen wij hierbij onze hartelijke dank.

Trees Knebel-Frehen
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 19 juli as. om 9.45 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Waubach.

---

†

Wij ontvingen het droeve bericht, dat op 9 juli 1981 j.l. te Whakatane New Zealand, op 35-jarige leeftijd, plotseling is overleden, onze lieve schoondochter, zus, schoonzus, tante en nicht

Trees Riswick

echtgenote van

Willy Tackenberg jr.

moeder van

Günther en Petronella

In het bijzijn van haar man, kinderen, vrienden en kennissen werd zij op 13 juli aldaar begraven.
Wij herdenken haar zaterdag, 18 juli as., in de h. mis van 19.00 uur in de parochiekerk Verschijning Onbevlekte Maagd te Molenberg-Heerlen.

Familie Tackenberg
Familie Riswick

W. Tackenberg jr.
36 Rata Street
Edgecumbe, New Zealand

Corr.adres: W. Tackenberg Sr.
Staringstraat 16
Heerlen

In plaats van kaarten

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven ondervonden tijdens de ziekte, het overlijden en de crematie van mijn geliefde man, vader, opa en overgrootvader

Zef Heidendael

willen wij u allen langs deze weg hartelijk danken voor de vele condoléances, h.h. missen en bloemen.

Weduwe A. Heidendael-Banken
Kinderen en kleinkinderen

Ubach over Worms, juli 1981
Kerkstraat 30F

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 18 juli as. om 19.00 uur in de St.-Josephkerk te Waubach.

Dankbetuiging in plaats van kaarten

De vele blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze goede vader en opa

Pieter Joseph Buijsen

echtgenoot van

Hubertina Peerboom

hebben wij zeer gewaardeerd.
Hiervoor onze oprechte dank.

Mevr. H. Buijsen-Peerboom
Kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, juli 1981
Hoog Anstel, flat 15

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 18 juli as. om 19.00 uur in de parochiekerk van St.-Petrus/Maria ten Hemelopneming te Kerkrade-Chèvremont.

---

†

13 juli was het een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van hem, die wij zo liefhadden, mijn lieve man, onze zorgzame vader en opa

Harrij van Balkom

Het is nog steeds moeilijk zijn heengaan en de leegte die hij achterliet te aanvaarden.

Mevrouw Mia van Balkom-Giesen
Kinderen en kleinkinderen.

Kerkraden, juli 1981

De plechtige eerste jaardienst zal gehouden worden op zaterdag 18 juli as., om 19.00 uur, in de parochiekerk Maria ten Hemelopneming te Chèvremont.

Zondag 19 juli a.s. is het een jaar geleden dat we met droefheid afscheid moesten nemen van mijn lieve man en onze onvergetelijke vader en opa

Sef Meijs

Om hem te gedenken wordt om 10.00 uur de plechtige jaardienst gehouden in de St.-Vincentiuskerk te Rumpen-Brunssum.

Mevrouw B. Meijs-v.d. Sande
Kinderen en kleinkinderen.

Enige en algemene kennisgeving

†

In de blijdschap van zijn korte fijne vakantie te Rekum (B), ging plotseling van ons heen, onze jongste zoon en broer

Alexander Zee

Hij werd 11 jaar.

Born: **Piet Zee**
Anna Zee-Kamps
Frans, Marjo,
Paul, Wilma,
Corrie, Petra, Jennie

6121 KH Born, 14 juli 1981
H. v. Leijenstraat 14

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op vrijdag, 17 juli a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St.-Martinus te Born.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Bijeenkomst in bovengenoemde kerk.

---

†

Geschrokken en ontroerd hebben wij het plotselinge heengaan vernomen van

Alexander Zee

Wij leven oprecht mee met de familie en zullen aan hem blijven denken.

Directie en medewerkers
„Huize Gabriël"
Simpelveld

---

†

Alexander

Ons afscheid voor de vakantie werd een afscheid voor altijd.
Wij zullen aan je blijven denken.
Een laatste groet van je schoolkameraadjes en leerkrachten,

MLK-school Clara Fey
Simpelveld

Dankbaar dat wij hem zo lang in ons midden mochten hebben, maar bedroefd om het scheiden, delen wij u mede, dat voorzien van het sakrament der zieken, heden in de leeftijd van 78 jaar onverwacht van ons is heengegaan mijn lieve man en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Jan Kramer

echtgenoot van

Riet de Waal

Maastricht: **R. Kramer-de Waal**
Maastricht: **Jacques en Marlou Kramer-Lardenoye**
Nicole
Sittard: **Ans en Paul Puts-Kramer**
Patrick, Aimeé, Elvire,
Raymond, Chantalle, Minouche
Wijchen: **Resie en Eric Heynen-Kramer**
Jeroen, Vivian, Guido
Familie Kramer
Familie de Waal

6217 KC Maastricht, 15 juli 1981
Flat St.-Annalaan 64B.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden zaterdag 18 juli as. om 11.30 uur in de parochiekerk van St. Lambertus, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats aan de Tongerseweg, ingang Javastraat.
Bijeenkomst om 11.10 uur in de kerk, waar gelegenheid tot condoleren.
De gebeden voor de overledene zullen worden gehouden vrijdag om 18.30 uur in voornoemde kerk.
Bezoek uitvaartcentrum Dielemans, Aesculaapstraat (Brusselsepoort) Maastricht, van 11.00 tot 12.00 en van 17.00 tot 18.00 uur.
Geen bezoek aan huis.
Zij, die geen aanzegging ontvingen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

In plaats van kaarten

Overstelpt door de vele blijken van belangstelling, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man en vader

Herman Mulders

is het ons onmogelijk om een ieder persoonlijk te bedanken.
Uw condoléances, bloemen, gebed en h.h. missen, alsmede uw talrijke aanwezigheid bij de uitvaartdienst, hebben laten blijken wat hij als vriend en mens voor u betekende.
Een speciaal woord van dank aan familie, collega's, verenigingen, buren, vrienden en kennissen die hebben getracht dit zware verlies voor ons dragelijk te maken.

Lies Mulders-Muijres en kinderen

Heerlen, v. Galenstraat 9.

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 18 juli om 18.00 uur in de Judas Taddeuskerk te Nieuw-Einde.

Te huur gevraagd

Huis te h. gevr. voor filmstudio, gelieve kontakt op te nemen met H. MAASS, dir. Apollo-Film-Inc. Koelner Str. 55/63, D 5014 Kerpen/Koln, tel. 09-4922373543.

Te huur gevr. WONING liefst 3 slaapk., onverschillig waar, huurpr. t/m ƒ 500,- p.mnd. Tel. 045-223103.

Te h. gevr. EENGEZINSWONING in Sittard of dir. omg. Huur plm. ƒ 700. Inl. Ruys de Beerenbr.str. 24-I Sittard, 04490-14258.

HUIS te h. gevr. omg. Hulsberg of Nuth, tel. 04405-2966.

BUNGALOW, villa of woonhuis te h. gevr. voor exploitatie van privéclub, hoge huur geen bezw. Br. o. nr. MA 181 LD 6221 BN M'str.

Te huur aangeboden

Te huur evt. te koop FRITUREZAKEN. Financiering mog. voor ernstige kandidaten, bel voor afspr. 045-211952.

Uw grote deelneming, vriendschap en steun, mede door gebed, zang en bloemen, waarvan u blijk hebt gegeven bij het overlijden en de begrafenis van de broers

Jean Hubert Marie Grooten

en

Carel Joseph Grooten

waren voor ons een grote troost.
Hiervoor nogmaals heel veel dank.

Mevr. A.M.H. Grooten-Bustin
Kinderen en kleinkinderen
Go en Leonie Grooten-Wagemans
Joep en Han

Holtum, juli 1981

De zeswekendienst zal plaatshebben op zaterdagavond 18 juli as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Holtum.

Bij deze delen wij u mede dat de begrafenisonderneming

JAN VAN HASSELT

is overgenomen en wordt voortgezet door de begrafenisonderneming

MARTIE LINDEMAN
STATIONSSTRAAT 6, SCHAESBERG

Deze overname heeft reeds plaatsgevonden per 1 februari jl., maar door de ziekte van de heer J. van Hasselt hebben wij gemeend dit nu pas bekend te moeten maken, nu hij toch nog vrij onverwacht van ons is heengegaan.

Het adres, alsmede de naam blijft:
BEGRAFENIS- EN CREMATIEVERZORGING
JAN VAN HASSELT
KANTOOR/ROUWKAMER, SPOORSINGEL 4, HEERLEN, TEL. 045-724808

Dag en nacht bereikbaar.

Hopende u als vanouds, en in de toekomst, zoals de heer J. van Hasselt, de begrafenissen c.q. crematies verzorgde met evenveel piëteit en zorg te mogen blijven doen.

Heerlen, juli 1981

President rechtbank doet uitspraak

Apotheker Latour is niets te verwijten

door servé overhof

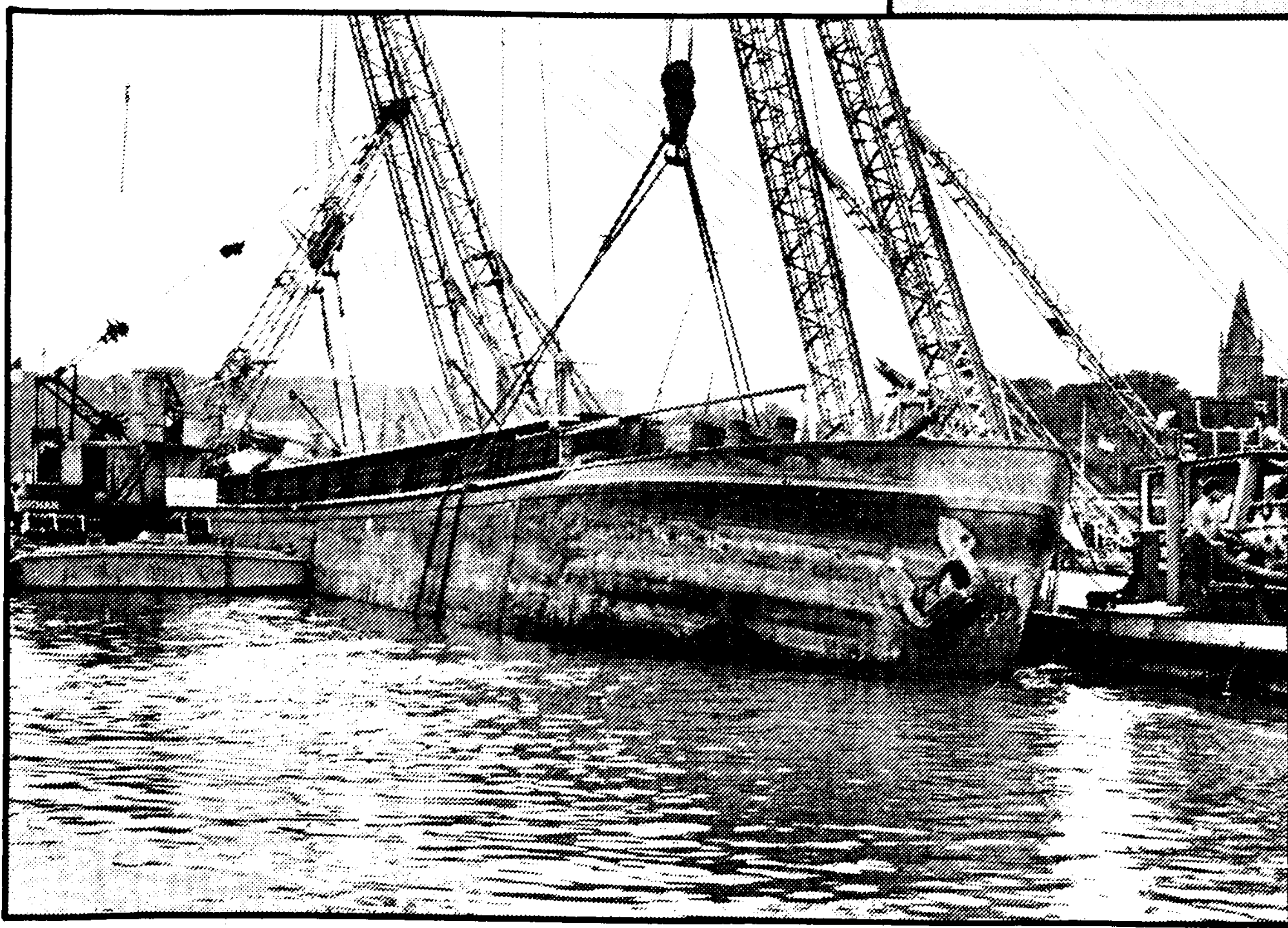
MAASTRICHT – De heer A.J. Latour heeft niet onrechtmatig of onzorgvuldig gehandeld ten opzichte van drie Kerkraadse collegae door zich in Bleyerheide-Nulland als apotheker te vestigen met voorbijzien van bepaalde gedragsregels van de Koninklijke Maatschappij ter bevordering van de Pharmacie. Met deze uitspraak gistermorgen in kort geding gedaan heeft president mr. P. Paulussen van de rechtbank Maastricht een aantal eisen afgewezen waarmee de Kerkraadse apothekers S. Liem, L. van Wersch en G. Smithuis-Voncken hadden beoogd hun nieuwbakken vakgenoot uit Kerkrade te loodsen. Naar het oordeel van de president stelt de heer Latour zich terecht op het standpunt dat hij als niet-lid van de KNMP in genendele geboden is aan regels die deze maatschappij ten aanzien van vestiging pleegt te hanteren.

Bij monde van hun procureur mr. M. Moszkowicz sr. hadden de drie eisers vorige week ten overstaan van de rechtbankpresident benadrukt dat zowel de individuele exploitatie als de lokale volksgezondheid het meest zijn gebaat bij een verzorgingsbestand van tenminste 8000 zielen voor elke apotheek. De dienovereenkomstige gedragsregels van de KNMP beoogt voorts te voorkomen dat voor vestiging van een nieuwe apotheek het gebied van een nabijgelegen andere apotheek tot minder dan 8000 patiënten daalt. Als procureur van de gedaagde apotheker kenschetste mr. F. Thuis uit Heerlen tijdens de openbare zitting deze regel van de KNMP als een middel om zichzelf te beschermen. „Het belang van de volksgezondheid is dan mooi meegenomen", voegde hij er met enige spot aan toe. In zijn vonnis merkt president mr. Paulussen op er niet in het minst aan te twijfelen dat de vestigingsregels van de KNMP geschikt zijn „ter bereiking van het daarmede nagestreefde doel". Hij vraagt zich evenwel af of die regels zozeer in absolute zin moeten gelden, dat afwijking daarvan zonder meer onverantwoord moet zijn te achten. Uit niets is volgens mr. onverantwoord komen vast te staan dat ook niet-leden van de pharmaceutische maatschappij zich aan haar regels voor vestiging dienen te houden. Daaraan verandert niets nu is gebleken, dat de heer Latour, solliciterend naar een standplaats, enige tijd op de zogenaamde claimlijst van de maatschappij heeft gestaan. Teleurstellende ervaringen die hij met het hanteren van deze lijst heeft opgedaan, hebben hem er juist aanleiding toe gegeven in januari reeds zijn aanmelding als lid van de KNMP in te trekken.

Naar het oordeel van de president van de rechtbank Maastricht hebben de drie eisers niet hun verwijt aannemelijk gemaakt, dat een of meer van hen door de komst van een nieuwe apotheek niet meer in staat zouden zijn de vereiste pharmaceutische hulp te verlenen. In dat verband verwijst mr. Paulussen naar hem overgelegde notulen van de raadsvergadering die op 23 april van vorig jaar in Kerkrade werd gehouden daaruit valt af te lezen dat B. en W. van die plaats overtuigd waren van de noodzaak de buurt Bleyerheide-Nulland te voorzien van een apotheek. Aan een notitie van de staatssecretaris van Volksgezondheid en Miliehygiëne ontleent de president de kanttekening dat in een te verwachten wettelijke regeling het gemeentebestuur de bevoegdheid zal krijgen vestigingsvergunningen aan apothekers af te geven. De drie Kerkraadse apothekers die hun vorderingen zagen afgewezen zijn veroordeeld in de kosten van het geding.

„Letitia" gelicht

MAASTRICHT – Het gekapseisde motorschip „Letitia" is in de loop van gisteren door aannemersbedrijf v.h. Kuilfeld uit Roermond gelicht. Het schip zonk vorige week vrijdag in de Maas ter hoogte van Randwyck in Maastricht. Het karwei kon zonder grote problemen worden geklaard.



Rapport nog niet bestudeerd

ENCI: natte mergel mogelijk alternatief

Van onze verslaggever

EIJSDEN/MAASTRICHT – De ENCI heeft nog geen uitgebreid commentaar kunnen geven op het onderzoek van het Geografisch Instituut van de Utrechtse Universiteit waaruit blijkt dat de natte mergel in Eijsden geschikt zou zijn voor de ENCI. Reden hiervoor is dat het rapport, dat in opdracht van de heer C. Roosmalen uit Borgharen werd, gemaakt, nog niet in het bezit is van de ENCI.

Toch zal de ENCI de zaak gaan onderzoeken als het rapport in Maastricht arriveert. „Wij zijn bereid om elk alternatief met twee handen aan te grijpen. Maar zolang wij geen konkreet nieuws hebben over de mergelwinning in Eijsden willen we de aanvraag voor afgraving van het plateau van Margraten blijven handhaven. Beter een vogel in de hand dan tien in de lucht, luidt ons standpunt nog altijd", aldus de heer Hageman, woordvoerder van de ENCI in Maastricht.

De juiste inhoud van het onderzoek is nog niet bekend maar toch plaatst de heer Hageman enkele kanttekeningen bij de onderzoekingen. „Naar wat wij in de krant gelezen hebben is het vochtgehalte van de droogste mergel in Eijsden maar liefst 25 procent terwijl de natste mergel die wij nu gebruiken een vochtgehalte heeft van 22 procent", verklaart de woordvoerder. Ook de verontreiniging van de silex is een nadeel (dat wellicht kan worden opgelost) voor mergelwinning onder het watersportcentrum in Eijsden.

Henk Vijverberg, van de stichting „milieufederatie Limburg" ziet in mergelwinning in Eijsden een redelijk alternatief voor het plateau van Margraten. „Het is een van de alternatieven hoewel misschien nu nog niet het beste. Maar er is nog tijd om de alternatieven te onderzoeken", aldus de heer Vijverberg. Ook moet volgens hem doordacht gezocht worden naar een plaats waar mergel gewonnen kan worden. „Het is maar de vraag wie deze zaak moet oplossen. De provincie die de vergunning moet verlenen of de ENCI", reageert Henk Vijverberg.

De provincie heeft zich nog niet uitgelaten over het rapport van de heer C. Roosmalen. Reden is niet alleen de vakantie van gouverneur Kremers maar ook omdat de zaak intern eerst goed bekeken moet worden.

Waarschijnlijk in Chili gearresteerd

Sittardenaren spoorloos na filmopnamen

Van onze verslaggever

SITTARD/HEERLEN – Het ziet ernaar uit dat de 26-jarige Rob Hof uit Sittard en zijn 18-jarige broer Eddy ergens in Zuid-Amerika in ernstige moeilijkheden verzeild zijn geraakt. De twee zijn samen met een vriendin enige maanden geleden naar Chili vertrokken om een film te maken over dat land.

Woensdagochtend vroeg kreeg de vader van het tweetal de heer W. Hof een nogal vaag telefoontje van Lia Scholte, de meegereisde vriendin. Zij vertelde de heer Hof dat zij en Rob en Eddy 'gevangen genomen' waren. Mocht geen van drieën spoedig iets van zich laten horen, zo zei Lia, dan zou dat betekenen dat zij in moeilijkheden zouden verkeren. De dag van gisteren verstreek zonder dat vader Hof iets van zijn zoons vernam.

Waar, waarom en wanneer de drie zijn gearresteerd is niet bekend. Voordat de heer Hof iets aan Lia kon vragen werd de verbinding verbroken. Het inmiddels ingeschakelde ministerie van buitenlandse zaken heeft gisteren ook nog niets kunnen ontdekken.

Film

Rob Hof heeft in de afgelopen maanden getracht een film te maken over het leven van alledag in een fascistische dictatuur. Volgens de laatste berichten die vader Hof van zijn zoon ontving waren de opnamen in Chili afgerond. Het drietal zou vervolgens op weg gaan naar Argentinië. Of zij al in dat land zijn weet de heer Hof echter niet.

Het is volgens hem mogelijk, dat de opnamen die Rob in Chili gemaakt heeft het militaire regime aldaar niet welgevallen zijn en dat hij en zijn reisgenoten daarom opgepakt zijn. Maar zeker weten doet hij dat niet. Rob Hof heeft al eerder documentaires gemaakt. Een film over Sardinië van zijn hand is onder meer door de NOS uitgezonden.

LIOF bereid tot onderzoek

Kans op redding van Diederen

MAASTRICHT – De kans dat de stilgelegde Diederens Transport- en Handelsmaatschappij (62 man personeel, vestigingen te Maastricht, Kerkrade en Hoensbroek) nog gered kan worden is sinds gisteren niet geheel-en-al uitgesloten. Vertegenwoordigers van de Vervoersbonden FNV hebben gistermiddag een gesprek met LIOF gehad en daarbij heeft deze industriebank zich bereid verklaard om een onderzoek naar de levenskansen van het bedrijf in te stellen. Met name vanuit de filosofie: wàt er ook fout is gelopen, het uitgangspunt om van waardeloos afval een hoogwaardig nieuw produkt te maken is bruikbaar.

„Maar", aldus gisteren Marjan Schrijnemaekers van de Vervoersbonden FNV: „dan moet de heer Diederen meewerken. Zo niet, dan ligt alle schuld van het failleren van zijn bedrijf volledig bij hemzelf". Dàt er veel van de huidige geblokkeerde situatie bij Diederen aan zijn directeur-zelf te wijten is, staat voor de bonden als een paal boven water. Bij de FNV zegt men: „Twee dingen staan vast. Ten eerste dat Diederen zelf van zijn administratie een enorme puinhoop heeft gemaakt; dat geeft-ie ook zelf toe. En ten tweede, dat al z'n gepraat over niet-verleende hinderwetvergunningen die hem de nek zouden hebben omgedraaid, onzin is. Hij heeft zonder vergunningen toch maar gedáán, of verleende vergunningen met voeten getreden, maar dat heeft helemaal niets te maken met het fout-lopen van zijn bedrijf".

Een goed ding is, zo heeft de vakbond gemerkt, dat er bij de diverse bedrijfsverenigingen geen achterstand in de premiebetaling is geconstateerd. Waar de directeur overigens het geld vandaan wil halen om zijn toezeggingen aan het personeel na te komen („loonbetaling over juli, nabetaling overuren juni en twee maanden lang aanvulling van de uitkering tot 100 procent") is vakbondsmensen een raadsel, omdat ook het privévermogen van de heer Diederen is geblokkeerd. Een faillissement is intussen niet aangevraagd; wel is een collectieve ontslagmelding gedaan.

Half juni, zo blijkt thans, was één van de geldgevers van het bedrijf – de Amrobank – zo ver, dat hij besloot terug te treden en het aan een andere geldgever, de Rabobank, over te laten dekking te vinden voor het administratieve tekort van plm. 13,5 miljoen gulden. De Rabobank stelde een mededirecteur aan, maar deze hield het na twee weken voor gezien. Onmiddellijk daarna draaide de Rabobank de kredietkraan dicht. „Zoals banken doen", zegt men bij de Vervoersbonden FNV, ietwat misprijzend.

Moeder dode baby weer op vrije voeten

WEERT – In overleg met de officier van justitie in Roermond heeft de gemeentepolitie van Weert de moeder van een dode baby weer op vrije voeten gesteld. Dat heeft korpschef mr. H. van Osta gisteren meegedeeld.

Aanleiding tot de vrijlating vormde onder meer het feit dat sectie op het lijkje van de baby heeft uitgewezen dat er geen spreke is van een gewelddadige dood. Wel is komen vast te staan dat de baby is overleden door verwaarlozing en onzorgvuldige verzorging.

Aan de hand van het opgemaakt proces-verbaal alsmede van rapporten van reclassering en van een psychiater wordt door de officier van justitie bekeken of al dan niet tot een strafvervolging wordt overgegaan.

De 27-jarige vrouw is al geruime tijd gescheiden van haar man en woont nu met drie kinderen.

Tweede dode aanrijding te Hulsberg

HULSBERG – De ernstige aanrijding, die zondagmiddag plaatsvond aan de Raadhuisstraat in Hulsberg, heeft een tweede dode geëist. Dinsdagavond overleed in het Heerlense ziekenhuis de 18-jarige Jos Zurstrassen uit Hulsberg. Hij was zondagmiddag met ernstige verwondingen naar het ziekenhuis gebracht, nadat hij met zijn brommer gegrepen was door een motorrijder uit Geleen, die ter plekke overleed. Het ongeluk werd waarschijnlijk veroorzaakt door onvoorzichtig inhalen.

Valse honderdjes in Hoensbroek

HOENSBROEK – In Hoensbroek zijn gisteren vier valse briefjes van honderd gulden ontdekt. De briefjes waren in verschillende winkels in Hoensbroek door onbekenden besteed.

De briefjes dragen de afbeelding van De Ruyter, het zijn dus de briefjes zonder snip.

Verslaafde zaait paniek

MAASTRICHT – Een drugverslaafde met een „slechte trip" zaaide gistermiddag paniek in het Maastrichtse winkelcentrum Brusselse Poort. Wild om zich heen schietend bewoog hij zich door de gangen van de winkels. Dat hij in werkelijkheid slechts was gewapend met een alarmpistool wist het winkelend publiek aanvankelijk niet. Dit bleek pas toen de in aller ijl gealarmeerde politie de man, de 25-jarige werkloze H.V. uit Maastricht, had overmeesterd. De man bleek zwaar onder invloed van verdovende middelen te verkeren.

Officiële mededelingen

GEMEENTE SITTARD

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Sittard maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 28, lid 6 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat Gedeputeerde Staten van Limburg bij hun besluit van 30 juni 1981, 1e Afdeling, nummer BK 10068 hebben goedgekeurd de bij raadsbesluit van 15 januari 1981 vastgestelde wijziging van het bestemmingsplan „Op de Lien".

Het besluit van Gedeputeerde Staten ligt met de wijziging van het bestemmingsplan met ingang van 17 juli 1981, gedurende een maand, ten stadskantore, kamer 411 voor eenieder ter inzage.

Aangezien niemand zich met bezwaren tot de gemeenteraad en Gedeputeerde Staten heeft gewend is - met uitzondering van de gemeenteraad en de inspecteur van de ruimtelijke ordening - niemand bevoegd tot het instellen van beroep bij de Kroon.

Sittard. 16 juli 1981.
De Burgemeester voornoemd,
J.J.G. Tonnaer

GEMEENTE GELEEN

BEKENDMAKING

De burgemeester van Geleen maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 26 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat van vrijdag 17 juli 1981 af gedurende één maand voor eenieder ter gemeentesecretarie, kamer 226 ter inzage ligt het door de gemeenteraad in zijn vergadering van 2 juli 1981, nummer 105, genomen besluit tot vaststelling van de tweede wijziging van het bestemmingsplan *'Haesselderveld-West'*.

De wijziging heeft betrekking op een aanpassing van de gebruiksvoorschriften behorende bij het bestemmingsplan 'Haesselderveld-West' in verband met het bouwen van bijgebouwen bij de experimentele woningen en gaat vergezeld van een toelichting.

Omdat tegen de betreffende ontwerp-wijziging geen schriftelijke bezwaren zijn ingediend en de wijziging is vastgesteld overeenkomstig de ontwerp-wijziging, zoals deze ter inzage heeft gelegen, bestaat er krachtens de bepalingen van de Wet op de Ruimtelijke Ordening geen mogelijkheid bezwaren tegen de vastgestelde wijziging in te dienen bij de Gedeputeerde Staten van Limburg.

Geleen, 16 juli 1981.
De burgemeester van Geleen,
Mr. Th.C.M.A. Elsenburg.

Ruilen

WONING te ruil: eengezinsw., 3 slk., 1 gr. kamer en gr. keuken in Kaalheide, tegen kl. woning of benedenduplex, tel. 045-417959.

Aangeboden nieuwe EENGEZINSWONING, 3 slaapk., te Heerlerbaan gevr., 4-kamerwoning, gelijkvloers of duplexwoning bij viswater. Tel. 045-421234.

Te ruil gevr. benedenflat Leenheerstraat tegen BOVENWONING liefst muziekbuurt of Rumpenerbeemden. Tel. 045-256491.

Onroerend goed

HEERLEN Douveweien Split-level patiobungalow te k., f 325.000,- k.k., tel. 045-410548.

Uw TAXATIEOPDRACHT wordt vandaag nog uitgevoerd. N.M.W. Quaden, Makelaar-taxateur o.g., lid N.B.M. Mairestraat 14, Munstergeleen, 04490-19644.

Te k. in UBACH O. WORMS huis, bwjr. '75, met gar. tuin, c.v., eetk. m. keuk., woonk., 3 slpk., badk., bergzoldertje, vr.pr. f 118.000,- k.k., tel. 045-315856.

Te koop nog enige WONINGEN voor kleine gezinnen, die gebouwd worden in de gemeente Born met rijkssubsidie. Indeling: hal, woonkamer, 1 slaapkamer, ruime berging en aparte garage met tuin. Unieke en rustige ligging. Indien u in aanmerking komt voor de totale toegekende rijkssubsidie bedragen de maandlasten f 420,–. Inlichtingen voor snelle beslissers te verkrijgen bij: De Bruijn Assurantiën en Bem. in Onr. Goed Geleen BV, Nachtegaalstraat 91, Geleen. Tel. 04494-40955.

Te koop te **EYS** vrijstaande bungalow met ca. 100 m² tuin en garage. Voorzien van c.v.-olie. Ind. sout. diverse kelders, parterre: portaal, living met open keuken en open haard, groot bordes, 3 slaapk., badk. met ligbad, douche, toilet en v.w. Vraagprijs f 350.000,– k.k. Ink. J.W. Offermans makelaardij o.g. B.V. Scharnerweg 104 te 6224 JJ Maastricht, tel. 043-624200.

Te koop te **HOENSBROEK** Akerstraat winkelwoonhuis winkelruimte 28 m², daarna een ruime van 19 m², kantoor 14 m² en 4 ruimten van resp. 16 m², 71,5 m², 100 m² en 18 m². Diverse kelders. Woning ligt op de 1e en 2e verdieping. Prijs f 150.000,– k.k. Ink. J.W. Offermans makelaardij o.g. B.V. Scharnerweg 104 te 6224 JJ Maastricht, tel. 043-624200.

Perc. BOUWGROND te k. 1700 m2 land. gel. gesch. v. 1 won. bung. f 120.000,- k.k. Br. o. nr. HO 503 LD H'broek, 6413 HB.

WINKELPAND met bovenwoning te verbouwen tot 2 woningen. t.e.a.b. Tel. 045-224819.

Te k. woning te HOENSBROEK met c.v., tuin en kelder. Ben. grote woonk., keuken, badk. (ligb. en douche), berghok, 1e verd.: 3 slaapk., 2e verd.: 1 slaapk. en zolder. Vraagprijs f 105.000,- k.k. Tel. 04492-1779.

Alleenstaande VROUW, zoekt een woning in de vrije sektor in de gemeente Schinveld of Brunssum. Huurprijs f 650,- per maand. Tel. 045-251068.

SITTARD. Te koop: in centr. gel. appartement (Engelenkampstr.) met c.v., berging, ruime woonk., 2 slaapk., badk., keuken, hal, toilet. Aanv. 1-8-'81. Vraagprijs f 92.000,–. Te bevr. 04493-2142.

Te koop oud HUISJE met oprit. Vraagprijs f 40.000,–. Tel. 045-252807.

Cafépand verkocht. Gevraagd te koop of te huur goed WOONHUIS geschikt voor echtpaar op leeftijd. Garage, ruime woonkamer, tuin, liefst gelegen omgeving Geleen-Beek-Neerbeek (max. 8 km). Binnen 3 maanden vrij. Prijs f 100.000,- tot max. f 120.000,-. Br. met prijsopg. ond.nr. SH 643 LD 6411 EM Heerlen.

Te k. woonh. met voor- en achtertuin, gel. Schroetenstr. 3, HEERLERHEIDE, te bevr. J. Schoutens p.a. Heisterberg 6, Hoensbroek, tel. 045-212062.

Te k. halfvrijst. woning met gar., 4 slaapk., gr. zolder, vliezotrap, keld., keuken, douchecel m. zitbad, c.v.-gas, vr.pr. f 115.000,- k.k. Panhuisstr. 30, HOENSBROEK, tel. 214476.

Te k. 3 etage WONING, rustig gelegen te Vaals, pr. f 130.000,- k.k. Seffenterstr. 44. Inl. 045-317037. Irenestr. 15, Nieuwenhagen.

EYGELSHOVEN te k. halfvrijst. woning met c.v. en gr. tuin. Ind.: beg. grond: hal, toilet, kelder, woonk. m. keuken en berging. 2e verd.: 3 slpk., badk. en hal. Koopprijs f 98.000 k.k. Tel. 045-310214.

Te k. fraai aan bosrand gel. halfvrijst. WOONHUIS te Sch'berg, Krijgersbergln. 28. Living m. parketvl. en open haard, 3 slaapkamers, badkm. m. bad, douche en 2e toilet, garage, kelder, vliering en prachtige tuin.

Vijlen/Vaals bouwgrond

in centrum gelegen, groot 820 m2 incl. vergunning en tekeningen voor 2 halfvrijstaande herenhuizen met gar. Vraagprijs f 90.000,– k.k.

Inlichtingen

Livac,

Brugstraat 19 te Sittard, tel. 04490-10855.

Spaubeek

Tot riant woonhuis te verbouwen boerenstallen met binnenplaats en ongeveer 2000 m2 weiland. Verbouwingstekening aanwezig. Vraagprijs f 125.000,– k.k.

Inlichtingen

Livac

Brugstraat 19 te Sittard, tel. 04490-10855.

GEULLE/MOORVELD: prachtig gelegen weiland t.o. kerk met hoogst landschappelijke waarde, 5000 m2. Pachtvrij. Prijs op aanvraag. Unieke ligging voor tuincentrum. Inl.: Livac, Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Te koop:
op eigengrond (700 m²) te

Cadier en Keer:

stenen weekendhuis (moet totaal gerenoveerd worden). Iets aparts voor natuurliefhebber, doe-het-zelver.

Nabij

Sittard

(te Bingelrade). Zaal met kelder. Zeer geschikt voor horeca, opslag etc. Ook te verbouwen tot bungalow of appartementen. Prijs f 70.000,– k.k. Hoge financieringen mogelijk. Inl.: Troost Assurantiën, Akerstraat 99, Heerlen, 045-717976.

Te koop Heerlen: patio-bungalow omv. woonk., eetk. met open keuken, 4 slpks., studeerk., hobbyruimte, garage, berging, c.v.-gas, uitstekend onderhouden, vr.pr. f 295.000,– k.k. Heerlen: halfvrijst. woonh. (Bekkerveld) omv. woonk., keuken, 4 slpks., badk., zolder via vaste trap, c.v.-gas zeer goed onderh., vraagpr. f 215.000,– k.k. Heerlen: tussenwoning vlak bij centrum omv. hal, toilet, woonk., eetk., mod. keuken, bijkeuken, 3 slpks., mod. badk., grote zolder via vaste trap, kelder, c.v.-gas, vr.pr. f 130.000,– k.k. Uitvoerige informatie bij:

Frankort assurantiën B.V.

afd. onr. goed. Heerlerweg 146, Voerendaal, 04446-1871.

Te koop **OBBICHT** riant vrijstaand woonhuis, bwj. 1955. Ind.. beg. grond, ruime hal, toilet, woonkamer, eetkamer, kelder. 1e verd. 4 ruime slaapkamers, vaste trap naar geis. en beschoten zolder. Voorzien van c.v. Grondopp. ± 1500 m². Garage 12x7 m met berging en kelder. Geschikt voor bedrijfsruimte. Prijs en aanvaarding in overleg. Bezichtiging na tel. afspr. Tel. 04497-1883.

Bouwvak

Vloer-wandtegels

Wandtegels v.a. f 8 p. m². Vloertegels, ruime keuze. Van Hees BV, Buizerdweg 6, Ubach over Worms, tel. 310511. Tijdens bouwvakvakantie geopend.

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux BV. Ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Steiger- en bouwmachineverhuur NEW LOOK Gevelreiniging bv. Edisonstr. 8, Schaesberg. Industrieterrein Strijthagen, tel. 045-312154, b.g.g. 312709.

BAKSTEENSTRIPPEN met bijpassende hoekstrippen en hele stenen. Keuze uit meer dan 100 soorten uit eigen steenzagerij. Prijzen v.a. f 9.– per m². Frepa c.v., Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 04446-2294.

Voor al uw zand en GRIND ook voor kleine hoeveelheden. Transportbedrijf Nic. Brassé BV, Pingerweg 14, Nuth, tel. 04447-1574.

Gevraagd voor Duitsland VERBLENDERS en inschalers. Tel. 04705-2171 en 04704-3338.

Dieren

AQUARIUMLIEFHEBBERS opgelet! U krijgt bij ons bij aankoop van 3 vissen of waterplanten van een soort de vierde gratis. Merakal B.V., Pasweg 95, inrit Kempkensweg 1, Schaesberg. Tel. 045-311588.

Weg. omst.h. goed tehuis gez. voor mooie Airedale TERRIER, reu, 1 jr. m. stamb. en bouvier reu 1,5 jr. Dr. Kuyperstr. 38, Heerlen-Meezenbroek.

Te k. witte DWERGPOEDELTJES, 7 weken oud, ontwormd, tel. 045-417814.

KINDERBOERDERIJ dag. geop. v. 10 u. Ook ponyrijden. Kerkrade Haanrade.

Te k. DWERGPOEDELTJES, div. kleuren, m. stamb. en ingeent. Kennel v. Klein Nulland, Servatiusstr. 45, Kerkrade Bleijerheide, tel. 045-453264.

Te k. BOUVIERS, 9 wk. oud, teefjes, ingeënt en ontwormd. Drummenstr. 2, Wijnandsrade.

Te k. gevr. gebruikte 1½ of 2-PAARDS-TRAILER, bellen tussen kantooruren 045-718180 toest. 2045.

Weg. omst. te k. WELSH-TERRIER, teef, 3 jr. oud, met stamboompap., zeer lief. Anjelierstr. 101, Heerlen, na 17 uur.

Te k. HERDERSHOND, 2 jr. oud, teef, m. stamb., tel. 045-317037, Nieuwenhagen.

PAPEGAAI te k. met kooi, te bevr. Eggelaan 13 te Brunssum.

Nest jonge BULLTERRIERS met papieren, getatoueerd. Tel. 045-414198. H. Weckseler, Industriestr. 19, Spek'heide.

Te koop Yorkshire TERRIER pup, ontw. en geënt. Raadhuisstraat 25, Oirsbeek.

Te k. witte PEKINGEES met pap. en stamb., vr.pr. f 200. Bel. voor 18 uur. 04406-13279.

2 RIJPONIES, te k. Meezenbroekerweg 14, Hrl.

Te k. KRIELKIPPEN, Chabo's, 3 mnd. Tel. 045-456350.

Te k. weg. omst.h. witkuif KAKATOU PAPEGAAI f 1200 incl. kooi. Tel. 045-459897.

Te k. gevr. MERRIEVEULEN, van 8-16 mnd., tel. 04492-3798.

Goed tehuis gezocht voor prachtige Duitse HERDER, 1 jr., tel. 045-313111.

Te k. nest. COCKER SPANIELS, zeldzaam mooi, ingeënt en ontwormd. Goedkoop! Ouders aanwezig, Kerkstr. 33, Ubach o. Worms.

Te k. twee Ierse TERRIERS, 7 wkn., beide ouders aanwezig. Holka, Heerenweg 234, Heerlen, tel. 045-224165.

Auto's en motoren

TRIUMPH Spitfire MK IV, '76, orig., 32.000 km, zomer- en winterkap. Maurice Moonen Automobielen, Schelsberg 33, Heerlen, tel. 045-721670.

Te k. MACH 1, racekart, m. Yamaha 6 versn., 100%, wedstrijdklaar, tel. 04492-3971.

Te k. VW, bj. '73, f 650,-. Eikstraat 172, Heerlen-Passart.

Te k. weg. omst. zeldzaam goed onderh. FORD Taunus 1600 L, type '76, tel. 045-725017.

Te k. v. dame zeer mooie en zuinige CITROËN GS Club comfort, type '76, z.g.a.n. Koopje! Dr. Kuyperstr. 38, Heerlen-Meezenbroek.

Te k. GOLF De Luxe, bj. '75, kl. geel, met radio, nw. motor, accu, uitlaat, enz., vr.pr. f 4250,-. Damkesstr. 23, Leenderveld-Schaesberg.

Te k. VAUXHALL Viva, bj. '74, pr. f 1700,-. Tel. 045-317414 te ver. tuss. 17 en 20 uur.

Te k. FORD Granada, bj. '75, vr.pr. f 3000,-. Lindestr. 12, Schaesberg-Kakert.

SIMCA 1100 autom. '76 f 3200,–. Toyota Corolla 30 '75 f 2950,–. Mazda 1000 '75 f 1950,–. Inr. mogelijk. Genzon 1, Ulestraten. Tel. 043-642909.

MAZDA 323 zilvergr., '79; Lada 1300 L, groen, met gas, '78. Garage Schoenmakers, Geerweg 33, Sittard, tel. 04490-12814.

RENAULT 14, '77, kl. oranje, Renault 4 GTL, wit, '79. Garage Schoenmakers, Geerweg 33, Sittard, tel. 04490-12814.

PEUGEOT 304 Combi, rood, '78. Garage Schoenmakers, Geerweg 33, Sittard, tel. 04490-12814.

SIMCA 1307, '76, wit; VW Golf LS, '77, rood. Garage Schoenmakers, Geerweg 33, Sittard, tel. 04490-12814.

Bij DONNY kijken is kopen, 50 luxe bestelauto's, bussen, bedrijfsauto's, open laadbakken en stationcars, direkte financiering ook zonder eigen geld. Ascona 16 '77, Rekord 1700 gas, '77, VW Golf, '76, VW Derby GLS '78, Alfa Giulletta + gas, '78, Capri 1600 '77, Ford 1600 L '77, 2x Mazda 323, '78-'77, Mitsubishi Celeste St '77, Datsun 120 F2, '77, Citroën GS Pallas, '78, Renault R 30, '77, R 20 '77 met gas, div. stationcars: Kadett '78, Ford 1600 L, '78-'77 enz. 25 bussen en bedrijfsauto's, 4x VW bussen, '77, '75, '74, '73. Div. VW gesloten bestel, 4x VW Pick-ups en Lt open laadbakken, div. Ford Transit diesel en benzine gesloten en open laadbakken, Bedford open laadbak, dubb. cabine 6x Mercedes diesel bestel 608, 508, 406, 306 en 206, div. verhoogde en verlengde uitvoeringen. Div. goedkope busjes en bestel. Donny Klassen B.V., in- en verkoop, alleen Meerssenerweg 219, tel. 043-627354. Na 18.00 uur, 643932, Maastricht.

Te k. FORD Taunus 1.6 ltr. Goudmetallic, 4-deurs, km.stand 65.000, 1ste eigenaar. Zeer goede staat. Te bevragen Parkstraat 55, Brunssum, na 18.00 uur.

Te k. gevr. div. SLOOPAUTO'S tegen red. prijs, gratis afhalen, ook sloopmaterialen, dynamo's en starters e.d. A. v. Wanrooy, tel. 04446-2215.

Te k. ALFASUD, bj. '75, zeer mooi, f 2000,-. Van Stolbergstraat 1, Hoensbroek.

Te k. PEUGEOT 305 GL, bj. juni '79, kleur rood, met zonnedak, in topconditie, verkoop i.v.m. vertrek buitenland. Tel. 045-452970 na 17.30 uur.

Te koop MAZDA 1000, bouwj. einde '77, i.z.g.st. Prijs f 3650,-. Parallelstr. 11, Nuth, tel. 04447-2779.

PEUGEOT 304 GL, '78, 47.000 km, f 5900,-. Maurice Moonen Automobielen, Schelsberg 33, Heerlen, tel. 045-721670.

Automatic FIAT Ritmo 75 CL, '79, met LPG. Maurice Moonen Automobielen, Schelsberg 33, Heerlen, tel. 045-721670.

Voor SCHOKBREKERS, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen B.V., Geleen, tel. 04494-45100.

UITLAAT kapot? Bel voor snelle service 045-725507 of hét adres: Auto Sport, Schelsberg 175, Heerlen. Dealer van originele Romax-uitlaten.

AUTO'S te k. gevr. bwj. '72 t/m '77 betaal goede prijs + vrijwaring, tel. 04405-2896.

Wij halen en betalen de hoogste prijs voor SCHADEAUTO'S, sloopauto's, oude metalen, koper enz. Autosloperij Takelbedr. Joep Wolters, Sporstr. 30, Kerkrade-W. 045-411480.

Te k. FORD Taunus 1600 L, bj. '79, vr.pr. f 9500,-. Elke keuring toegest. Laurierstr. 16, Passart-Zuid.

Gevr. SLOOPAUTO'S, elk merk, f 50,- – f 100,-, tel. 04446-2819/2997, ook goede auto's.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte auto-onderdelen. Verboom B.V. Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 723487.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Te k. gevr. div. sloop en SCHADE-AUTO'S. Tegen red. prijs. Gratis afgehaald. Autosloperij C. Korvers, In de Cramer 98, Heerlen, tel. 04446-1807.

Alle RUILMOTOREN voor elk merk en type auto tegen enorme lage prijzen met volle garantie. Met in- en uitbouw. Mercedes 240 diesel v.a. f 2.090,-; Mercedes 200-220 diesel, f 1980,-; VW-LT 28 en 31 diesel, f 2180,-; VW 1600 bus en bestel af f 980,-; Opel Rekord 1700-1900, f 1090,-; Opel Rekord 2100 en 2300 diesel, f 2180,-. Ook alle motoren voor elk ander type en merk. Ook alle revisie motoren elk merk en type auto. DONNY Klassen BV, groothandel automaterialen, Meerssenerweg 219, Maastricht, tel. 043-627354.

Occasions motoren: BMW R 65 1980, Suzuki GS 850, SUZUKI SP 370, Yamaha XT 500 '81, Yamaha DT 175 '79, Montesa Cota 343, Suzuki Cross 125 cc, Suzuki cross 80 cc, Suzuki cross 80 cc, Yamaha cross 125 watercooled. Math Salden, Limbricht.

Te k. FIAT 133, bwj. '75, km.st. 66.000, i.g.st. Zuinige auto, pr.n.o.t.k. Te bevr. na 18.00 uur, Hayweghenstr. 38, Stein.

Te k. FORD 1600, bwj. 1978; Opel GT bwj. 1972; Opel Ascona 125, bwj. 1975; Opel Manta, bwj. 1973; Mini Special 1100, bwj. 1977; Simca 1100 De Lux bwj. 1973; BMW 2002, bwj 1973; Fiat Sport X1.9 bwj. 1975; Datsun 120A Cherry Coupé, bwj. 1976; Capri 1600 GT, bwj. 1975. Tel. 04490-15406 of 21659.

BMW R60-6 motor, kleur groen, '76, spec. v. liefhebber. Geerweg 33, Sittard.

AUSTIN Mini 1100, groen-zwart, '79; Autobianchi A112 E, blauwmet., '79. Gar. Schoenmakers, Geerweg 33, Sittard, tel. 04490-12814.

RENAULT 6 TL, beige, '78; Ford Taunus 1600, beige, '77. Garage Schoenmakers, Geerweg 33, Sittard, tel. 04490-12814.

FORD Taunus 1.6 L stationcar, '76, 67.000 km, verkeert in nieuwe staat, f 5900,-. Maurice Moonen Automobielen, Schelsberg 33, Heerlen, tel. 045-721670.

Te k. PORSCHE 924, bj. 77. Leenhofstr. 10, Neerbeek.

BMW 316, bj. 77, kmst. 60.000, 1e eigen., boekjes ter inzage, schade vrij, keur. toegest. Beckstr. 8, Amstenrade.

Te k. HONDA Prelude, bj. 79, kmst. 41.000. Mairestr. 28, Munstergeleen.

Te k. BMW 316, 76, weg. omst.h. Ruys de Beerenbrouckstr. 10-II, Sittard.

Hamers Heerlen biedt aan: CHEVROLET Monte Carlo Landau 79, 20.000 km gel. f 17.500. Chevrolet Malibu Classic 4-drs., 76, f 7500. oldsmobile Omega Coupé 77, aircond., enz. f 7500. Ford Taunus 2.0 L, 5-drs. Combi 77, f 5700. Ford 200 GXL 4-drs., 75, f 3500. Toyota 30 SR Coupé 78 f 7500. Simca 1100 77 met LPG, f 3500. Ford GXL 71, f 700. Fiat 133 f 3500. R6, 76, f 3250 enz. In de Cramer 1, Heerlen.

Te k. OPEL Ascona 1200, bj. '73, met trekhaak, f 1050,-. Kakertseweg 162, Schaesberg.

Te k. FORD Escort, i.z.g.st., pr. f 600,-, 2e gezinswagen. Tel. 045-319521.

Ingeruild: BMW 320, '80, '79, '78; BMW 320 aut., '77; BMW 518, '80; BMW 520 aut., '77; BMW 520, '80; BMW 630 CS aut., '80; BMW 633 CSI aut., '78; BMW 633 CSI, '80; Volvo 264 GLE aut., '78; Volvo 264 GL aut., '77; VW Scirocco TS, '76; Opel Kadett 13 S, '80; Ford 1600 GL, 4-drs., '80. Autobedrijf Kera BV, Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

Te k. BMW 1502, i.z.g.st., bj. sept. '76, vaste prijs f 6500,-. Tussen 18 en 20 uur tel. 452554.

Te k. VOLVO 244 DL automatic, bj. '75, m. LPG-inst., te bevr. na 6 uur Leeuwerikstr. 6, Kerkrade, tel. 045-352556.

Te k. BMW 3.0 L Bavaria automatic, bj. 74, i.g.st., m. radio-cass.rec., trekh., nw. banden, diverse extra's, vr.pr. f 3400. Tel. na 17 uur, 045-720350 of 04492-3895.

Te k. RENAULT R6, bj. 74, i.z.g.st. Schoutstraat 48, Brunssum, tel. 045-259066. Na 18 uur.

Te k. LELIJKE EEND, bj. '73, i.z.g.st. Korteweg 24, Hoensbroek, tel. 045-222854.

Te k. BMW 316, bj. '79, i.z.g.st., pr. f 14.800,-. Ligtenbergstr. 65, Hoensbroek-Zuid.

Talbot-dealer Rob van Ham auto's, de Koumen 7 (nieuw industrieterrein) te Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met gar. te koop aan: TALBOT-Solara SX (automaat) '80; Talbot 1510 GLS '79; Simca 1308 GT '79; Simca 1308 GLS '79 (met gas); Simca 1308 GLS '79, '78 en '77; Horizon GLS '78; Horizon GL '78; Simca 1100 spec. '76; Simca 1100 LX '77; Simca 1100 GLS '76 en '72; Chrysler 180 '76; Fiat 128 '76; Renault R5 GTL '80; Renault R16 TL (met gas) '76; Mitsubishi Lancer '76; VW Golf LS '74; VW Passat (met gas) '75; Opel Ascona 1900 S '77; Mazda 323 1.4 estate '78; Mazda 1000 '74; Ford Escort RS 2000 '78; Ford Escort '72; Daf 46 '75. Citroen Pallas stat.car '73. Inr. en fin. mogelijk; 's zaterdags de gehele dag geopend.

Te k. YAMAHA Trial 175 cc, of the road, bwj. '79, kl. zwart, Kruisstr. 61 A, Hrl. Na 4 uur, onderste bel 2x.

Te k. KADETT Coupe, bj. '78; Ascona 20 SR, bj. '80; Kadett City, bj. '77; Kadett Special, bj. '78; Ford Fiesta 1.1 L, bj. '77; Ascona 12 S, bj. '76; Ascona 16 N, bj. '76; Simca 1000 automaat, bj. '74. Automobielbedr. J. Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

Te koop gevraagd goede AUTO'S. Meteen contant geld. Tel. 043-621861.

Te k. zeldz. m. Opel MANTA type 19 S '78, kl. rood, weinig km gel. met extra's, f 6200,–. Keuring toegest. Inl. 043-51518.

MERCEDES occasion!! Sport 230 SL wit, zomer- en winterkap. 280 SL blauw zomer- en winterkap. 350 SLC goudmetall., 75, zeldz. mooi. 350 SLC zilver metall. Alle access. Mercedes 230 autom. 79 wit showroomcond. Diverse diesels. VW Golf 78 LS rood. Golf Extra 78 beige. Golf extra 77, bruin. Golf GT I zwart, alle access., type 79. Opel Kadett 76 vanaf f 3500. Opel Manta 2 L SR zilver, type 80, gas. Honda Prelude type 80, rood. Kadett City rood 78, vanaf f 5700. Commodore type 80, blauw als nieuw f 16.500. Peugeot 604 SL schuifdak type 79 brons als nieuw. BMW 316, geel, 78. BMW 525, 78, gas groen. Mazda 626, 80 rood. Volvo 244 luxe, 77, rood. Commodore 77 GS rood als nieuw f 4750. Capri 1600 GX 76 rood f 4500. Renault R16 TL 76, groen, gas, f 2200. Citroen CX Pallas f 2500 diesel, type 80 blauw metall. Stationcar Ford 5-drs. gas, zilver, type 79. Ford 1600 3x 77, 78, 79 gas 4-drs., luxe vanaf f 4000. Diverse inr.wagens. Oldtimers, motoren en caravans, ook inkoop. Lukassen Automobiel, Holzstr. 67, Kerkrade, tel. 045-456963.

Weg. omstandigh. te k. TRIUMPH Spitfire MK 4, bj. 1970, kleur rood met zomer- en winterkap. Te bevr. na 18 uur, tel. 045-320669 of 321558.

Te k. HONDA Accord bwj. '79 kmst. 35.000. Sjpaans Kentje 10, Nieuwenhagen.

Te k. AUSTIN Allegro 1100, bwj. '75, vr.pr. n.o.t.k., tel. 045-311211, na 6 u., 045-739291.

HONDA Civic, '80, 3-drs., 15.000 km; Eend 2 CV 6, '80, 13.000 km, f 7800,-; Toyota Starlet 1200, '79, f 8500,-; BMW 316, rood, 47.000 km; BMW 525 op gas, '74, f 5800,-; Ascona 1900, '78, f 7900,-; Ascona 1200 S, '78, 4-drs., f 8750,-; Peugeot 304, grijs, '75; Peugeot 204 caravan, f 3500,-; VW, '72, f 1500,-; VW, '73, oranje, f 1900,-; Skoda, '72, goed lopend, f 300,-; Kadett, '73, f 1500,-; Kadett, '74, op gas, f 3250,-; Escort autom., '75, f 4500,-; Celica, '72, f 1950,-; BMW 2500, '71, f 1400,-. Gar., fin., inruil. Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig-Heerlen, tel. 045-721268.

Te k. DAF 55, bj. '71. Iepenstraat 46, Brunssum, tel. 251457.

OPEL Kadett Stationcar 12 S, 80, km.st. 8000. Opel Kadett Stationcar '79, Ford Stationcar '74, BMW 320, '79, BMW 318 '78, BMW C 316 '80, BMW 2002, type '74, Opel Record 2.0 '78, Fiesta 1100 '77, Chrysler Sunbeam '77, Simca 1307, '76, Ford Escort '74, garantie, inruil, financiering. Autoshop Geleen B.V., Op de Vey 47-49, Geleen (bij ijsstadion).

Te k. BEDRIJFSAUTO, 9 pers. Fiat 328 E, bj. '79, tel. 04406-13678, Napoleonstr. 43, Valkenburg.

Te koop VOLVO Amazone, motor geh. gereviseerd, pr. f 3500,-, tel. 045-270773, na 17 uur.

Te k. 2 CV Special 1979, I.z.g.st. Km-stand 17500. Zeishof 27, Heerlerbaan.

RENAULT type R5 TL grijs metallic bwj. 1980 in pr. staat, Renault type R5 TL rood '76, Renault type R5 TL groen met. '75, Renault type R4 GTL ivoor kleur '79, met ANWB-rapport, Bovaggarantie, service en onderhoud, Auto Peters, B.V., Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-722917.

AUTOMATIC, Volvo type 343 DL bl. met. bwj. 1979 in pr. staat, Toyota Corolla 30 De luxe mostard kleur, bwj. 1977, Honda Civic 3-drs. brons met. bwj. 1977, BMW type 528i bl. met. met getint. glas stuurbekr. bwj. 1979, met ANWB-keuringsrapport, met Bovaggarantie, service en onderhoud, Auto Peters B.V., Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-722917.

BMW 3.0 L met stuurbekr., electr. schuifdak, bj. '76, nieuwe LPG-inst., t.e.a.b. Egstr. 32, Heerlerbaan-Heerl.

Te k. aangeb. OPEL Ascona 1900 SR, bj. '77, pr. n.o.t.k. Bergplein 12, Hoensbroek, tel. 045-222018 na 17 uur.

Te k. aangeb. HONDA Civic, bj. '78, i.z.g.st., pr. f 8000,-, 5-drs. Tel. 045-722272.

Te k. van part. OPEL Kadett Spec., '74, i.z.g.st., verk. Honigmanstr. 35, Schaesberg, tel. 045-321732 bij draf- en renbaan.

Te k. FORD Granada 2.1 diesel de Luxe, bj. '78, i.z.g.st., Hoofdstr. 255, Hoensbroek.

Te k. GOLF De Luxe 1100, bj. '75, pr. f 3950,-. Molenweg 5, Sittard, Ophoven.

Occasions van uw SUZUKI-SUBARU-DEALER BOS HEERLEN. Showroom Grasbroekerweg 9, Heerlen, tel. 724545 720800. Wij bieden u aan met Bovaggar.bewijs auto's vanaf f 5000,-. Honda Civic de Luxe 5-bak nieuw model, 2-'80; Subaru 1600 GLF 5-bak directiewagen metaalgrijs 3-'81; Dodge Aspen coupé autom. metaalbruin directiewagen 10-'79; Talbot Sunbeam 1.6 GLS '80; Talbot Simca 1510 GLS 11-'79; Simca 1100 LX-GLX-special '77-'78; Simca Horizon 1.3 GLS '78; Simca 1307, 1308 GLS '77; Simca 1308 GT '77. Doorlopend open huis van Suzuki en Subaru in onze moderne showroom.

Oldtimer SIMCA 1000 coupé rally 1, bj. '67, 80% gerest., f 1600,-. Mgr. Feronlaan 238, Hoensbroek.

Te k. MAZDA 925 P, bj. '74, f 2200,-; Simca 1100, bj. '76, moet gesp. worden, f 1200,-. Tel. 045-215194, Mgr. Feronlaan 238, Hoensbroek.

Te k. zuinige R5 GTL bwj. '80, 5-drs., veel extra's, tegen een zuinige prijs. Ir. Leliestr. 96, Heerlen, tel. 717378.

Te k. OLDSMOBILE Saloon type '74 Wolfrace v. nieuwe banden, gas. Te bevr. Rozestr. 17, Heerlen, tel. 045-216575.

Te k. TOYOTA Corolla 1200 coupé. Koopje. Bellen na 6 u. zat. geh. dag. 045-720354.

Te k. MERCEDES 200 D, autom. bwj. '78, kl. wit, stuurbekrachtiging en schuifdak. Tel. 045-421741.

Te k. CHEVROLET Ca[...] op gas, bwj. '77, vra[...] f 8750,–. Zeer mooi. Te bev[...] gen Giezen 29, Heerlerb[...] Heerlen, 045-411204, na 1[...] uur.

Te k. motor HONDA 750-c[...] jr. oud. Prima st. pr. n[...] overeen te komen. Bevr. Ro[...] put 54, Simpelveld, tel. 0[...] 443814.

PEUGEOT type 504 fam[...] zitsbank 7-persoons g[...] met. 1978, Peugeot type [...] GL break '78, Peugeot 304 [...] break '74, Peugeot 305 GL [...] Peugeot 304 GL brons met. Peugeot 104 SL met schuif[...] 5 deurs schuifdak model [...] Peugeot 540 GL diesel '78 met., Peugeot 504 GL g[...] met. model 1979. Met AN[...] keuring-Bovaggarantie ser[...] en onderhoud Auto Pe[...] B.V., Schelsberg 128, Heer[...] Tel. 045-722917.

TOYOTA type Celica ST [...] versn. '75, Toyota type Co[...] 30 coupe '76, Volvo type [...] GL bl. met. model 1979, Me[...] des type 220 diesel met div. [...] cessoires 1975, Mercedes t[...] 220 benzine met gasinst. 1[...] Mazda 818 S de luxe comb[...] deurs 1978, Opel Rekord die[...] 4-deurs '78, Opel Kadett de [...] xe 1979, Toyota Corona M[...] II 4-deurs 1975, Peugeot [...] gesl. bestel 1977, Auto Pe[...] B.V. Schelsberg 128, Heer[...] tel. 045-722917.

SIMCA-RANCHO bwj. 1[...] km.st. ± 50.000, kleur groen [...] getint glas, Auto Peters B[...] Schelsberg 128, Heerlen, 045-722917.

Grijp uw kans
UNION SAKAY racefiets
van f 669,– voor **f 469,–**
A. den Hartog B.V.
Sittard
Rosmolenstraat 16
Tel. 04490-15664
Kerkrade
Grupellostraat 39
Tel. 045-453146

KOOS VAN DER KLUS WEET HET
WIE HET EERST KOMT WIE HET EERST HAALT
NEEM HET MEE!

Ja, neem het mee al dat voordeel. Al die bijzondere koopjes en verrassingsaanbiedingen. Soms in enkele stuks. Soms als ALDO-surprise. Want nergens is het zo goed kopen als bij ALDO. Wie het eerst komt, wie het eerst - voordelig - haalt!

SANITAIR

WASTAFEL
57 cm, wit — 49,--

KLOSETPOT wit — 49,--

FONTEINBAK
40 cm wit — 27,50

DOUCHE-AFSCHEIDING,
vouwdeur met wand 80x180 cm, transparant — 349,--

DOUCHEGORDIJNEN
vanaf — 9,95

PLASTIK DOUCHE-SLANG
met handdouche diverse kleuren, vanaf — 4,25

BADKUIPEN EN DOUCHEBAKKEN, LICHT BESCHADIGD, TOT 50% KORTING.

VERF

SIERPLEISTER,
diverse motieven, emmer 15 kg. — 19,95

LATEX MUURVERF,
wit emmer 5 kg. — 8,50

VEEGVASTE MUURVERF,
wit emmer 3 kg. — 4,25

CARBOLENEUM
bruin, pot 2,5 ltr. — 11,95

SCHROOTJESLAK,
bus 750 ml. — 12,50

TEXTIELBEHANG, DIVERSE DESSINS MET 30% KORTING. LAKVERF, DIVERSE KLEUREN MET 50% KORTING.

HOUT

GRENEN SCHROTEN 10x60 m m per str. mtr. — 0,99

GRENEN SCHROTEN 10x85 m m per str. mtr. — 1,20

VUREN VLOERDELEN 22x100 m m per str. mtr. — 1,75

MERANTI PLINTEN 16x63 m m per str. mtr. — 2,25

HARDBOARDDEUR vlak model 201,5x78 of 83 cm. — 49,--

LUXE GORDIJNKAPPEN, lengte 4 mtr. — 28,95

MASSIEF EIKEN GORDIJNKAPPEN, lengte 4,30 mtr. — 78,50

HANDY-WOOD STRIJKFINEER op rollen van 250 cm, 62 cm breed. De goedkoopste manier om in een handomdraai keukendeurtjes e.d. te vernieuwen, slechts met behulp van een strijkijzer en een scherp mesje. Per rol vanaf — 25,--

GRENEN MOZAIK PARKET, per m² — 19,95

DIVERSE HARDHOUTEN DEUREN, WAARONDER VOOR DEUREN, TOT 50% KORTING.

DIVERSEN

TEMPEX-ISOLATIEPLATEN,
100x50x2 cm. per stuk — 1,30
100x50x3 cm. per stuk — 1,95

POLYSTYREEN WAND- EN PLAFONDTEGELS
50x50 cm. vanaf — 0,49

CEMENT,
zak 25 kg. — 6,95

ROODBAND,
zak 40 kg. — 25,--

TEGELLIJM,
zak 25 kg. — 25,--

VOEGKLEUR,
2,5 kg. — 7,50

TRAPLEUNINGTOUW
ø 38 m/m per mtr. — 5,95

OPENHAARD,
front model 55 cm. — 295,--

GLASWOL-ISOLATIEDEKEN 500x60x6 cm. per rol — 13,50

RESTANTEN WAND- EN VLOERTEGELS MET 50% KORTING.

RESTANTEN KEUKENKASTEN MET 50% KORTING.

RESTANTEN INBOUWSPOELBAKKEN MET 40% KORTING.

RESTANTEN KUNSTSTOF AANRECHTBLADEN MET 40% KORTING.

TUIN

VLECHTSCHERM
180x180 cm. — 39,50

SCHAARHEK
250x60 cm., — 22,95

CURVER RAINTAINER,
de "Handige Regenton" — 29,95

PVC GOLFPLATEN NATUREL, 66 cm breed, kleine golf, vanaf — 7,20

RESTANTEN BLOEMBAKKEN, vanaf — 2,--

HAND- EN MOTORGAZONMAAIERS MET 25% KORTING.

Industriestraat 10, tel. 045-211685 HOENSBROEK
MAASTRICHT, Discount Carré Tongerseweg 57, tel. 043-13909
BRUNSSUM Kerkstraat 123, tel. 045-253658
SITTARD Tunnelstraat 91, tel. 04490-14338
KERKRADE Hertogenlaan 21-23, tel. 045-455048

aldo
doe't zelf supermarkt

geldig t/m 13-8

Dominique Schreurs overleeft tweede ronde

Limburger in WMC-finale

KERKRADE – De enige Limburgse kandidaat voor gouden, zilveren of bronzen dirigeerstok, Dominique Schreurs uit St.-Odiliënberg, heeft gisteren de halve finale van de dirigentenwedstrijd overleefd. Samen met de Japanner Yamamoto uit Tokyo en de Zwitser Brogli uit Reinach wist hij tot de finale door te dringen. De finale is vanavond in de Rodahal. De laatste opgave in deze vier dagen durende wedstrijd is het dirigeren van een werk, dat door de Koninklijke Militaire Kapel uitgevoerd zal worden.

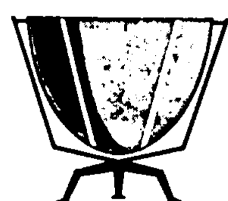
De werken zijn na loting aan de drie finalisten toegewezen. Zij treden in deze volgorde op: de Zwitser Brogli opent de concertavond met „Spirit of life" van Meindert Boekel, vervolgens dirigeert de Limburger Dominique Schreurs de Suite voor harmonie-orkest van B. Vos, waarna de Japanner de dirigentenwedstrijd besluit met de Mini Symphonie van Serge Lancen. Aansluitend hieraan concerteert de Militaire Kapel onder leiding van Jan van Ossenbruggen, zoals elders op deze pagina te lezen is.

Volgens secretaris Jos van Beek van de Nederlandse Bond van Orkestdirigenten kende deze dirigentenwedstrijd geen verliezers. De verschillen tussen de deelnemende dirigenten was dermate klein, dat de strijd in halve puntjes beslist moest worden.

In totaal hebben 24 dirigenten, waarvan twaalf Nederlanders aan deze wedstrijd deelgenomen. Gisteren moesten de acht kandidaten, die in de halve finale waren overgebleven, harmonie St.-Cecilia van Spekholzerheide dirigeren. De werken die uitgevoerd moesten worden, waren tevoren bij orkest en dirigent bekend, dit in tegenstelling tot de eerste ronde. Tijdens het juryberaad speelde St.-Cecilia enkele werken onder leiding van de eigen dirigent Jo Conjaerts. Tot verrassing van de aanwezigen dirigeerde de Zwitser Maurezi het laatste werk. Deze dirigent heeft drie jaar geleden de gouden dirigeerstok in Kerkrade gewonnen. Uit pure belangselling is hij dit jaar weer naar het WMC gekomen. De finale begint vandaag om 20.00 uur.



● *De drie finalisten van de dirigentenwedstrijd voor harmonie St.-Cecilia van Spekholzerheide. V.l.n.r. Dominique Schreurs, Yamamoto en Brogli.*





20.00 uur: Rodahal: Finale dirigentenwedstrijden met aansluitend een concert door de Koninklijke Militaire Kapel onder leiding van kapitein-directeur Jan van Ossenbruggen. Uitgevoerd worden werken van Boekel, Lancen, Nixon, Kodaly en Dvorak.

19.30 uur: Discoavond met Atlantic Disco op de markt.

17.30 uur: Concert Red River Band uit Kerkrade in de Niersprinkstraat.

15.30 uur: Ballonnenwedstrijden voor de jeugd in de Hoofdstraat. Start bij het klooster van de Witte Zusters.

Militaire kapel muzikale lekkernij

KERKRADE – Een muzikale lekkernij belooft het optreden van de Koninklijke Militaire Kapel vandaag, donderdag 16 juli, om 20.00 uur in de Rodahal te worden.
Dit vermaarde korps staat vanaf 1978 onder leiding van Jan van Ossenbruggen.
Het heeft in zijn ruim 160-jarig bestaan al tal van plechtigheden van het koninklijk huis opgeluisterd. Het militair orkest in harmoniebezetting bestaat uit 56 beroepsmusici. Deze kapel, overigens de enige militaire kapel die het predikaat „koninklijk" mag dragen, heeft diverse grammofoonplaten volgespeeld. Onlangs kwamen er nog LP's op de markt met werken van Jonâk en Lancen. Van Serge Lancen speelt de Militaire Kapel in Kerkrade de „Mini Symphonie".

Het concert wordt voorafgegaan door de finale van de dirigentenwedstrijd. De drie finalisten moeten de Militaire Kapel dirigeren.

Het programma, dat de Militaire Kapel gaat uitvoeren, ziet er als uit: it: Spirit of Life van Meindert Boekel, Suite voor Harmonieorkest van B. Vos, Mini Symphonie van Serge Lancen, Fiësta del passifico van R. Nixon, Harry Janos Suite van Kodaly in een arrangement van R. van Yperen en Carneval ouverture van Dvorak.



Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Catharina Henderikx

echtgenote van wijlen

Arnoldus Johannes Meijers

Zij overleed op de leeftijd van 78 jaar, na voorzien te zijn van de h.h. sacramenten.

Geleen: **Martha en Piet Paulissen-Meijers**
Jack en Willy
Marian en Roland
Stein: **Mia en Ger Coumans-Meijers**
Mariëlle en Ed
Betty en Wil
Roger
Geleen: **Beb en Bart van Kan-Meijers**
Jan en Johanna en kind
Lizette en Henry
Margaret en Cor
Frank
Sittard: **Jan en José Meijers-Klinkers**
Mannon en Pascal
Sittard: **Jack en Annie Meijers-Meijers**
Maurice
Stein: **Gerrit en Toke Meijers-Thewissen**
Patricia
Familie Henderikx
Familie Meijers

Stein, 14 juli 1981
Corr.adres: Heerstraat-Noord 30,
6171 CH Stein.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 18 juli as. om 10.00 uur in de St.-Josephkerk te Kerensheide-Stein, waarna de begrafenis op het kerkhof aldaar zal plaatshebben.
Vrijdagavond om 19.00 uur avondmis tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.
Bijeenkomst aan de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren. Bezoek rouwkapel begr.ond. Daemen, Heirstraat 41, Elsloo, dagelijks van 19.00 tot 20.00 uur.

Voor de vele blijken van belangstelling, ondervonden tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn onvergetelijke echtgenote, lieve moeder en tante

Dora van Deur

echtgenote van

Giel Habets

betuigen wij u allen onze oprechte dank.

Uit aller naam:
Giel Habets en kinderen

6464 BM Kerkrade, juli 1981
Jan Steenstraat 41

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 25 juli a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van St.-Lambertus te Kerkrade.

Wat blijft is de liefde

Het overweldigend medeleven dat wij mochten ondervinden bij het heengaan van mijn lieve en dierbare man, goede vader en opa

Giel Meijs

heeft ons diep getroffen. Wij danken u allen voor de condoléances, brieven, h. missen en de begeleiding naar zijn laatste rustplaats. Het is voor ons een grote troost dat ons verdriet door zo velen werd gedeeld en dat Giel door allen die hem gekend hebben zo werd gewaardeerd.
Wij nodigen u hierbij uit voor de plechtige zeswekendienst die op zondag 19 juli as. om 10.00 uur zal worden gehouden in de kerk van de H. Bartholomeus te Eckelrade.

Mevr. M. Meijs-Lardinois
Kinderen en kleinkinderen

Juli 1981,
Eckelrade.

Voor uw blijken van medeleven ons betoond, na het overlijden en bij de crematie van onze goede en zorgzame vader en opa

Bernardus Antonius Hubertus Willems

betuigen wij u onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen

Bakel (N.B.), juli 1981

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden zaterdag 18 juli a.s. om 19.00 uur in de Dekenale Kerk, St.-Jan Evangelist te Hoensbroek.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenoot en onze vader

Johan Hermens

zal plaatshebben op zaterdag, 18 juli as., om 19.00 uur in de St.-Jan de Doper te Eygelshoven.

Mevr. Hermens-Reuleaux
Kinderen en kleinkinderen

Eygelshoven, juli 1981

OVERLEDEN

† **Maria Margaretha Engelen,** echtgenote van Martinus Kessels, oud 79 jaar. Napoleonsweg 8, 6085 NT Horn. De eucharistieviering zal plaatshebben vrijdag 17 juli as. om 10.30 uur in de kerk van de H. Martinus te Horn. Geen condoleren.

† **Wum Biesmans,** echtgenoot van Dora Bosch, oud 71 jaar, Maastricht, Schildersplein 15. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 17 juli om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Martinus te Wijck-Maastricht.

† **Elemer Kadi,** echtgenoot van Agnes Maria Elie, oud 36 jaar, 6228 EW de Heeg-Maastricht, Ramershaag 64. De uitvaartdienst vindt plaats op vrijdag 17 juli om 11.00 uur in de kerk van de H. Monulfus en Gondulfus de Heeg-Maastricht.

Voor uw zeergewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenoot en vader

Hub Kivits

echtgenoot van

Sybilla Flecken

betuigen wij u onze oprechte dank.
Tevens een bijzonder woord van dank aan directie en personeel D.S.M., alle verenigingen, vrienden en bekenden.

Mevrouw S. Kivits-Flecken
Nathalie

Kerkrade, juli 1981

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 18 juli a.s. om 19.00 uur in de Blijde Boodschap Kerkrade-Rolduckerveld.

Langs deze weg willen wij u allen dankzeggen voor de vele blijken van medeleven en uw aanwezigheid bij de crematie van mijn man, vader en grootvader

F.W. Foxen

Mevr. A.Th. Foxen-Schiffelers
kinderen een kleinkinderen

De zeswekendienst wordt gehouden op 19 juli om 11.30 uur in de O.L. Vrouw van de Berg Carmel te Leenhof Schaesberg.

Dankbetuiging

Voor uw zeergewaardeerde blijken van deelneming, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, groot- en overgrootmoeder

Anna Hubertina Haenen-Bruls

betuigen wij u onze oprechte dank.

Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

Brunssum, juli 1981

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 19 juli as. om 10.00 uur in de kerk van de H. Lambertus te Bingelrade.

Dankbetuiging

Wij danken allen voor het medeleven tijdens de ziekte en bij het overlijden van onze dierbare vader en opa

Pie Wauben

Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 19 juli om 10.00 uur in de St.-Martinuskerk te Spekholzerheide.

De eerste plechtige jaardienst van onze broer, zwager, oom en neef

Zef Smeets

zal plaatshebben op zaterdag 18 juli om 19.00 uur, in de parochiekerk van de H. Clemens te Merkelbeek.

Familie Smeets

Merkelbeek, juni 1981.

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van haar die wij zo liefhadden

Hedwig Derks-Mraz

M.H. Derks

Meezenbroekerweg 19
Heerlen

De eerste jaardienst zal gehouden worden op zaterdag 18 juli as. om 19.00 uur in de kerk van het H. Hart van Jezus te Schandelen.

Een jaar geleden namen wij afscheid van mijn lieve man en vader

Jan Theunissen

Mia en Jos

Retersbekerweg 44
Klimmen

De plechtige eerste jaardienst zal gehouden worden op zaterdag 18 juli as. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Klimmen.

Morgen beslissing over zetpilaffaire

VAALS – Vrijdagmiddag zullen officier van justitie mr. H. Laumen in Maastricht en inspecteur Van der Meer van de Geneesmiddelen de kwestie van de verkeerde zetpillen in Vaals bespreken.

Na afloop van dat gesprek zal mr. Laumen beslissen of hij al dan niet tot vervolging van de Vaalser apotheek zal overgaan. Gisteren heeft de heer Van der Meer telefonisch verslag uitgebracht aan de officier. Enig nieuw aspect dat daarbij aan het licht kwam was dat de hoeveelheid scopolamine per zetpil verschilde.

PanAm krimpt 10 procent in

NEW YORK – De verlieslijdende Amerikaanse luchtvaartmaatschappij Pan American World Airways (PanAm) zal in het najaar ongeveer tien procent van haar vluchten schrappen.

Auto's en motoren

Te k. SIMCA 1100 LS, 5-drs., v. nov. '74 ('75 uitv.), nog orig. en zeer mooi in lak en bekl. (radio), ƒ 1350,-. Tel. 04490-10548.

RENAULT 14, '77, kl. oranje; Renault 4 GTL, wit, '79. Garage Schoenmakers, Geerweg 33, Sittard, tel. 04490-12814.

PEUGEOT 304 Combi, rood, '78. Garage Schoenmakers, Geerweg 33, Sittard, tel. 04490-12814.

SIMCA 1307, '76, wit; VW Golf LS, '77, rood. Garage Schoenmakers, Geerweg 33, Sittard, tel. 04490-12814.

RENAULT 6 TL, beige, '78; Ford Taunus 1600, beige, '77. Garage Schoenmakers, Geerweg 33, Sittard, tel. 04490-12814.

MAZDA 323, zilvergr., '79; Lada 1300 L, groen, met gas, '78. Garage Schoenmakers, Geerweg 33, Sittard, tel. 04490-12814.

AUSTIN Mini 1100, groen-zwart, '79; Autobianchi A112 E, blauwmet., '79. Gar. Schoenmakers, Geerweg 33, Sittard, tel. 04490-12814.

BMW R60-6 motor, kleur groen, '76, spec. v. liefhebber. Geerweg 33, Sittard.

Te k. VW Kever 1200, eind '73, goede en gave auto, ƒ 1150,-. Dom. Werdenstr. 27, Ubach over Worms, tel. 045-319207.

Te k. BMW 3.0 S, bj. '72, i.z.g.st. Limburgiastr. 145, Heerlen.

Te k. MAZDA 1000, bj. '75, zuinig en 100% in orde. 50.000 km gel. Nieuwstr. 73, Kerkrade.

VW Passat te k., 100% in orde, kl. groen, met radio, trekh., schuifd., nieuwe banden, bj. '75. Kolhbergsgracht 81, Kerkrade.

Te k. DATSUN Cherry 1200 GL, bj. '80. Spiesstr. 111, Kerkrade, tel. 045-451528.

Te k. van part. TRIUMPH Spitfire Softtop, rood, april '76 en Opel Kadett 1200 Spec., juni '77, bruinmet., tel. 045-723677.

MAZDA 1000, bj. '76. Kievitstraat 38, Heksenberg-Heerlen.

AUDI 100, sept. '74, met LPG, trekhaak en stereo-cassetteradio, nw. banden, uitlaat, koppeling en Koni schokbrekers voor slechts ƒ 2900,-. Harmonstr. 13, Sittard (Limbrichterveld), tel. 12620.

FORD Capri, type '75, verkeert geheel i.st.v.nw., pr. ƒ 3250,-. Tel. 04402-1723.

Te k. PEUGEOT 304 GL, type '78, tel. 045-724858 na 18 uur.

Te k. MAZDA 1000, bj. '75, vr.pr. ƒ 1400,-. Rembrandtstr. 25, Meezenbroek-Heerlen, na 18 uur.

Te k. BMW R 90 S, bj. '74, met Crausser koffers, t.e.a.b. Raadhuisstr. 25, Oirsbeek.

Te k. KAWASAKI Z 400, bj. '77, t.e.a.b. Raadhuisstr. 25, Oirsbeek.

Te k. DATSUN 120Y Coupé met radio en i.z.g.st., ƒ 3250,-, Kerkstr. 91, Nieuwenhagen.

Te k. YAMAHA 350 cc, of te ruil tegen trial motor, Lindestr. 17, Schaesberg.

OPEL Kadett automatic, bwj. '74, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 2750,-, Schroederstr. 13, Schaesberg.

Te k. PEUGEOT 504 GL, bwj. mei '79, 1e eig., keur. toegest., vr.pr. ƒ 8950,-, tel. 045-314760.

Te k. KEVER 1300, bj. '73, vr.pr. ƒ 1250,-, i.g.st., tel. na 18.00 uur, 045-725188.

KOOPJES: Mazda 818 de luxe, '77; Fiat 124 D, zeer goed '77; Opel Kadett 1.2. stationwagen, type '75; BMW 520 de luxe, type '76, als nieuw. Prof. Cobbenhagenstr. 25, Kerkrade.

Weg. aanschaf 6 cil. motor, BMW 520 motor te k., z.g.a.n., 045-457777.

Te koop: DATSUN stationcar 1979; Ford Escort 1100 GL, 1978; Renault 18 GTL 1979; Mazda 818 automaat 1978; Fiat 128 S 1976; Peugeot 504 GL automaat 1975; Mazda 616 automaat 1977; Mazda 929 Hardtop 1978; Honda Accord 1978; Mazda 626 automaat 1980; Mazda 323 1980. De allernieuwste Mazda-modellen uit voorraad leverbaar. Uw officiële Mazda-dealer, A. CAUBO B.V. Langheckwek 2, Industrieterrein Dentgenbach, Kerkrade, tel. 045-457976.

Te k. CITROËN CX 2000, bwj. '75, km.st. 68.000, veel ass. met gas, Lourdesstr. 4, Kerkrade-West. Donderdag en vr. na 20.00 uur. Zaterdag gehele dag.

Te k. SIMCA 1100 Toerist m. trekhaak, bj. 76, vr.pr. ƒ 1250. Tel. 04490-23248, Ranonkelstr. 43.

VOLKSWAGEN type Golf 1978 in pr. staat. Volkswagen Golf extra kleur okergeel bwj. 1975. Volkswagen Golf extra kleur citroengeel, bwj. 1975. Auto Peters B.V., Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-722917.

Te k. SAAB 96, 80, SL, 12.000 km gereden, i. nw.st. Pr. ƒ 21.000. Tel. 04490-23830.

Te koop TOYOTA Corolla sportwagen DL, 77, met gasinst. en schade aan voorzijde. Te bevr. na tel. afspraak 04402-8644.

Te koop OPEL Kadett LS 70, techn. in zeer goede staat. Vraagprijs ƒ 375. Te bevr. Bosserveldlaan 36, Beek.

Te k. v. 1e eig. RENAULT 12 TS '77, m. LPG. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. v. 1e eig. RENAULT 12 TL, break '78, Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. VW Polo type '77, groen, i.z.g.st. km.st. 63.000, ƒ 4350,–, Bloemenweg 5, Sittard.

Te k. MAZDA 929, coupé hardtop '76, i.z.g.st. ƒ 3250,–, 04490-23139.

Te k. w.o. DAIHATSU Ch. 1400, bwj. '78, 1e eig. met trekhaak. Tevens trekhaak v. Skoda 110 SR en voor Fiat 124. Tel. 04493-2084.

Te k. zeer goed onderhouden TOYOTA Celica ST Coupé, bj. 78. Amstenraderweg 82, H'broek, tel. 045-212813.

Te k. aangb. FIAT 500, bj. 70, i.z.g.st., na 20 uur. Hamerstraat 45, Heerlen.

Te k. OPEL Ascona, bj. 77, nieuwe uitlaat en gasinstall., pr. ƒ 7250. Inl. Ravensbosweg 49, Hulsberg.

Te k. RENAULT 5 GTL, bj. 77. Asterstr. 4, Valkenburg.

Te k. OPEL Ascona 16 S, bj. 76, 76.000 km, z. mooi, vr.pr. ƒ 5450. Inr. kleinere auto mog. Tel. 04406-15812.

OPEL Kadett, bj. 79, luxe. Opel Kadett autom., bj. 77, luxe. Opel Kadett, bj. 78 super en Opel Kadett City bj. 76. Autobedrijf Schelsberg 206a, Heerlen.

Te k. ASCONA 1600 S, bj. 76, i.pr. st., vr.pr. ƒ 4800. Onder de Kerk 3, Heer-M'str., tel. 043-614140 of 610121.

CX 2400 Pallas met gas metaalkleur. Schuifdak '79, CX Athene met schuifdak '80 CX 2400, pallas met '77, GS club, break rood '79 GS club break geel '79, GS special '78, GS special break, '76, Peugeot 504 L met groen '79, Peugeot 104 GL 6 '78, Opel Manta GTE, zilver '79, VW Passaat, groen met '81, Ford Escort 1300, zilver '79, Audi X80 GLS, zilver '79. Garage Crutze, Hunsstr. 33, Ubachsberg, tel. 04446-2121.

Te k. motor van FORD Capri 1700 met pakkingsset en trekhaak, pr. ƒ 150,– te bevr. Italiëlaan 21, Hrl., tel. 045-218810.

Te k. van part. FORD 1600 GL bwj. '78. Pres. Kennedystr. 56, Schinveld. Tel. 252009 na 18.00 uur.

Te k. OPEL ASCONA 16N bj. 76, km. 54.000, radio-cass. Zeer mooi. Keizerstr. 8, Brunssum.

CAPRI 2000S aparte uitvoering v.g. 1e eigen. Jupiterrood, tel. 045-420539.

Opel Record 2000

autom. Berlina uitv. donkerbl. schuifd., radio, stereocass., raamant., trekh. 49.000 km, luchtschokbr. Extra 4 winterband. ƒ 10.500,–. Tel. 04490-12933.

Te k. mooie MAZDA 818 coupé, bj. sept. 74, pr. ƒ 1650. Pancratiusstr. 23, Bleijerheide.

Te k. DATSUN Cherry, bwj. 1975, zeer mooi, ƒ 3250,–, Rennemigstr. 29, Heerlen.

Te k. RENAULT 6 TL, zeer mooi, bwj. '76, ƒ 3500,–, Rennemigstr. 29, Heerlen.

Te k. MAZDA 1000, zeer mooi, bwj. 1975, ƒ 2250,–, Rennemigstr. 29, Heerlen.

Te k. HONDA 550, pr. ƒ 1800,-, tel. 045-411785, tussen 16.30 en 17.30 uur.

Te k. MAZDA 1300, bj. '75, i.z.g.st., pr. ƒ 2000,-, tel. 045-411785, tussen 16.30-17.30 u.

Voor liefhebber te k. OPEL GT, pr. ƒ 5500,-, tel. 045-312232.

Te k. HONDA CB 900 F, boldor, bwj. '79, pr.n.o.t.k., te bevr. na 17.00 uur, Pijler 72, Schaesberg.

Te k. OPEL ASCONA 19S 79 21000 km. gel. Gr Huynstr. 1, Brunssum.

Koopje van de week. Z mooie en goede PEUGE 204 Break '77. Wegens e voor slechts ƒ 2650,–. Kasp renstr. 60, Kerkrade-West.

PEUGEOT 305 GL 1979 nieuw, 1e eigenaar, schadev ƒ 8000,–, onder nieuwprijs. R nault R5 TL, bwj. '77, Hon Civic luxe '78, Fiesta 1100 L pe, '77, mooi Honda Acco luxe '77 als nieuw. Asco 1600, bwj. '76, Ascona 12 S Kadett stationcar '77, Polo xe '76, Datsun Cherry '76, K dett coupé '75 met sportw len, BMW 1502, bwj. '75 m sportwielen, Golf extra, b '76, 1e lak, zeer mooi. Ma 1300 automatiek '76, Daf Marathon, bwj. '76, Citro Dyane, bwj. '75, ƒ 1900,–, Op met gas, '74, ƒ 1900,–, garan inruil, financiering. G.G. a to's, Heerenweg 286, Heerle

HONDA Accord automa '77, Ford Escort 1600, sport Ford 1600 '78, Peugeot 305 G '79, Mazda 323 1300, '77, Fo 1600 '76, Austin Princess 18 HL '77, Simca Chrysler 1 GLS, '77 met Bovag-garan bewijs, financiering en inr tel. 045-311729. Automobiel drijf P. van Dijk en zoon, Ho pertsweg 33, Schaesberg.

Kijk en vergelijk PEUGE 305 SR, schuifd., electr. ram beige metalic 1979, ƒ 8900 Renault 20 TL '79, zilver rad cass. n. band. ± 55.000 k ƒ 8750,–, exclusieve Opel Ma ta 1600 S, sportwielen n. ban Sunroof dak, optimale con tie, kl. blauw, ƒ 5900,–. Fo 1600 L. stationcar sept. '78, ro diocass. enz., kl. ro ƒ 69.000,–, Ford 1600 L b sept. 1978, kl. groen, ƒ 6500 Peugeot 604, '78, kl. ro elektr. ramen, elektr. schui n. band., radio ƒ 6500,–. Au 50 LS '76, oranje, ƒ 4500,–. V pic-up '74, '75, '76 met en zo der gas, Fiat 238, bestel 19 ƒ 1200,–. Inruil, garantie, fin ciering mog. Autobedr Boschker, Heerlerweg 67, Vo rendaal. Tel. 04446-1605.

Te koop MOTOR Honda 5 K3, kmst. 5.000, zeer goed o derhouden. Te bevr. Suster lerweg 1, Jabeek, tel. 0 257213.

Te k. FORD Escort, okt. i.g.st., vr.pr. ƒ 1700. Te be Dir. Evertsstr. 33, Kerkrade 19 uur.

DAF 46 de Luxe, 55.000 km 75, verbr. 6:100, v. acce vr.pr. ƒ 1750. O.L. Vrouwe 124, Kerkrade, tel. 458610.

Te k. weg. vertr. n. buitenl. A FA Romeo Montreal, bj. km 85.000, kl. rood-zwa i.z.g.st., pr.n.o.t.k. Genein 42, M'str.-Itteren.

Te k. v. part. FIAT Miafiori 1 type 1600 S, '76, zuinige au nw. kopp., remmen, uitlaat e Vr.pr. ƒ 2500,-. Tevens Da '74, t.e.a.b., Musketruwe 7 M'str.-Malberg.

Te koop OPEL Kadett, ty '79, als nieuw, ƒ 8250,-, Renn migstr. 29, Heerlen.

AUTO EKAS biedt aan zuini auto's met Bovag-garantieb wijs. VW Derby GLS, sept. ƒ 6000,– onder nieuwpri Ford Fiesta 1.15 Team-uitvo ring zwart met sunroofdak Triumph Spitfire '76, Ame kaanse uitvoering. Volvo DL automatic '76. Honda Ci 1200 de Luxe '78. Renault TL met veel extra's '77. Fo Fiesta 1.1 L '78 zilvermet. Op Kadett GTE '76 5-bak Sperdi rolbak. VW Polo L '77 roo Ford Escort 1.3 L '77 goudm Datsun 120 Y de Luxe Spoilers, spatbordverb sportwielen. VW Jetta GTI m sportwielen, nieuw. VW Gol '76, geel. Mazda 818 coupé Opel Kadett coupé '74. Al Romeo 2.0 GTV Veloce ou model '72. Inruil, financ. en dere keuring. Auto EKA Kerkradersteenweg 69, 045-453502. Kerkrade. Bij po tiebureau aan de kant van ventweg.

Let op!! Let op!! Inruilers va zeer gerenommeerde zaak koop voor weggeefprijze Kijk en vergelijk in prijs kwaliteit: PEUGEOT SL automaat LPG '77 ƒ 5750 Ford 1600 L '77 ƒ 4750,–; Peu geot 504 GL '78 op gas ƒ 5950 Fiat XJG Cabriolet '75 ƒ 4750 ; Mazda 1300 '76 ƒ 2650,–; Toy ta Carina op gas '74 ƒ 1950 Ford Capri II '75 ƒ 3750,–; AM Sportabont '74 stationcar 6-c ƒ 2450,–; AMX Sportcoupé ƒ 2850,–; Peugeot 504 GL ƒ 3500,–; Peugeot 104 ƒ 1950,–; Toyota 1000 ƒ 1750,–; Honda Civic ƒ 2950,–; Toyota 1000 ƒ 1750,–; Honda Civic ƒ 2950,–; Commodore '76 GS coupé ƒ 4250,–; Volvo ƒ 1250,–; Simca Chrysler ƒ 1250,–; Simca 1005 ƒ 1250'–; Ford Capri Franco champs totaal fabrieksuitge bouwd 2300 autom. ƒ 2250 Mazda 818 '75 ƒ 2450,–; Op Ascona '75 ƒ 2450,–. Inruil mo gelijk, snelle fin. Cromb cherstr. 7, Kerkrade-Wes Laatste str. links voor gre Locht.

Te k. MERCEDES 406 Dies met open laadbak voor B-rijb wijs. Kerkstr. 12, Merkelbeek

Te k. OPEL KADETT 4-deur i.z.g.s., bwj. '75. Heerenw 267, Heerlen.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
For your eyes only, 3e week, dag. 14.30 en 20.30 uur, za. en zo. 14.30, 18.45 en 21.30 uur. 12 jr.

Rivoli
Soldaat benjamin, dag. 15.30 en 20 uur, za. en zo. 15.30, 19 en 21.30 uur. a.l. Everything you always wanted to know about sex, 2e week, nachtvoorstelling, vrij. en za. 24 uur. 16 jr. Gullivers reizen, jeugdvoorstelling, dag. 13.30 uur. a.l.

Passage
Teenagerporno, dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur. 18 jr. Onverzadigbare driften, nachtvoorstelling, do. t/m zo. 24 uur. 18 jr.

H5
Buddygoes west, 3e week, dag. 14.30 en 20.30 uur. a.l. City of the death, 4e week, dag. 16 en 20.30 uur. 16 jr. The blues brothers, dag. 14, 16, 19 en 21 uur. a.l. Vrolijke ontucht in Tirol, dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur. 16 jr. La banquiere, dag. 14.15, 17.15 en 20.15 uur. 16 jr. The rocky horror picture show, 2e week, nachtvoorstelling do. t/m zo. 22.45 uur. 16 jr. Sjao lin guillotine, nachtvoorstelling, do. t/m zo. 22.30 uur. 16 jr. Dumbo, jeugdvoorstelling, dag. 14 uur. a.l. The four clowns, jeugdvoorstelling, dag. 14 uur. a.l.

KERKRADE

Wijngrachttheater
Jungle boek, za. en zo. 14.30 uur. a.l. De linkshandige uitzendkracht, za. en zo. 17 uur. a.l. Racing bull, za., zo. en ma. 20 uur. 16 jr. Piranha, za. 22.30 uur, di. 20 uur. 16 jr.

SCHAESBERG

Autokino
Een vlucht regenwulpen, do. en vrij. 22.15 uur. 12 jr. Rollercoaster, do. en vrij. 0.30 uur. 16 jr. De duivel hale je, za., zo. en ma. 22.15 uur. 12 jr. Bruce Lee's game of death, za., zo. en ma. 0.30 uur. 16 jr. The battle of midway, di. en wo. 22.15 uur. 12 jr. High riders, di. en wo. 0.30 uur. 16 jr.

UBACH o. WORMS

Grandtheater
Return of Bruce, za. 20 uur, zo. 19 en 21 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Galerie Stadhouders Potgieterstraat 90
Beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag van 10–14 uur.

Galerie Kunstbezit Kruisstraat 36
Werken van Paul Citroen, Gène Eggen, Paul Driessen, A. van de Putten, P. van Straelen. Open di. t/m za. 14–19 uur.

Gemeentehuis
Schilderijen en grafiek van Ger Lataster. Open dag. 9–17 uur; za. en zo. 14–17 uur. Tot 15 augustus.

HOENSBROEK

Kasteel
Archeologisch museum. Open dag. 10–12 en 13.30–17.30 uur. Peruaanse kunstnijverheid. Open dag. 10–17.30 uur. Foto's uit theater en balletwereld van Walter Boje. Open dag. 10–17 uur. Tot en met 2 augustus. Franco Fontana. Open ma. tot en met vrij., van 10 tot 12 uur en van 13.30 tot 17 uur, za. en zo. van 13.30 tot 17 uur. Tot en met 21 augustus.

UBACH o. WORMS

Galerie Binnenhof
Schilderijen van Joos Damen. Elke donderdag van 10–22 uur.

KERKRADE

Mijnmuseum Klein Rolduc
Tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw. Open di. t/m vr. 9–17 uur; elke zaterdag 13–17 uur. In de maand juli op zo. van 13 tot 17 uur.

Kasteel Erenstein Galerie De Blauwe Olifant
Werken van Swame Deva Abubaddha en Renate Menze. Open do. 17–21 uur; vr. 14–18 uur; za. en zo. 14–18 uur. Tot 26 juli.

Hof van Erenstein
Schilderijen van Rob Brouwers. Open dag 14–18 uur. Tot en met 26 juli.

Rodahal
Schilderijen, etsen en tekeningen van Rob Brouwers, Patrick Creygton, Jos Hameleers, Sjef Hutschemakers, Martin Linnartz en Jos Muris. Open ma. t/m vr. 13.30-18.30 uur en tijdens WMC-activiteiten. Tot en met 26 juli.

Botanische Tuin
Beelden van Jits Bakker, Ronald Tolman, Francois Kowacs, Marian van Beek, Pieter d'Horst, Eva Mendlah, Rien Derks, Dick Wijk en Rob Stultiëns. Tot en met 30 augustus.

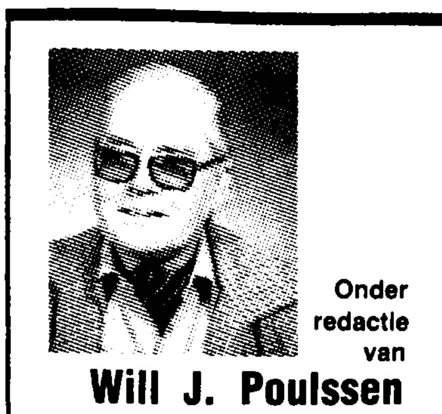
MECHELEN

Studio Rongen
Werk van 19 Limburgse kunstenaars. Open di. t/m zo. van 13 tot 17 uur. Tot 1 september. Vanaf 21 juni tot en met 1 september elke zondag van 13 tot 17 uur kunstmarkt.

VAN 18 TOT EN MET 26 JULI IN STEYL

Fuchsia's en geraniums in botanische tuin Jochum-Hof

Voor natuur- en bloemenliefhebbers is de botanische tuin Jochum-Hof (Steyl) reeds lang een begrip. De talrijke bezoekers kunnen er niet alleen kijken naar Noordlimburgse flora en fauna, er zijn ook zeldzame planten uit alle werelddelen te bewonderen. In deze omgeving vindt vanaf zaterdag (18 juli) tot en met zondag 26 juli – elke dag van 10.00 tot 18.00 – een zeer interessante expositie plaats van fuchsia's en geraniums, twee bloemsoorten die veel tuinliefhebbers in hun hart hebben gesloten.


Onder redactie van **Will J. Poulssen**

De fuchsia's en geraniums (pelargoniums) kregen in 1980 voor het eerst aandacht in de Jochum-Hof. De organiserende verenigingen vermoeden toen in de verste verte niet, dat de belangstelling voor de tentoonstelling zo groot zou zijn. Er kwamen echter maar liefst 5.500 bezoekers opdagen. Zij bleken zeer verrast over de opzet van het geheel en staken hun lof niet onder stoelen of banken. Hierdoor aangemoedigd bleven de leden van de Nederlandse Kring van Fuchsiavrienden en van de Nederlandse Pelargonium en Geraniumvereniging niet stil zitten. In samenwerking met Jochum-Hof stelden zij een programma op, dat het gebodene in 1980 zal overtreffen.

Vooral omdat het nu gekozen tijdstip qua bloei van beide soorten planten beter is ligt het min of meer voor de hand, dat er qua bloemenpracht ook meer is te zien. Ook werden de voorlichting- en stekdemonstraties aanzienlijk uitgebreid en verbeterd.

Tijdens de expositie is aan de kassa gratis een inlichtingenblad verkrijgbaar. Verder zijn op tal van punten leden van beide verenigingen aanwezig voor het geven van de nodige informatie. Voor liefhebbers is tevens van belang te weten, dat het verkoopassortiment van fuchsia's en geraniums (pelargoniums) aanzienlijk is uitgebreid. Voor meer inlichtingen kan men zich telefonisch wenden tot de Educatieve Dienst Jochum-Hof, Maashoek 2B, Steyl (gemeente Tegelen) onder nummer 077-33020.

Bloemencollages

Wie van bloemencollages houdt kan eveneens in de Jochum-Hof zijn hart ophalen. Tot en met zondag 16 augustus is er dagelijks van 10.00 tot 18.00 uur een tentoonstelling, opgezet door Alette en Joop Terlingen uit het Middenlimburgse Vlodrop. Het tweetal vestigde zich eind 1978 in de Limburgse contreien en werd hierna snel gefascineerd door de overweldigende pracht van wilde bloemen. Dit inspireerde Alette tot het maken van boeketten en bloemstukjes van bloemen en grassen. Toen zij van een kennis een bloemenpersje kreeg begon zij bloemen te drogen en ging zij over tot het maken van collages op briefkaartformaat.

Alettes mooiste collages zijn in Jochum-Hof te zien in het documentatiecentrum van de tuin. Zij en haar man Joop zijn regelmatig aanwezig voor het geven van inlichtingen over het samenstellen van de plantencomposities. Zeker zullen zij het komende weekend van 18 tot en met 19 juli aanwezig zijn en ook in het weekend van 25 tot en met 26 juli.

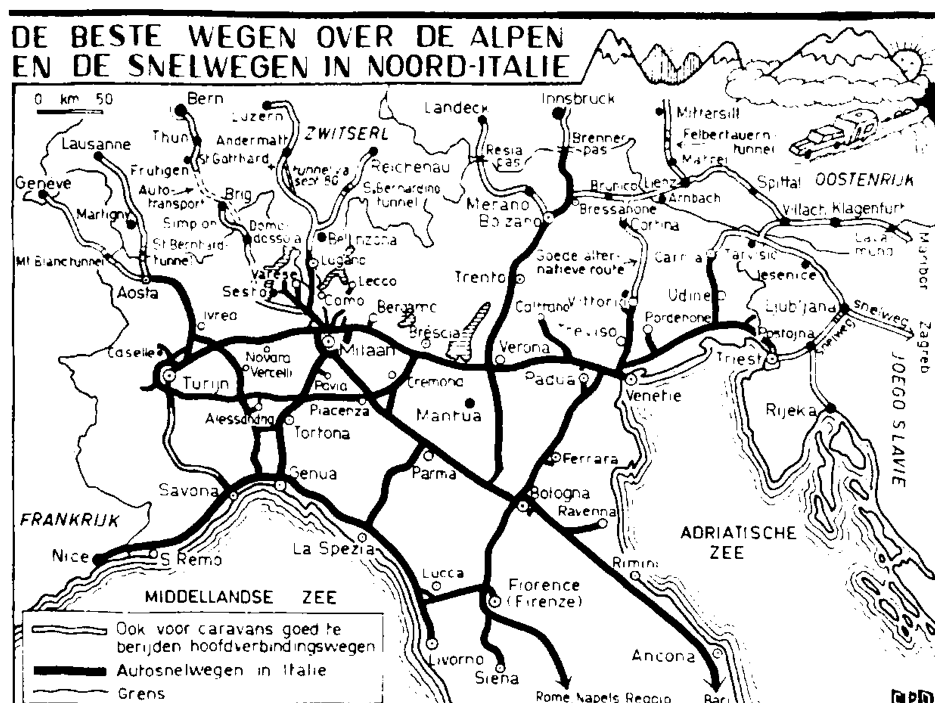

● *Tijdens de fuchsia- en geraniumweek in de botanische tuin Jochum-Hof zijn deze bloemsoorten in vele variaties te kust en te keur aanwezig.*

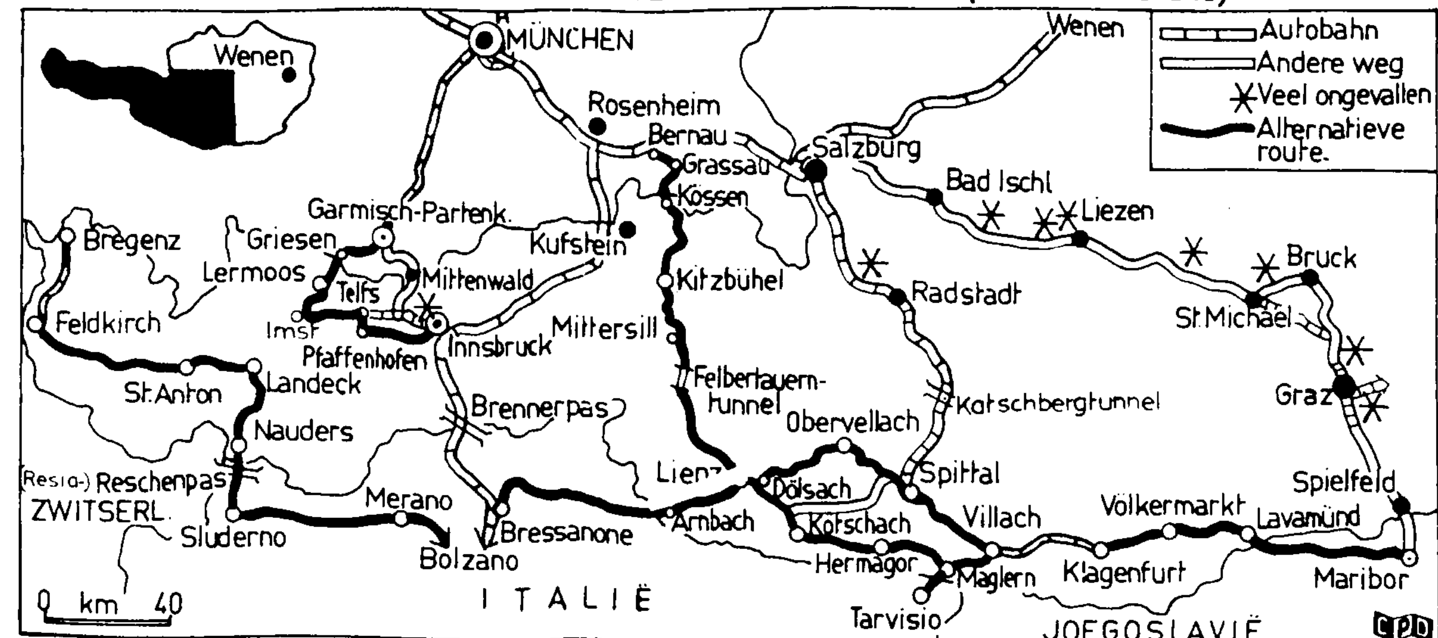
Reductie voor vervoer van auto door de Tauerntunnel

Vakantiegangers die dit jaar Oostenrijk als hun bestemming kiezen kunnen een korting krijgen van vijftig procent op het vervoer van de auto per trein via de Tauerntunnel (Böckstein – Mallnitz) tussen het Gasteinertal en Karinthië. Als nieuwe service van de ÖAMTC (de Oostenrijkse ANWB) kunnen bij de autobaangrensovergang Salzburg, de grens bij Thörl-Maglern op de autoroute naar Italië en op de Steinpass bij Lofer en bij Sillian/Arnbach in Ost-Tirol de gereduceerde kaarten worden gekocht.

De grenskantoren van de ÖAMTC zijn tijdens het hoogseizoen dag en nacht geopend. Toeristen kunnen er dan ook geld wisselen, benzinebonnen voor Joegoslavië en wegenkaarten kopen. De kiosk in Thörl-Maglern is alleen geopend van donderdag tot zondagavond. Het ÖAMTC-kantoor bij Salzburg- autobaan is tot de herfst dag en nacht geopend.

De ÖAMTC raad de vakantiegangers aan steeds minstens één Schilling bij de hand te hebben. Dit geldstuk kan nodig zijn bij het vragen van telefonische hulp onderweg, hetgeen niet altijd kosteloos mogelijk is. Wie bevoorbeeld na een ongeval hulp nodig heeft, kan vanuit een openbare telefooncel in de meeste gevallen bellen met de brandweer (122), politie (133) of ambulance/EHBO (144), maar voor het tot stand komen van de verbinding heeft men een Schilling nodig. Op de autosnelwegen staan om de 2 km praatpalen, waarvan het gebruik gratis is. Vanaf deze palen krijgt men verbinding door de „spreekbuis" op te tillen.







AGENDA

Donderdag 16 juli

Maastricht: monumentenwandeling o.l.v. een VVV-gids, vertrek om 14 uur vanaf het VVV-kantoor, Vissersmaas 5. Voorstelling door het poppentheater van Pieke Dassen, om 14 uur in het poppentheater, Bogaardenstraat 40b.

Margraten: VVV-concert, om 19.30 uur in het gemeenschapshuis.

Kerkrade: optreden Koninklijke Militaire Kapel en finale dirigentenwedstrijd om 20 uur in de Rodahal.

Heijen: internationaal volksdansfeest, van 14 tot 18 uur demonstratiemiddag en doe-dans door en voor dansgroepen van bejaarden; van 20 tot 24 uur internationaal volksdansprogramma voor de ouder wordende mensen, leden van de Zonnebloem en de Gehandicapten Organisatie Nederland.

Meijel: huifkartocht door de Groote Peel, vertrek tussen 10.30 en 12 uur, opstapplaats VVV-kantoor/gemeenschapshuis.

Mechelen: feestweek harmonie Sint-Cecilia, om 20 uur optreden van Pussycat in de feesthal bij het gemeentehuis.

Sittard: voorstelling van het circus Renz om 16.15 en 20.00 uur.

Vrijdag 17 juli:

Maastricht: vestingwandeling o.l.v. een VVV-gids, vertrek om 14 uur vanaf het VVV-kantoor, Vissersmaas 5.

Mechelen: feestweek harmonie Sint-Cecilia, om 20 uur optreden van de Belgische formatie Big Muff en The Press in de feesthal bij het gemeentehuis.

Kerkrade: Wereld Muziek Concours, om 21 uur jazz-night in de Rodahal; om 20 uur James Shepherd Versatile Brass in het Wijngrachttheater, Theaterpassage 2.

Geleen: voorstelling van circus Bassie en Adriaan, om 13 en 16.15 uur in het Burgemeester Damenpark.

Heijen: internationaal volksdansfeest, van 14 tot 17 uur Doe-Dans, van 20 tot 01.00 uur internationaal volksdansprogramma.

Sittard: voorstelling van circus Renz om 15.00 en 20.00 uur.

Zaterdag 18 juli:

Maastricht: antiek- en vlooienmarkt, van 10 tot 16 uur in de Stationsstraat, concert op het carillon van het stadhuis, van 15 tot 16 uur door Frits Reynaert uit Enkhuizen.

Mechelen: feestweek van harmonie Sint-Cecilia, om 14 uur kinderprogramma door Borghardt, om 20 uur optreden van het dans- en showorkest Joy en de Glanerbrugger Muzikanten in de feesthal bij het gemeentehuis.

Koningsbosch: Gussini's kinderfestival, om 14.30 uur op het feestterrein aan de Kapelaan Verdonschotstraat; om 20.30 uur showavond (eveneens op feestterrein) met Pussycat en Highlight.

Kerkrade: Wereld Muziek Concours, vanaf 10.30 uur concertwedstrijden in de Rodahal.

Geleen: voorstelling circus Bassie en Adriaan om 13 en 16.15 uur in het Burgemeester Damenpark.

Heijen: internationaal volksdansfeest, van 10 tot 12 uur officiële ontvangst van buitenlandse dansgroepen op gemeentehuis van Gennep; van 14.30 tot 18 uur internationaal volksdansprogramma; van 20 tot 01.00 uur culturele avond.

Tegelen: opening van expositie fuchsia's en geraniums (tot en met zondag 26 juli) van 10 tot 18 uur in Jochumhof. Tevens tentoonstelling van bloemencollages vervaardigd door Alette Terlingen (tot en met 16 augustus).

Aanstaande zondag Limburgs Dagblad-wandeltocht ● start Partij-Wittem ● alle informatie zaterdag in LD-Vrijuit

„Puk en Muk" onder dak bij K3-centrum

KERKRADE – Aan het projekt „Mensen zonder Werk" te Kerkrade is een derde werkwinkel toegevoegd. Op vrijdag 17 juli om 16.00 uur verricht wethouder van Sociale Zaken Van Leeuwenstein óf de heer Steinbusch van het Buro Welzijnszaken de opening van „Puk en Muk" aan de Niersprinkstraat 105.

„Puk en Muk" is een werkwinkel waarin tweede-hands baby- en kinderkleding en speelgoed worden opgeknapt en verkocht. Voorheen werd deze winkel in Eygelshoven gerund door Danny Bürki. Op 18 april van dit jaar werd zij echter gedwongen haar zaakje te sluiten omdat het financieel niet meer haalbaar was en Danny niet kon rekenen op steun van de overheid. Hoewel Danny hevig teleurgesteld was, gaf ze de moed niet op en ging op zoek naar een alternatief om Puk en Muk voort te zetten. Dat heeft zij nu gevonden bij „Mensen zonder Werk". Aan de Niersprinkstraat 105 gaat Danny nu op vrijwillige basis het zaakje weer op poten zetten met hulp van enkele andere vrijwilligsters. Bij „Puk en Muk" kan men gebruikte baby- en kinderkleding en speelgoed inleveren. De spulletjes worden dan gesorteerd, schoongemaakt en eventueel hersteld. Bovendien willen de medewerksters in de toekomst ook zelf kleertjes gaan maken. Omdat het draaien van het winkeltje behoorlijk veel werk met zich mee brengt, kan men nog wel een paar vrijwilligsters gebruiken. Er wordt gedacht aan moeders met kleine kinderen. Voor hen bestaat de mogelijkheid om de kinderen mee te nemen naar de werkwinkel. Belangstellenden kunnen zich aanmelden bij het K3-centrum, Zonsstraat 35 te Kerkrade, telefoon 045-455436.

Meisje (13) slachtoffer van ontucht

BRUNSSUM – Naar nu eerst bekend werd heeft een naar schatting 26-jarige man zaterdag omstreeks 13.00 uur een 13-jarig meisje uit Brunssum aangerand. Dat gebeurde op de Koolweg, een onverhard pad langs het vroegere Rombouts-college tussen Vondelstraat en Brunssummerweg. De man was ongeveer 1,85 meter lang, flink van postuur, had korte bruine haren, en droeg een blauwe spijkerbroek en een witte jekker.

De politie van Brunssum zoekt eventuele getuigen en wil vooral in contact komen met een vrouw, die kort voor het gebeuren over de Koolweg richting Vondelstraat liep. De vrouw droeg een rode jurk met witte stippen en werd vergezeld door een kindje van plusminus vijf jaar.

Regio kort

BOCHOLTZ
● Vanaf vrijdag komen in verband met een vakantieperiode alle activiteiten van de bejaardenvereniging St.-Jozef tot 11 augustus te vervallen. De najaarsreis wordt dit jaar gehouden op 22 september.

SIMPELVELD
● Wie vrijdag met een twee- of vierwielige wagen wil deelnemen aan de behendigheidswedstrijden te Bocholtz kan zich aanmelden bij Guido Engelen, Hoeve Poschkensheide.
● De afdeling Simpelveld van de Plattelandsjongeren zal vrijdag deelnemen aan de ploegenwedstrijden te Bocholtz. Deze worden gehouden op het terrein van de familie Bastin.

SCHAESBERG
● De prijzen van de loterij gehouden door het kinderkoor de Schaesbergse Rakkertjes zijn gevallen op de lotnummers: 2961, 4000, 1452, 1838, 1806, 2886, 604 en 2735. De prijzen zijn verkrijgbaar bij de heer Jung, Haesenstraat 32 te Schaesberg.

VAESRADE
● De inwoners van Vaesrade dienen er rekening mee te houden dat de bibliobus in verband met de vakantietijd van 20 juli tot en met 7 augustus niet zal verschijnen.

Kienagenda

Vandaag:

Heerlen: 20 uur in zaal Hermans Schaesbergerweg door uniformenfonds stadsschutterij. 20 uur in het verenigingsgebouw de Voorzorg door supportersclub KEV. 20 uur in Stad Heerlen door harmonie St.-Bernadette.

Kerkrade: 20 uur in zaal Kloth Chèvremont door de herensociëteit. 19.45 uur in hotel Monopole door harmonie St.-Pancratius. 20 uur in het vrijetijdscentrum de Gracht door de bejaarden. 20 uur in café Zum Blauen Bok door de gezamenlijke verenigingen. 19.30 uur in lokaal 208 door de Kegelvrung 20 uur in parochiehuis Bleijerheide door schietvereniging Roda.

Brunssum: 20 uur in het Open Huis door c.v. de Streupers. 20 uur in het Unitasgebouw door damescarnavalsvereniging de Sjraveleire. 19.45 uur in het gemeenschapshuis In 't Ven door de gezamenlijke verenigingen. 14 uur in d'r Brikke-Oave door de bejaardenver.

Nieuwenhagen: 20 uur in zaal Veenendaal door s.v. Sylvia. 14 uur in het dienstencentrum Wilhelminastraat voor de bejaarden.

Heerlerheide: 20 uur in het Corneliushuis door de gezamenlijke verenigingen.

Hulsberg: 20 uur in het gemeenschapshuis door de gezamenlijke verenigingen.

Bocholtz: 20 uur in zaal Derwall door de Palermo Boys.

Schaesberg: 19.45 uur in het gemeenschapshuis d'r Sjeet door de activiteitencommissie.

Treebeek: 19.45 uur in Chalet door de gezamenlijke verenigingen.

Ubach over Worms: 20 uur in café Vogelsanck door de gezamenlijke verenigingen. 20 uur in zaal Eggen door v.v. Rimburg.

Nieuw-Einde: 19.45 uur in de Varenbeuk door ZVV.

Hoensbroek: 19.30 uur in het Demhöfke door de gezamenlijke verenigingen. 19.30 uur in café Trianon door c.v. de Raadsheren. 19.45 uur in het multifunctioneelcentrum door de gezamenlijke verenigingen.

Heksenberg: 19.30 uur in café 't Karrewiel door damescomité voetbalclub.

Creatief centrum in Amstenrade

AMSTENRADE – In Amstenrade is de stichting Creatief Centrum Amstenrade opgericht. In oktober wil de stichting beginnen met een aantal cursussen op het creatieve vlak. Er wordt gedacht aan bloemschikken, tekenen en schilderen, fotograferen en handwerken. Belangstellenden kunnen zich voor meer inlichtingen wenden aan het secretariaat van de stichting, De [illegible]laar 39 in Amstenrade.

Limburgs Dagblad

sport

PETER WINNEN: „Allemachtig, wat was 't lastig!"

Van onze verslaggever

LE PLEYNET – Daags na zijn triomf op Alpe d'Huez moest Peter Winnen met de achttiende plaats tevreden zijn. Uitgeput bereikte hij de eindstreep van de korte, maar zware bergetappe over 134 kilometer naar de top van Le Pleynet. Het duurde even voordat hij een woord kon uitbrengen.

„Allemachtig, wat was het lastig", zei de Noordlimburger tenslotte. Zijn klassering, op drie minuten van de getergde Bernard Hinault, was overigens eervoller dan men aan achttiende plaatsen meestal geeft.



● *Peter Winnen (rechts) had het moeilijk, maar hield zich kranig.*

Witte trui

Belangrijk voor Peter Winnen bleek immers dat hij in dezelfde tijd als zijn belager voor de witte trui, de Belg Criquielion, binnenkwam. Bovendien was de kloof tussen onder andere Zoetemelk, Van Impe, Nilsson, Alban enerzijds en het groepje Criquielion, Didier en Winnen anderzijds minder dan een halve minuut.

„Ik had de rit van dinsdag nog in de benen", vervolgde de Noordlimburgse Tourrevelatie, waarover vijfvoudig winnaar Jacques Anquetil reeds vertelde dat hij Winnen in staat ziet om over twee of drie jaar de Tour op zijn naam te schrijven.

De best geklasseerde renner uit de Capri-Sonneploeg bleef op de zesde plaats in het algemeen klassement staan. De hete adem van Michel Laurent, met het oog op de tijdrit van vrijdag, raakte hij in ieder geval kwijt. Daarvoor in de plaats kwam Jean-René Bernaudeau die nu pal achter Winnen en Criquielion als achtste geklasseerd staat. Voor het jongerenklassement komt Bernaudeau weliswaar niet in aanmerking, maar Winnen liet aan de finish van de twintigste etappe toch weer weten dat hij graag de zesde plaats in de totaalstand zal vasthouden tot Parijs. Hij zou dan trouwens de eerste Limburger in de Tourhistorie zijn, die zo kort eindigde. Tot dusver kwamen alleen Jo Maas (1979) en Jan Lambrichs (1939) bij de eerste tien.

Overigens hield Peter Winnen aan zijn veelbesproken ritoverwinning in Alpe d'Huez een leuke premie over. Hij kreeg door de middenstand van het Alpendorp een veertiendaagse vakantie aldaar aangeboden. Lucien van Impe werd ereburger van Alpe d'Huez omdat hij in zijn woning in het Vlaamse Mere naar de befaamde col uit de Tour heeft genoemd.

Van den Hoek: „Pats, daar lag ik"

Van onze verslaggever

LE PLEYNET – Meesterknecht Aad van den Hoek is een van de grootste pechvogels in het Tourpeloton. Na eerder reeds twee keer een zware val gemaakt te hebben, smakte de renner uit de Raleighploeg zo hard tegen het wegdek dat hij diverse verwondingen opliep.

Het gebeurde in de afdaling van de Col des Mouilles. „Met een snelheid van meer dan 60 kilometer per uur knalde een andere renner tegen me aan. Ik verloor mijn evenwicht. Pats, daar lag ik. Verschrikkelijk. Bloed op armen en benen. Aad, jongen, waar ben je mee bezig, dacht ik. Ik bleef even liggen. Het was me even allemaal te veel. Toen ben ik weer verder gegaan".
Aad van den Hoek' bereikte drie minuten voor het sluiten van de controle het eindpunt.

De Rooy kwam van alles tegen

LE PLEYNET – Allesbehalve vrolijk keek Theo de Rooy terug OP de twintigste etappe. „Ik ben van alles tegengekomen", zei de renner uit Spaubeek, die met een grote groep op ruim 17 minuten de finish bereikte. „Ik kreeg een lekke tube en daarna raakte ik ook nog eens betrokken bij een valpartij. Het was afzien, maar uiteindelijk kwam ik toch terug in mijn ritme".

Hinault tiptop

LE PLEYNET – Het kon gewoon niet uitblijven. Bernard Hinault zou en moest een bergetappe winnen. Drie eerste plaatsen in evenzoveel tijdritten, plus een comfortabele voorsprong in het algemeen klassement, vond hij niet genoeg.

Daar kwam nog bij dat de overwinning die Peter Winnen hem op de flanken van Alpe d'Huez had afgesnoept, uitgerekend op Frankrijks nationale feestdag en in de zwaarste rit van de Tour, de geletruidrager veel pijn had gedaan. Dus was er voor Bernard Hinault slechts één middel om revanche te nemen. Dat was: iedereen uit het wiel te rijden in de slotfase van de rit naar de top van Le Pleynet, en dat deed hij dan ook.

Hinault plaatste z'n aanval op circa vier kilometer van de eindstreep. Alleen Fons de Wolf, die na een zwakke Tourstart steeds beter is gaan rijden, alsmede Jean-René



Wiel Verheesen in de Tour

Bernaudeau waren toen nog in het gezelschap van de wereldkampioen. Een volggroep met Joop Zoetemelk, Johan van de Velde en Peter Winnen was al veel eerder voor de ritzege uitgeschakeld.

Gevecht

De revanche-gedachten van Bernard Hinault maakten van de tweede helft in deze etappe een schitterend wielergevecht.

„Dat er niemand reageerde toen Bernaudeau en Fernandez, gevolgd door Rodriguez, aan de haal gingen was 't te begrijpen", vertelde Johan van de Velde over het tot stand komen van de beslissende vlucht. „Toen Hinault en De Wolf aan het demarreren sloegen, werd er wel gereageerd, maar het ging vooraan zo hard dat de zaak voor ons meteen verkeken was".

Het feit dat de tandem Hinault-De Wolf eerst een achterstand van bijna drie minuten op de initiatiefnemers Bernaudeau en Fernandez goedmaakte, onderstreepte de klasse van dit tweetal. Dat Hinault in de slotfase een man-tegen-man-gevecht met zijn vroegere ploegmakker Bernaudeau uitvocht, was in het kader van de revanchegedachten van de geletruidrager eigenlijk een bijkomstigheid. De verslagen „concurrenten" beperkten zich aan de finish tot het gebruikelijke relaas dat zij in deze Tour de France reeds vanaf het begin tegen een onklopbare Hinault strijden. De tweede plaats kreeg dus opnieuw de waarde van een overwinning.

Tijdrit

Voor de tweede stelling in de eindstand, bleven na de zware strijd van gisteren nog steeds enkele kandidaten. Weliswaar zou de huidige situatie de voorkeur naar Lucien van Impe doen uitgaan maar Robert Alban, Joop Zoetemelk en Johan de Muynck geven hun aanspraken evenmin op.

„Tussen mij en Van Impe gaapt weliswaar nog een kloof van bijna drie minuten, maar er komt vrijdag nog een tijdrit. Er kan nog van alles gebeuren", aldus Zoetemelk. De winnaar van vorig jaar probeerde op weg naar Le Pleynet overigens ook reeds om Van Impe kwijt te raken, maar dat was vergeefse moeite. „Ze reden harder achter mij dan achter Hinault", zei de kopman van Raleigh. „Een bewijs dat er alles wordt gedaan om straks tweede te worden".



● *Bernard Hinault zette in de laatste Alpenrit nog 'ns even de puntjes op de i en fietste de laatste kilometers solo naar boven.*

Voor snelle beslissers

Met het LD naar de finale van de Tour

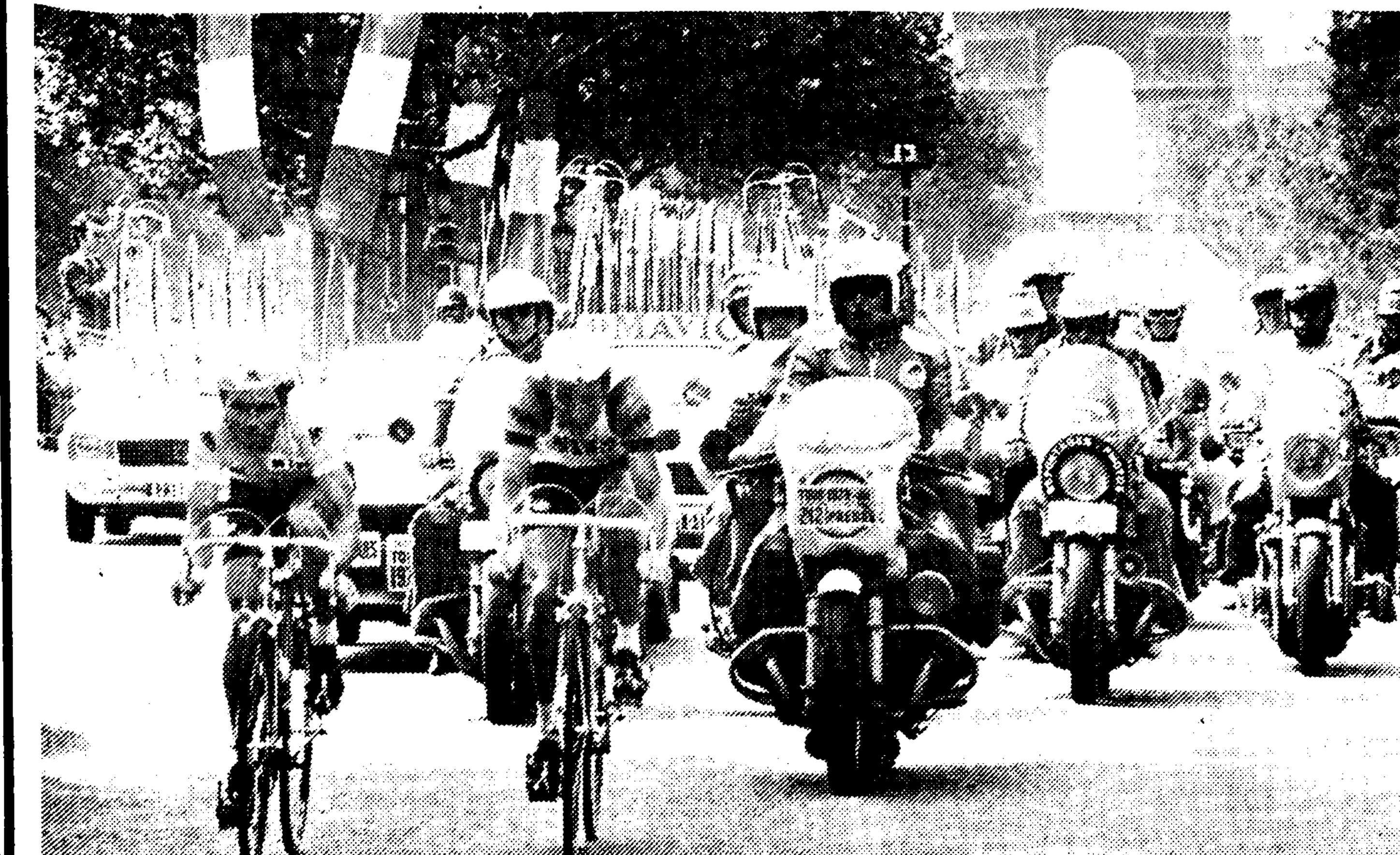
HEERLEN – Het overweldigende succes van Peter Winnen op Alpe d'Huez en de kans dat Joop Zoetemelk in Parijs toch nog op het erepodium komt heeft veel Limburgers er toe aangezet om komende zondag alsnog af te reizen naar Parijs waar de Tour de France arriveert.

Voor de snelle beslissers die de wielersport een warm hart toedragen organiseert het **Limburgs Dagblad** in samenwerking met Ebatours Beek een 2-daagse en een dagtocht naar Parijs.
De 2-daagse tocht vertrekt op 18 juli (a.s. zaterdag) vanuit verschillende opstapplaatsen en omvat o.a. de aankomst van de etappe op zaterdag in Fontenay-sous-Bois en een avondtour door Parijs. Overnachting vindt plaats in hotel Arcade, de kosten bedragen respectievelijk ƒ 150,-, ƒ 125,- , ƒ 120,- en ƒ 115,- voor een 1-, 2-, 3- en 4-persoons kamer, halfpension. Reisverzekering is mogelijk voor ƒ 10,- p.p.

Dagtocht

U kunt zondag als de Tourkaravaan Parijs binnenloopt, ook van de partij zijn als u met de dagtocht meegaat naar de Franse hoofdstad. Die trip kost ƒ 42,50 per persoon en vertrokken wordt vanuit diverse opstapplaatsen.
U kunt voor beide trips nog boeken t/m vrijdag (morgen) bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad tijdens de kantooruren).

Parijs zien en Hinault, Zoetemelk, Winnen en al die andere helden finishen op de Champs-Elysées. Het kan nog, maar boek snel.



● *Het beeld dat zondag weer te zien is op de Parijse Champs-Elysées. Hinault (links) en Zoetemelk arriveren moegestreden na ruim 4000 kilometer op de fiets. Zondag rijdt het peloton maar liefst zes keer over de Champs-Elysées (ongeveer 35 kilometer). Een uur voordat de renners arriveren, komt de ook dit jaar massale reclamekaravaan de Franse hoofdstad binnen ... Voor ƒ 42,50 kunt ook u van de partij zijn.*

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Agostinho: hartepijn

LE PLEYNET – Joaquim Agostinho was gisteren de enige uitvaller. Hij staakte in de laatste kilometers tijdens de beklimming naar Le Pleynet. Overigens gaf Agostinho er op een aparte manier de brui aan. Hij draaide halverwege de beklimming om en reed de achterblijvers tegemoet. Omdat hij niet in de bezemwagen was gestapt en evenmin zijn rugnummer inleverde, kreeg hij 50 gulden boete. Agostinho zei last te hebben van hevige hartkloppingen.

Derwall roept Ruud Krol op

PRAAG – Ruud Krol is als enige Nederlander uitgenodigd op 18 augustus met het Europese voetbalelftal in Praag een wedstrijd te spelen tegen Tsjechoslowakije. Jupp Derwall, coach van het Europese team, heeft de volgende achttien spelers in de selectie opgenomen: Schumacher (FC Köln), Koncilia (Innsbruck), Kaltz (HSV), Pezzey (Frankfurt), Breitner (Bayern), Rummenigge (Bayern), Antognoni (Fiorentina), Schuster (Barcelona), Krol (Napoli), Woodcock (FC Köln), Stojkovic (Partizan Belgrado), Nyilasi (Ferencvaros), Blosjin (Dynamo Kiev), David Kipjani (Dynamo Tiflis), Ivica Surjak (Hajduk Split), Hans Krankl (Rapid Wien), Thomas Mavros (AEK Athene) en Herbert Prohaska (Inter).



● *Willem van Hanegem terug in de Kuip. De Kromme werd bij de hervatting van de Feyenoordtraining door de supporters met open armen ontvangen.*

Van de Poel wint Ronde Ulvenhout

ULVENHOUT – Adri van de Poel won voor 20.000 toeschouwers de profronde van Ulvenhout. In de slotfase van het criterium over 90 kilometer sprongen Van de Poel, Van Gerwen, Smit, Nieuwdorp en Heeren weg. Twee ronden voor het einde ging Van de Poel alleen nog eens op de vlucht en alleen Van Gerwen en Smit boden enig weerwerk. De sprint van het peloton, dat op driekwart minuut finishte, werd gewonnen door Francesco Moser.

De uitslag: 1. Van de Poel 2.06.50; 2. Van Gerwen; 3. Smit op 10 sec.; 4. Nieuwdrop; 5. Heeren op 19 sec.; 6. Moser; 7. Hunt; 8. Van Springel; 9. Oosterbosch; 10. Schipper op 45 sec.

Lotto

DEN HAAG – De uitslag van de trekking van de midlotto is: 6 - 8 - 11 - 33 - 34 - 39. Reservegetallen 26 en 30. De extra prijzen: 71 (ƒ 10) - 645 (F 25) - 0800 (ƒ 250) - 27637 (ƒ 1000) - 224152 (ƒ 25.000).

INGOLSTADT – FC Twente won in Ingolstadt een vrienschappelijke wedstrijd tegen MTV met 2–1. Bij rust leidde Twente met 1–0.

HAARLEM – Tijdens het Europese honkbalkampioenschap in Haarlem won Nederland met 13–1 van België. Italië, de grote favoriet, verpletterde Zweden met 25–0.

Bromfietsen

... M.T. en M.B. compl. ... Marsaal. Benzenra- ... Hrl. Tel. 717268

Te k. CROSSER, org. Kreidler ... Veen. tel. 045-217558, na 17.00 uur.

... ZUNDAPPS Kreid- ... Puch Max. ... sierspuit ... Anterstraat 4, ...-Heerlen.

Te koop VESPA Bravo m. velz. ƒ 175. Dr. Cortenstr. 2, Holdveld Kerkrade.

... PUCH 3 versn. Caumer-... 28, Heerlen, tussen 19 en 20 uur.

... VESPA CIA-... van ƒ 1149,– voor ƒ 899,–, Puch maxi z.g.a.n. ƒ 895,–, Vespa Ciao's en boxers ƒ 595,–, ƒ 295,–, Yamaha ƒ 1195,– Zündapps v.a. ƒ 695,–, ... z.g.a.n. ƒ 1495,– 6 mnd ... ƒ 350, Honda ... ƒ 150, Mobylettes ... ƒ 150. Grond Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen.

Te k. CROSSERS, Maico en Suzuki, bj. '79 en '78. Thorbeckestr. 10, Heerlen-Meezen-...

... KREIDLER, bj. '72 en '77 ... damesbromfiets. Te bevr. Groenstr. 202, Waubach.

Te k. YAMAHA RD z.g.st. Pr. ... Tel. 045-220138 tussen 17.00 en 19.00 uur.

Vakantie

Becker CARAVANS BV. Hoofddealer van Kip-caravans. Het adres voor al uw caravanbehoeften. Ruime keuze, ..., stacaravans, ..., onderdelen, accessoires, ... Veestr. 2, Sittard ... viaduct Rijksweg Sittard-Geleen, tel. 20608.

De nieuwste Bergland CARAVANS zijn gearriveerd. Tijdelijk voor snelle beslissers, voortent gratis. Inruil en financiering mogelijk. Caravan Stock, Heerderdwarsstraat 30-36, 6224 LT Maastricht, tel. 043-622220.

Vakantiehuisje te h. in HEELDERPEEL, Bouwmans, Vredeshofe 22, Terwinselen, tel. 045-41...

Te k. polyester BOOT, merk Lamanella, bj. '78 met trailer. Daaken 54, Geleen, tel. 04494-...461.

Fabr.nw. CHALET PVC met hardhout ca. 9.50x3.20 m, met complete badkamer van ƒ 35.000 nu voor ƒ 25.000. Ha... Recreatie, in de Cramer ..., Heerlen.

'Ik kan beter teruggaan naar m'n boerderij'

Henk Lubberding in de put



● *Henk Lubberding: hij bakt er niets van*
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Van onze verslaggever

LE PLEYNET – Nooit eerder sinds hij in 1977 als professional debuteerde (en steeds in de Tour de France present was), kwam Henk Lubberding zo zwak voor de dag als in de huidige ronde. Gisteren was zijn achterstand op ritwinnaar Hinault bijna 11 minuten. Zelfs Gerrie Knetemann die toch moeilijk een klimmer genoemd kan worden, bereikte in dezelfde tijd als Lubberding de finish.

„Zoals het nu gaat, kan het niet langer", zei Lubberding teleurgesteld. „Als ik nog een jaar in dezelfde omstandigheden als thans moet koersen, staat mijn besluit vast. Dan stop ik en keer ik eerder dan ik had gepland terug op de boerderij in Voorst".

Lubberdings plaats in de achterhoede was opnieuw te wijten aan zijn lichamelijke gesteldheid. „Als je niet 100 procent in orde bent, kun je onmogelijk prestaties leveren", zei hij ten overvloede. Reeds sedert vorig jaar sukkelt Lubberding met ontstekingen in zijn hoofd. Vaak krijgt hij nauwelijks adem.

Een operatie tijdens de laatste winter gaf hem het geloof in een comeback terug. Maar de hoop op algemeen herstel zakte intussen beduidend. Bovendien bleek zijn bloed reeds geruime tijd niet in orde te zijn. „De doktoren hebben me verzekerd dat alles goed komt, maar daar heb ik op dit moment niets aan", aldus Lubberding.
En Hennie Kuiper? Na zijn rijden in de laatste dagen was het niet meer zo verwonderlijk, maar toch moest de neutrale toeschouwer aan de finish van de Alpen-etappe even wennen aan het beeld dat Hennie Kuiper als 71e binnen kwam. Hij deed dit in een groep van ongeveer 40 man, waarin zich voorts nog groene truidrager Freddy Maertens, alsmede de Nederlanders Adrie van Houwelingen, Hennie Stamsnijder en Theo de Rooy bevonden.

Ongeloof

„Mijn slechtste Tour sinds ik in 1975 voor het eerst deelnam", aldus Kuiper. „Ongelooflijk, maar waar. Ik had me er zoveel van voorgesteld en dan gebeurt dit allemaal. De benen willen gewoon niet. Ik heb in het begin van de etappe toen het weliswaar zwaar was, maar er niet fel werd gereden, nog eens geprobeerd aan te vallen. Het was alsof ik meteen stil viel".

Marc Albert in Melkhuisje

Van onze medewerker

EIJSDEN – Na zijn goede presteren in de Davis Cupwedstrijden tegen Finland wordt het Melkhuisjetoernooi in Hilversum de volgende klus van Marc Albert. Organisator Piet van Eijsden heeft de Eijsdenaar toegezegd dat hij in ieder geval aan het kwalificatietoernooi mag deelnemen. Er bestaat echter ook nog de kans dat hij vandaag te horen krijgt dat hij een „Wildcard" krijgt, waarmee hij direct tot het hoofdtoernooi is toegelaten.

Na het Melkhuisje zal Albert zich voor drie weken weer geheel aan zijn studie gaan wijden. Hierdoor zal hij de nationale kampioenschappen voor de tweede keer moeten laten schieten. „Ik moet in de week van de nationale twee tentames doen. Als ik intensief met mijn studie bezig ben, kan ik mij niet voor de volle honderd procent op tennis concentreren".

Intertoto-winst Willem II

STANKE DIMITROV – Willem II heeft in Bulgarije zijn eerste overwinning in de Intertoto-competitie behaald. Marek Stanke Dimitrov werd met 1–0 verslagen. Van de Ven maakte negen minuten na rust het doelpunt.

Wielerwedstrijden in Damenpark

GELEEN – Vanavond om 18.00 uur wielerwedstrijden in het Burgemeester Daemensportpark te Geleen. Wielerclub De Ster heeft wedstrijden georganiseerd voor nieuwelingen, junioren en amateurs.

Huub Coorens weg bij Mosam; Ton Reijnders naar België

Van onze medewerker
JOHN BANNIER

MAASTRICHT – Na meer dan vijftien jaar trainer van het Maastrichtse Mosam te zijn geweest is Huub Coorens gestopt als oefenmeester van deze handbalvereniging. Aanleiding tot dit voor hem ongetwijfeld moeilijke besluit is het feit dat hij zich niet langer kan verenigen met het gevoerde beleid, hetgeen ook tot uitdrukking komt in het vertrek van secretaris Baarts.

Gisteren ontvingen de leden een schrijven met de mededelingen dat naar aanleiding van de recent ontstane meningsverschillen tussen het bestuur enerzijds en de trainer van het eerste dames seniorenteam en een afvaardiging van dit team anderzijds het bestuur besloten heeft op 24 juli een bijzondere algemene ledenvergadering bij elkaar te roepen.

● Ton Reijnders, onlangs gestopt bij Sittardia, gaat volgend seizoen spelen voor het Belgische H.C. Gryvegnée.

● Vanmiddag komt het nationale handbalteam van Koeweit aan op Schiphol. Deze selectie zal een maand lang te gast zijn in Sittard, waar het team zich gaat voorbereiden op de competitie. Er zullen wedstrijden gespeeld worden tegen V en L, Sittardia en NCR Blauw Wit.



● *Peter van de Ven, afkomstig van Fortuna Sittard stond als voorstopper geposteerd. Op deze foto van DRIES LINSSEN is hij twee Miranda-spelers de baas.*

Roda JC: er zit meer vaart in

door jo gerards

KERKRADE – Twaalfhonderd toeschouwers waren gekomen om de eerste verrichtingen van een drastisch verjongd Roda JC (gemiddeld 23 jaar) te bekijken in een wedstrijd tegen het in de derde klasse vertoevende Miranda.

Ondanks het feit dat de thuisclub nog niet had getraind en de profs gistermorgen een bezoek aan de Brussummerheide hadden gebracht, was het een aantrekkelijke partij, al doet de uitslag 1–7 in het voordeel van Roda JC anders denken.

Tot ver in de tweede helft konden de amateurs van Miranda de schade beperken. Vooral doelman Balendonk bleek een grote struikelblok voor de niet attent reagerende Roda-spitsen, en op het middenveld speelde Wolfs een goede partij voor Miranda.
Martin van Geel, ex-Ajax, bewees deze avond al, dat hij een goede aanwinst is voor de Kerkradenaren. Zich steeds aanbiedend en vooral aan de linkerkant steeds de aanval zoekend, lag hij aan de grondslag van enkele doelpunten. Het middenveld met Ehlen, Marijnissen en Van Geel zorgde voor veel druk, daarbij gesteund door een opkomende Peter van de Ven, Roda's tweede aanwinst.

Door doelpunten van Eriksen (nog zwak) en Marijnissen nam Roda voorsprong, Roger Raeven, in de plaats van Hendriks bracht na rust meer dreiging. Met zijn drie treffers, een tweede goal van Marijnissen en een afstandschot van Van de Ven kwam Roda aan een totaal van zeven doelpunten, maar toen had Miranda al lang tegengescoord door Thomassen.

„Er zit wat meer vaart in het elftal", zei Piet de Visser. „Maar zo'n jong team moet uiterst goed op elkaar ingespeeld zijn. Ze willen wel en dat is al honderd procent winst. Overigens was Miranda een leuke tegenstander, die niet helemaal voor de pot kroop".

TOUR-TELLER

Etappe-uitslag

Twintigste etappe, Bourg d'Oisans-Le Pleynet, 134 km: 1. Hinault (Renault) 4.16.43; 2. Bernaudeau (Peugeot) 4.17.15; 3. De Wolf (Vermeer) 4.18.09; 4. Tinazzi (Sem) 4.19.16; 5. Van Impe (Boston); 6. Mariano Martinez (La Redoute); 7. Nilsson (Wickes); 8. Alban (La Redoute); **9. Zoetemelk** (Raleigh), allen z.t. als Tinazzi; 10. Willems (Capri Sonne) 4.19.34; 11. Martin (Miko) z.t.; 12. Anderson (Peugeot) 4.19.38; **13. Van de Velde** (Raleigh) z.t.; 14. De Muynck (Wickes) z.t.; 15. Alberto Fernandez (Teka) 4.19.41; 16. Criquelion (Wickes) 4.19.44; 17. Didier (Renault) z.t.; **18. Winnen** (Capri Sonne) z.t.; 19. Chassang (Puch) 4.20.03; 20. Willmann (Capri Sonne) 4.20.27; 21. Schepers (Daf) 4.20.33; 22. Paul Wellens 4.20.56; 23. Vanoverschelde (La Redoute) 4.21.15; 24. Bazzo (La Redoute) z.t.; 25. Jones (Peugeot) 4.21.38; 26. Michaud (Sem) 4.22.46); 27. Rodriguez (Renault) 4.23.49; 28. Kelly (Wickes), 29. Friou (Miko); 30. Martinez (Teka) z.t. als Rodriguez; **41. Knetemann** (Raleigh) 4.27.32; **42. Lubberding** (Raleigh) z.t.; **58. Adri van Houwelingen** (Vermeer) 4.34.50; 60. Peeters (Raleigh); **61. Stamsnijder** (Daf); 67. Maertens (Sunair); **71. Kuiper** (Daf); **78. De Rooy** (Capri Sonne), allen z.t. als Van Houwelingen; **96. Pirard** (Sunair) 4.36.31; 106. Hoste (Raleigh) 4.37.38; **108. Jonkers** (Boston) z.t.; **110. Broers** (Wickes) 4.37.56; **122. Van den Hoek** (Raleigh) 4.46.57; 124. en laatste Murga (Kelme) 4.51.13.

Algemeen klassement

1. Hinault (Renault); 2. Van Impe (Boston) op 12.12; 3. Alban (La Redoute) op 13.22; **4. Zoetemelk** (Raleigh) op 15.09; 5. De Muynck (Wickes) op 15.33; **6. Winnen** op 16.05; 7. Criquelion (Wickes) op 18.33; 8. Bernaudeau (Peugeot) op 18.35; 9. Nilsson (Wickes) op 19.13; 10. De Wolf (Vermeer) op 21.10; 11. Paul Wellens (Sunair) op 21.53; 12. Martin (Miko) op 23.39; 13. Martinez (La Redoute) op 24.10; **14. Van de Velde** (Raleigh) op 24.59; 15. Schepers (Daf) op 25.05; 16. Tinazzi (Sem) op 27.15; 17. Anderson (Peugeot) op 27.32; 18. Willems (Capri Sonne) op 27.38; 19. Laurent (Peugeot) op 30.10; 20. Rodriquez (Renault) op 30.51; 21. Jones (Peugeot) op 32.06; 22. Alberto Fernandez (Teka) op 34.24; 23. Arnaud (Puch) op 42.59; 24. Didier (Renault) op 43.10; **25. Kuiper** (Daf) op 44.52; 26. Michaud (Sem) op 45.01; 27. Verlinden (Sunair) op 45.07; 28. Ovion (Puch) op 46.01; 29. Vanoverschelde (La Redoute) op 46.38; 30. Berard (Renault) op 47.20; **44. De Rooy** (Capri Sonne) op 1.13.42; **51. Lubberding** (Raleigh) op 1.23.27; **62. Knetemann** (Raleigh) op 1.35.49; 69. Maertens (Sunair) op 1.40.29; 72. Peeters (Raleigh) op 1.41.17; **79. Adrie van Houwelingen** (Vermeer) op 1.51.19; **85. Stamsnijder** (Daf) op 1.55.28; **99. Pirard** (Sunair) op 2.11.56; 102. Hoste (Raleigh) op 2.12.32; **112. Broers** (Wickes) op 2.33.12; **118. Jonkers** (Boston) op 2.51.30; **120. Van den Hoek** (Raleigh) op 2.51.49; 124. en laatste Cueli (Teka) op 4.12.19.

Dagploegenklassement

1. La Redoute (Martinez, Alban, Vanoverschelde en Bazzo) 17.21.02; 2. Wickes 17.22.27; 3. Peugeot 17.24.25; 4. Renault 17.24.58; 5. Raleigh (Zoetemelk, Van de Velde, Knetemann en Lubberding) 17.33.58; 6. Capri Sonne 17.34.35.

Ploegenklassement

1. Peugeot 341.21.50; 2. Renault op 2.38; 3. Capri Sonne op 24.27; 4. Wickes op 26.31; 5. La Redoute op 39.41; 6. Sem op 1.28.41; 7. Raleigh op 1.46.30.

Bergklassement

1. Van Impe 246 pnt.; 2. Hinault 209; 3. Bernaudeau 146; 4. Alban 134; 5. Nilsson 95; **6. Winnen** 70 punten.

Jongerenklassement

1. Winnen, 2. Criquielion, 3. Anderson, 4. Rodriguez, 5. Jones.

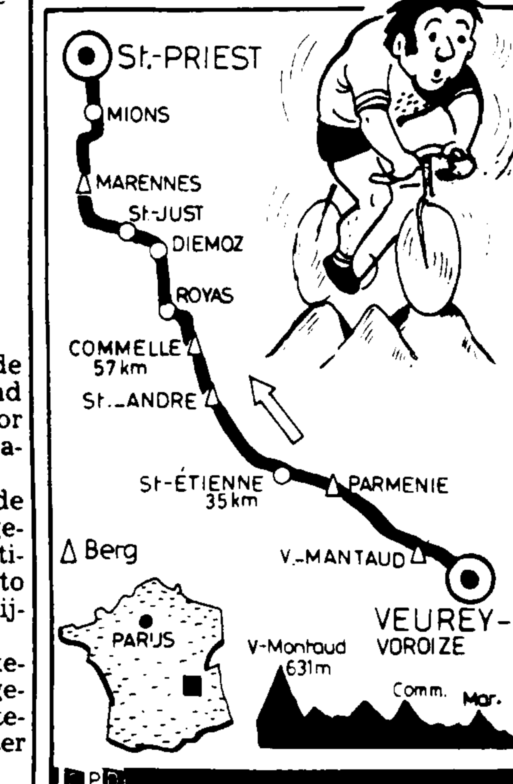
Puntenklassement

1. Maertens 385 pnt.; 2. Tackaert 191; 3. Hinault 139; 4. Pevenage 135; 5. Willems 124; 6. De Wolf 122; **11. Van de Velde** 75 punten.

Uitvallers

Agosthinho

Vandaag



Televisie: Nederland 2: 18.30-18.57 uur samenvatting 21ste etappe. België BRT en RTBF: 15.30 uur rechtstreekse reportage 21ste etappe.
Radio: Hilversum 1: 14.02 Tourflits; 15.02-18.00 uur Radio Tour; 22.55 uur Tourjournaal.

Officiële mededelingen

GEMEENTE STEIN

De burgemeester van Stein brengt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis, dat de raad der gemeente Stein bij besluit van 7 juli 1981 no. 88 heeft verklaard dat een bestemmingsplan wordt voorbereid voor het gebied gelegen tussen de Stadhouderslaan, de Napoleonsbaan, de E-39 en het kinderdagverblijf „Het Steijntje". Voormeld voorbereidingsbesluit met de bij het raadsbesluit behorende tekening liggen ter gemeentesecretarie voor een ieder ter inzage.

De burgemeester, voornoemd,
J.L.J.M. Coenders

GEMEENTE GEULLE

OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van de gemeente Geulle brengen ter openbare kennis, dat de volgende aanvragen om bouwvergunning zij ingediend:
door H. de Goey, Processieweg 1, Geulle, voor het vergroten van een woonhuis op perceel sectie A nr. 3814, gelegen aan de Processieweg;
door F.W. Bollen, Processieweg 17, Geulle, voor het gedeeltelijk vergroten van een balcon op perceel sectie A nr. 3913, gelegen aan de Processieweg;
door W.G. van Kan, Westbroek 38, Geulle, voor het veranderen van een woning op perceel sectie B nr. 3213, gelegen te Westbroek;
door J.L. Roumans, Andreas Sauerlaan 1, Geulle, voor het maken van een dakkapel op perceel sectie B nr. 3105, gelegen aan de Andreas Sauerlaan;
door J.P.H. Smeets, Westbroek 54, Geulle, voor het oprichten van een wasruimte op perceel sectie B nr. 2763, gelegen te Westbroek;
door M.J. Keulers wv Smeets, Aan de Maas 33a, Geulle, voor het veranderen van een gevel op perceeel sectie B nr. 2342, gelegen te Aan de Maas.
Aangezien de betreffende percelen zijn gelegen in de d.d. 29 december 1980 door de raad vastgestelde, nog niet door de Gedeputeerde Staten van Limburg goedgekeurde herziening van het bestemmingsplan Kern-Hulsen c.q. in de nog niet door de raad vastgestelde herzieningen van de bestemmingsplannen Brommelen-Westbroek en Geulle-Dorp, waarvan het ontwerp ter visie heeft gelegen, kunnen de gevraagde vergunningen eerst worden verleend met gebruikmaking van verklaringen van geen bezwaar als bedoeld in artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening, c.q. artikel 50, lid 8, van de Woningwet.
De betreffende bouwplannen liggen vanaf heden gedurende 14 dagen ter gemeentesecretarie ter inzage.
Gedurende de termijn van tervisieligging kunnen de rechthebbenden op omliggende gronden schriftelijk hun bezwaren bij het college van burgemeester en wethouders indienen.

Geulle, 16 juli 1981

Burgemeester en wethouders
van Geulle,
De secretaris,
J.W.G. Knoben, wnd.
De burgemeester,
W.G. Bremen, wnd.

GEMEENTE VOERENDAAL

HINDERWET

Burgemeester en wethouders van Voerendaal, gelet op artikel 12 van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne, maken bekend dat bij hen zijn ingekomen de hierna vermelde aanvragen voor een vergunning ingevolge de Hinderwet:
1. op 18 juni 1981 van Steinbusch B.V., Colmont 10, Voerendaal, voor een nieuwe vergunning (artikel 6a) voor een loon- en veeteeltbedrijf, waar mest en meststoffen worden bewaard, gelegen te Voerendaal, Colmont 10;
2. op 11 juni 1981 van G.H. Piepers, Babylonstraat 34, Heerlen, voor het oprichten, in werking brengen en in werking houden van een bovengronds stationair reservoir voor het bewaren van propaan, gelegen te Voerendaal, Vrouwenheide 1.

De aanvragen en andere ter zake zijnde stukken liggen ter inzage tot 16 augustus 1981 elke werkdag van 9.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 17.00 uur op de afdeling adm. gemeentewerken, Raadhuisplein 1, Voerendaal, en elke vrijdag van 17.00 tot 20.00 uur in de openbare bibliotheek van Voerendaal, Hogeweg 2;
na deze datum, tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvragen, elke werkdag van 10.00 tot 12.00 uur op de afdeling adm. gemeentewerken. Desgewenst kan aldaar een mondelinge toelichting op de stukken worden verkregen.
Gemotiveerde bezwaren kunnen tot bovengenoemde datum schriftelijk bij ons college worden ingebracht. Degene die een bezwaarschrift indient kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken. Indien daarom telefonisch wordt verzocht (04446-2929, toestel 37), kunnen tot één week voor bovengenoemde datum mondelinge bezwaren worden ingebracht, waarbij dan tevens gelegenheid wordt gegeven tot een gedachtenwisseling over de aanvraag tussen het bevoegd gezag, de aanvrager en de overige aanwezigen.
Zij vestigen er ten slotte de aandacht op dat degenen die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoont dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, in de gelegenheid zullen worden gesteld bezwaren tegen de ontwerpbeschikking in te dienen.

Voerendaal, 16 juli 1981.

Burgemeester en wethouders
van Voerendaal,
de secretaris,
Ch.H. Geelen,
de burgemeester,
P.L. Houben.

WATERSCHAP ZUIVERINGSCHAP LIMBURG

BEKENDMAKING

Het dagelijks bestuur van het waterschap zuiveringschap Limburg maakt bekend dat op 9 juni 1981 bij hen is ingekomen een aanvraag d.d. 5 juni 1981 (ingeschreven onder nr. v81-101) om vergunning ingevolge de wet verontreiniging oppervlaktewateren van de gemeente Brunssum voor het lozen van hemelwater en overstortwater in de Rode Beek te Brunssum.
Dat de aanvrage en andere ter zake zijnde stukken vanaf 17 juli 1981 gedurende een maand ter inzage liggen en wel:
– op het kantoor van genoemd zuiveringschap, Kapelaan Sarsstraat 2 te Roermond, op werkdagen van 9.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 16.00 uur (afdeling algemene zaken),
– op het gemeentehuis van de gemeente Brunssum tijdens de kantooruren en bovendien in de openbare bibliotheek, Lindeplein 3, Brunssum, zaterdagmorgen van 10.00 tot 13.00 uur, alsmede tijdens de werkuren na bovengenoemde datum op het kantoor van genoemd zuiveringschap en het gemeentehuis van Brunssum tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag.
Dat bij de ter inzage gelegde stukken is aangegeven tot wie men zich voor een mondelinge toelichting kan wenden. Dat tot het einde van de termijn waarbinnen de stukken ter inzage liggen tegen het verlenen van de aangevraagde vergunning gemotiveerde bezwaren kunnen worden kenbaar gemaakt:
– hetzij schriftelijk, bij het dagelijks bestuur van het waterschap zuiveringschap Limburg, postbus 314, 6040 AH Roermond, onder vermelding van het nummer van de aanvrage,
– hetzij mondeling, in persoon of bij gemachtigde, tijdens de openbare zitting ten gemeentehuize van Brunssum op donderdag 6 augustus 1981 om 14.00 uur,
– dat degene die een bezwaarschrift indient kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken.
Dat alleen degenen, die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en eenieder die aantoont dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, bezwaren tegen de ontwerpbeschikking kunnen indienen en alsdan later tot het instellen van beroep gerechtigd zijn.

Roermond, 16 juli 1981

Het dagelijks bestuur vnd.,
A.L.G. Steeghs,
wnd. voorzitter,
drs. J.P.M. Houba,
wnd. sekretaris

GEMEENTE WIJNANDSRADE

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Wijnandsrade, brengt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter algemene kennis dat de raad van die gemeente bij besluit dd. heden heeft verklaard, dat een wjziging van het bestemmingsplan „Laar-Brommelen-Aalbeek" wordt voorbereid voor het perceel kadastraal bekend gemeente Wijnandsrade, sectie A no. 2648, gelegen te Brommelen, ten einde de bouw van een kegelzaal mogelijk te maken.
Dit voorbereidingsbesluit en de bijbehorende kaart zullen met ingang van 17 juli 1981 ter gemeentesecretarie voor een ieder ter inzage liggen.
Het ligt in de bedoeling van burgemeester en wethouders, Gedeputeerde Staten van Limburg te verzoeken om een verklaring van geen bezwaar, ten einde overeenkomstig artikel 19 der hogergenoemde wet de bouw van een kegelzaal als evenbedoeld mogelijk te maken.
De daartoe strekkende aanvraag van mevrouw H.G. Schmidt te Wijnandsrade zal in verband daarmede eveneens vanaf 17 juli 1981 gedurende een periode van 14 dagen ter secretarie van de gemeente voor een ieder ter inzage liggen.
Eventuele bezwaren tegen verlening van de gevraagde vergunning kunnen gedurende die termijn bij burgemeester en wethouders worden ingediend.

Wijnandsrade, 13 juli 1981

De burgemeester voornoemd,
E.M. van Loo

GEMEENTE LIMBRICHT

OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Limbricht maken bekend dat een verzoek is ingekomen van:
1. M. Stoffels, Achter de Hoven 16, alhier voor het bouwen van een hobbyruimte bij zijn woning Achter de Hoven op het perceel A 4270.
2. J. Jelmersma, Veersestraat 16, alhier voor het bouwen van een garage bij zijn woning aan de Veersestraat op het perceel C 3970.
3. H. Pörteners, Vosdaalstraat 28, alhier voor het bouwen van een woning aan de Ringweg op het perceel A 4246.
4. H. Manders, Prof. Mentenlaan 26, alhier voor het bouwen van een overdekt terras bij zijn woning aan de Prof. Mentenlaan op het perceel A 4489.
5. Jongen B.V Schaesberg, voor het bouwen van 23 woningen op de hoek Brandstraat/Everstraat op het perceel B 3232 e.a.
6. A. Wagenans, Swentiboldstraat 2, alhier voor het vergroten van zijn garage bij zijn woning aan de Swentiboldstraat op het perceel C 4201.
7. J. Poulsen, Swentiboldstraat 26, alhier voor het bouwen van een open veranda bij zijn woning aan de Swentiboldstraat op het perceel C 3762.

Bedoelde verzoeken liggen vanaf 17 juli as. gedurende 14 dagen voor een ieder ter inzage.

De bouwvergunning kan slechts worden verleend na afgifte van een verklaring van geen bezwaar als bedoeld in artikel 19 van de Wet op de ruimtelijke ordening juncto artikel 50 lid 8 van de woningwet. Gedurende de voormelde termijn kunnen eventuele bezwaren tegen het bouwen bij ons college worden ingediend.

Limbricht, 16 juli 1981.

Burgemeester en wethouders
van Limbricht,
de burgemeester
F. Corten.
De secretaris,
J. Dukers.

GEMEENTE BORN

OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Born, brengen hierbij ter openbare kennis, dat ter secretarie is ingekomen een aanvrage van M. Diris, Tuinstraat 4 te Born om verlening van vergunning ten behoeve van de verbouw van drie garages tot showroom, op het perceel, kadastraal bekend gemeente Born, sectie F nr. 2020 plaatselijk gemerkt Kapelweg 15.
Het ingediende bouwplan komt echter in strijd met het ter plaatse geldende bestemmingsplan „Born West '71".
Echter bij besluit van de raad, d.d. 26 juni 1981, is verklaard, dat voor het gebied, behorende tot de kern Born, in welk gebied gemeld perceel is gelegen, een herziening van de geldende bestemmingsplan wordt voorbereid.

Inpassing van het ingediende bouwplan in het nieuwe bestemmingsplan voor de kern Born, wordt zeer wel mogelijk geacht.
Burgemeester en wethouders zijn dan ook voornemens, ten behoeve van onderhavige verbouw vergunning te verlenen, met toepassing van artikel 19, van de Wet op de Ruimtelijke Ordening en artikel 50, lid 8 der Woningwet.
Betreffende aanvrage met bijbehorende bouw- en situatietekeningen liggen vanaf 17 juli 1981, gedurende een termijn van veertien dagen voor een ieder ter inzage ter gemeentesecretarie afdeling 3.

Gedurende deze termijn kan een ieder tegen het verlenen van de gevraagde vergunning, door toepassing van genoemde artikelen, schriftelijk bezwaar indienen bij burgemeester en wethouders.

Born, 16 juli 1981.

Burgemeester en wethouders
van Born,
de burgemeester,
mr. J.C.A.N. Onland.
De secretaris,
G.A. Van Cleef.

GEMEENTE SCHAESBERG

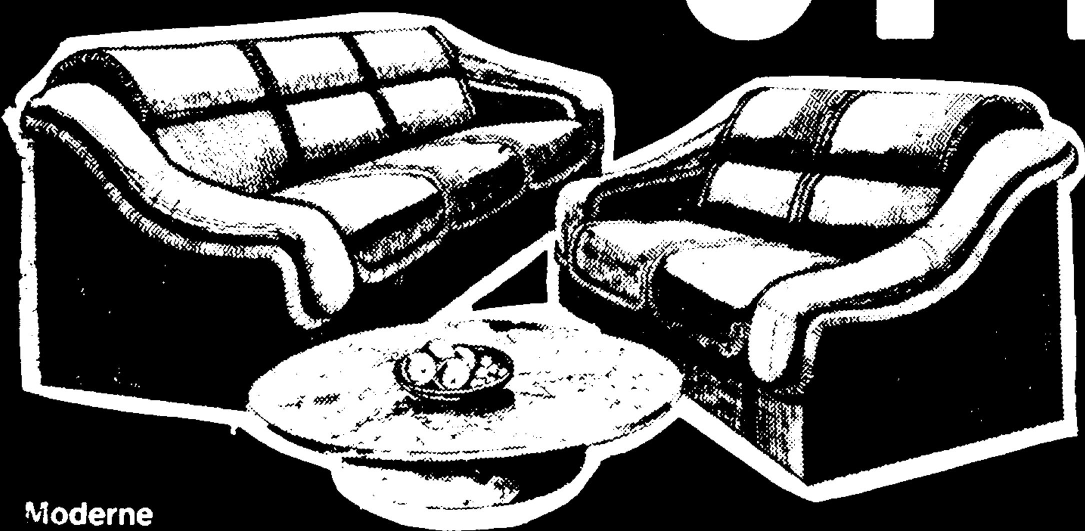
Burgemeester en wethouders van de gemeente Schaesberg maken bekend dat een bouwplan is ingediend voor het bouwen van een entrainement nabij de hoeve Overstehof.
Het ligt in de bedoeling de gevraagde bouwvergunning te verlenen met gebruikmaking van het bepaalde in artikel 50, lid 8, van de Woningwet juncto artikel 19 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening.
De betreffende bouw- en situatietekeningen liggen ingaande 17 juli 1981 gedurende veertien dagen ter gemeentesecretarie (kamer 11) voor een ieder ter inzage.
Gedurende deze termijn kunnen schriftelijke bezwaren tegen het verlenen van de bouwvergunning bij ons college worden ingediend.

Schaesberg, 16 juli 1981.

Burgemeester en wethouders,
J.J. Gulpers l.b.,
de secretaris,
H.H. Drossaert.

ECHTE OPRUIMING

DUS ECHT GOEDKOOP



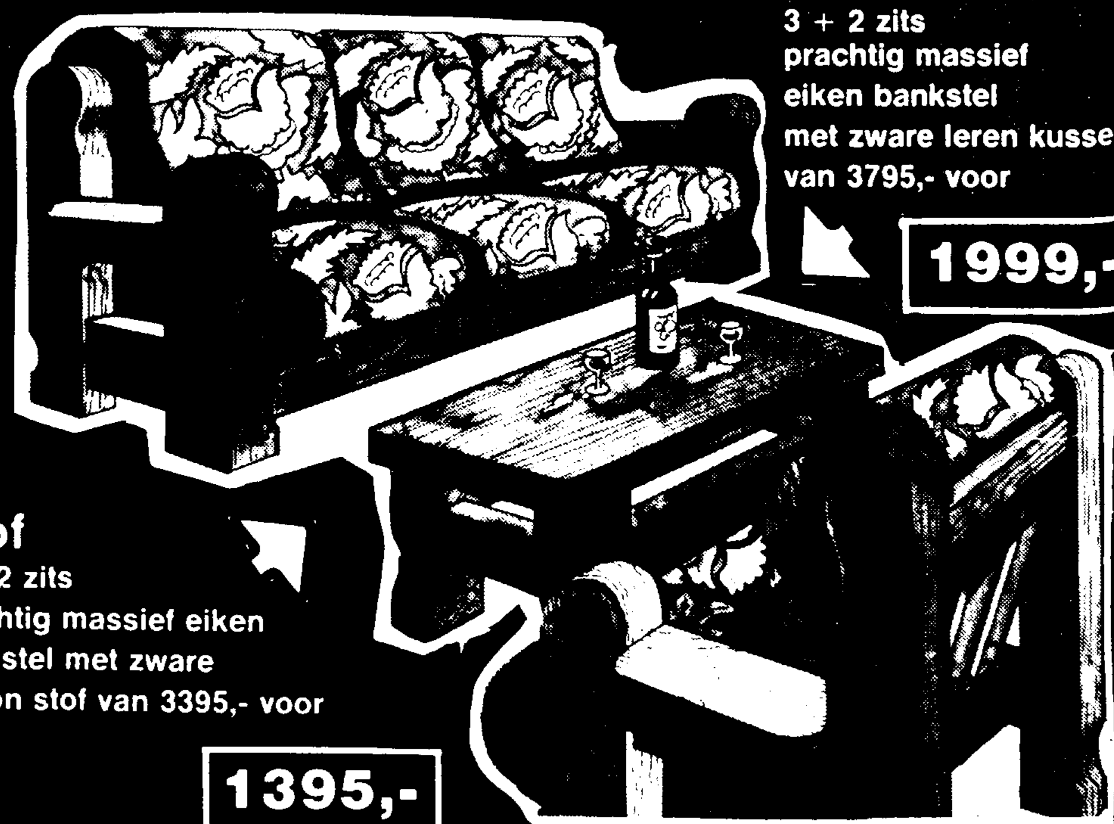
Moderne
3 + 2 combinatie
Moderne stof

1695,-

Elke donderdag koopavond



Echt leren bankstel
3-2-zits van
5655,- nu voor **2195,-**



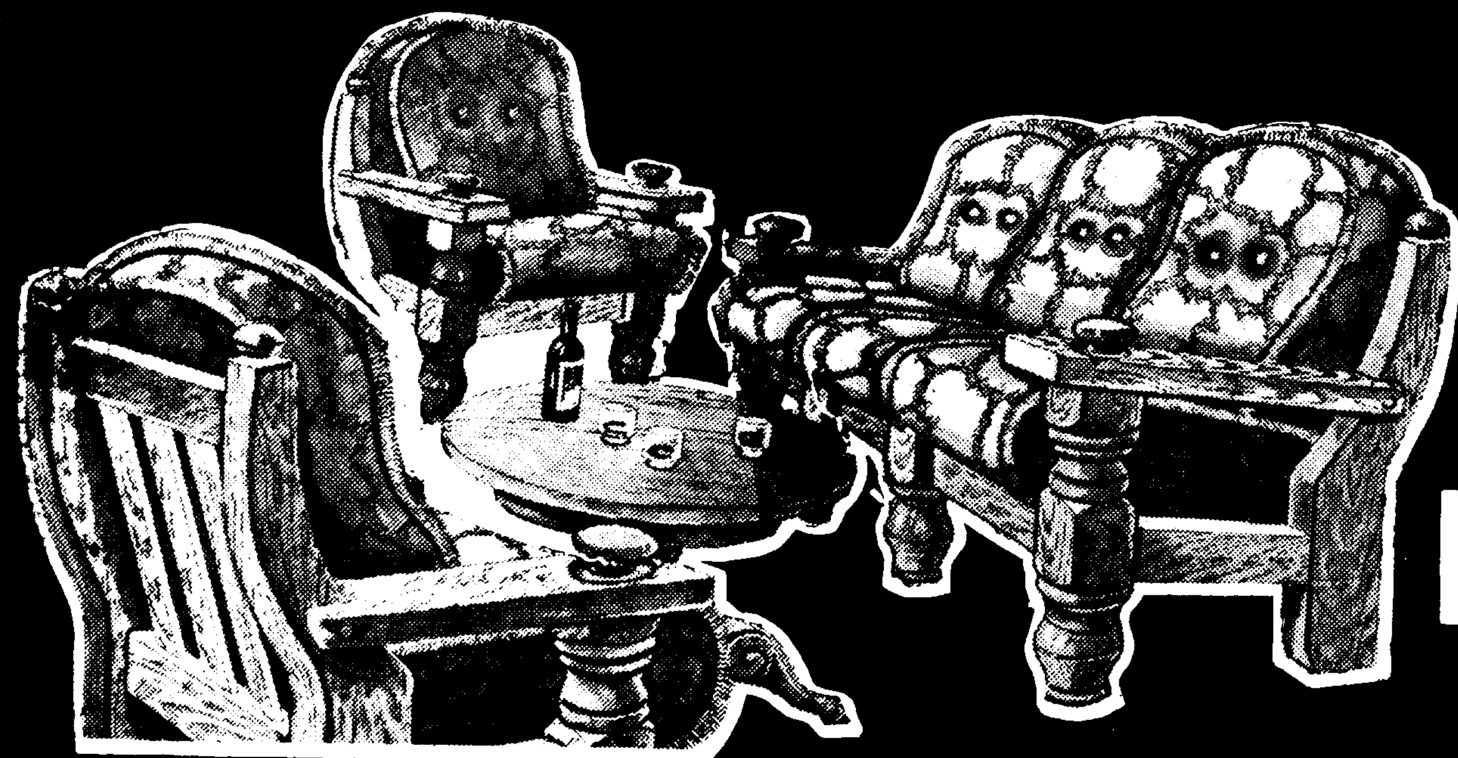
Leer
3 + 2 zits
prachtig massief eiken bankstel met zware leren kussen
van 3795,- voor

1999,-

Stof
3 + 2 zits
prachtig massief eiken bankstel met zware dralon stof van 3395,- voor

1395,-

- Gratis thuisbezorgd
- Geen montagekosten
- Onze bekende BEKA service
- Desgewenst bewaren wij de meubelen voor u
- Groot assortiment
- Incl. BTW
- Tienerkamers
- Eventueel gespreide betaling
- Grote parkeerruimte



Massief eiken bankstel
van 2695,- voor

1795,-

BEKA Meubelen
Markt 11-13 MAASTRICHT



Klassiek bankstel
van 3350,- voor

2050,-

Opruiming 16 juli-6 aug.

GELD LENEN

U mag onbeperkt boetevrij aflossen en opnemen.

PLANKREDIET		PLANPOTEEK*	
Netto in handen	Aflossing per maand incl. rente	Netto in handen	Aflossing per maand excl. rente
f 5.000,-	f 100,-	f 15.000,-	f 84,-
f 7.500,-	f 150,-	f 20.000,-	f 112,-
f 10.000,-	f 200,-	f 25.000,-	f 139,-
f 15.000,-	f 300,-	f 30.000,-	f 167,-
f 20.000,-	f 400,-	f 40.000,-	f 223,-
f 25.000,-	f 500,-	f 50.000,-	f 278,-

*Bij Planpoteek dient men eigen woning te hebben.

C.M.V. BANK

045-719113 Akerstraat 82a Heerlen
045-251043 Kerkstraat 294 Brunssum

Vakantie

[illegible] MOTORHOMES op basis van Mercedes, Ford Transit en Bedford. Levering uit voorraad. Hamers BV. In de Cramer 1, Heerlen.

Te k. ALPENKRUISER i.g.st. vrpr. f 750,-. Seringenstr. 5, Schinveld, tel. 255426.

Te k. Adria CARAVAN, 5 a 6-pers., met nieuwe verwarming en grote voortent, i.g.st., bj. '74, vr.pr. f 2250,-. Parallelstr. 11, Nuth, tel. 04447-2779.

Te k. Bedford KAMPEERAUTO met 60 dgn. kaart. Kievitsstr. 38, Heksenberg-Heerlen.

Te k. weg. hartinf. TOURCARAVAN „Bleu Bird", geh. [illegible]er., f 1750,-, St.-Be[illegible], Nieuwhuisstr. 3, Heer[illegible].

Mooie VAKANTIEWONING, voor 6-10 pers. te h. v.a. 1 sept. 81 in Kelberg (Eiffel) in de buurt van Heilbachsee, pr. 80 DM p.p. Te bevr. Peter Schneider, Auf dem Möckel 5489 Kelberg Eiffel, tel. 09-492692286.

SPANJE, wegens omstandigheden te huur 6-pers. bungalow te Rosas, vrij na 8 aug. Tel. 0[illegible]-1948.

REISVRIEND of vriendin tussen 30 en 40 jr. voor dagreizen of enkele dagen aaneengesl. gezocht. Indien wederzijds gewenst langere vriendschap, en vaste omgang. Gelieve tel. opgeven. Br.o.nr. GE 487 L.D. 6[illegible] GE Geleen.

Te k. 6 pers. BUNGALOWTENT met toebehoren. Parallelweg 55, M'str., na 18 u., 043-1[illegible]3.

Aangepaste woning in RIJEN N.Br., 10 km v. Breda, wil ruilen tegen aangepaste woning in Zuid-Limburg voor vakantie [illegible] 01612-4410.

Te k. VOUWCARAVAN merk [illegible] 4-5-pers. 1 jaar oud m. [illegible] Heufkestraat 76, Brunssum. Tel. 045-256236.

Te k. i.z.g.st. SPEEDBOOT bj. [illegible] dubbelwandig m. 25 pk [illegible] motor. m. trailer. Tel. 045-221236.

Houdt u van zee, strand en [illegible] naar hotel **DE BROUWERIJ** in Domburg (Z.) Profiteer nu van grote [illegible]gen, tel. 01188-1265.

Te k. ALPENKRUEZER, 6 pers., i.g.st., pr. f 600,-. Agnetenwal 3, Sittard, 04490-17311.

Onderwijs

Kies voor zekerheid een BEROEPS-AUTORIJSCHOOL aangesloten bij de B.B.R.O. zie advertentie zaterdag as.

ATTENTIE!! 'n Rijles goedkoop, is meestal duurkoop!

Te k. HTS-INFORMATICA 1e-jr. boeken, tel. 04494-42611.

Huwelijk/kennismaking

KENNISMAKING, samenwonen, huwelijk, sex, zonder winstbejag enz. Vraag gratis brochure. Nieuwe toekomst, Postbus 174, 5240 AD Rosmalen.

Beschaafde MAN, 58 jr. 1.76 l., schuldl. gesch., geen bartype, geen drinker, ser. type z.k. met dito dame. In bezit van mooie flat, auto. Bedoeling samen te wonen in mijn gezellige flat. Wie durft te schr.? Br.o.nr. SH 645, L.D. 6411 EM Hrl.

Gewoon het BESTE vindt u bij het erkende bureau met de modernste methoden: Stichting Trait-D'Union, PB 122, 6710 BC Ede Gld., tel. 08380-14192. Vraagt u eens ons boekje „Wie zoekt wie?" Afd. Roermond: Kasteel Kessenichstraat 60, tel. 04750-29031.

Vanavond gezellig dansen en CONTACTAVOND. Café-dancing 't Witte Paard, t/o station, Nuth.

Wilt u even afreageren op de weekse beslommering, kom dan naar 't bal Zum EINZAMEN HERZEN in Hoensbroek, altijd even gezellig in Ober Bayern, Akerstr. 150, H'broek.

Jongeman, 35 jr., goede baan, zkt. ser. kennism. m. jonge (vol)slanke, sportieve VROUW tot 32 jr., kinderen geen bezwaar. Br., liefst met foto op erew. ret. Br. o. nr. KE 200 LD, 6461 ED, Kerkrade.

Jonge vrouw, schuldl. gesch. m. 4 kind., zkt. ser. kennismaking met MAN, lft. 30–40 jr. Liefst i.b.v. auto, foto o.e.r. Br.o.no. SB 205 LD 6371 SB Schaesberg.

Elke donderdagavond

Bal in Limburgs mooiste zaak voor alleenstaanden:

West Point, vanaf 20.00 uur.

Bewijs van alleenstaande verplicht.
Tel. 045-413642.
Vriendelijk uitnodigend:

Het Ex-bestuur van „Chalet".

d.j. „Richard", West Point, Schaesbergerstraat 108, Kerkrade-West/Terwinselen.
Een garantie voor een gezellige avond.

NU RIJBEWIJS HALEN

en op de totale opleiding honderden guldens besparen. Dit kan nu, daar wij werken volgens een nieuwe methode, die veel succes oogst. Velen slaagden de 1e maal. Boeken vanaf 1964 ter inzage. Spoedopleiding mogelijk in 8 à 10 weken.

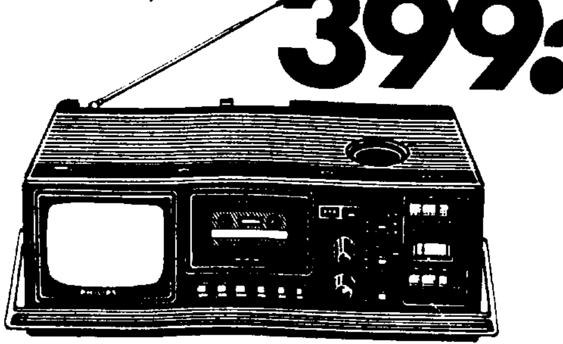
BEROEPSRIJSCHOOL
LEYTEN

Stadhouderstraat 44, Brunssum, 045-251418. Voor heel examen rayon Sittard 04495-5656.
Bel ons en wij komen u vrijblijvend na 18 uur inlichten.

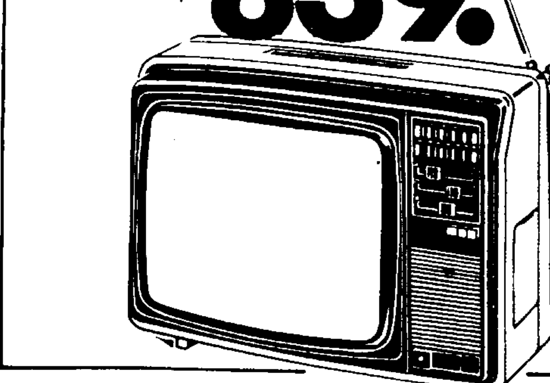
topruiming!

TIJDENS DE OPRUIMING OP DIVERSE SHOWROOMAPPARATEN.... EXTRA KORTINGEN VAN 10 TOT 30%

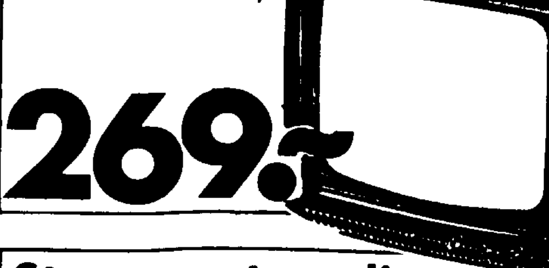
Philips ART 20 portable zwart-wit TV met radio-cassetterecorder net, -accu- en batterijvoeding lw, mw en fm aansluitingsmogelijkheid oortelefoon. zwarte uitvoering
van 695,- **399,-**



Philips portable kleuren TV 14 ct 3005
37 cm. beeldbuis 12 voorkeurzenders
van 1145,- **839,-**



Aristona portabele TV
31 cm. beeldbuis 7 Voorkeurzenders.
Normaal 339,- **269,-**



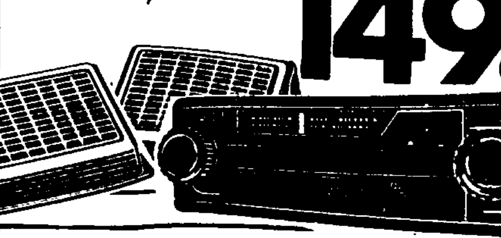
Soundmaster MS 140 mini stereo radio cassette recorder voor batterij en lichtnet
van 349,- **199,-**



Marantz PM 200
stereo versterker 2 x 30 Watt
van 348,- **199,-**



Stereo autoradio met stereo cassette speler. kompleet met 2 boxen
van 298,- **149,-**



Sharp RT 10 stereo cassette deck met dolby en geschikt voor metal tape
van 349,- **249,-**



Philips kleuren TV 20 c 937 volledig getransistoriseerd, 51 cm. beeldbuis, tip-druktoetsen, 12 voorkeurzenders en afc.
van 1575,- **1249,-**

idem met afstands bediening
van 1775,- **1375,-**

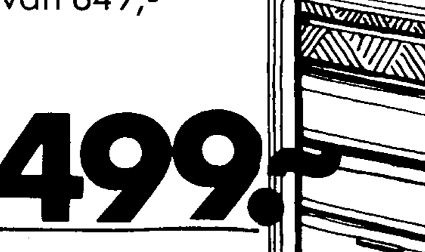


Philips 7111 hifi stereo platenspeler kompleet met element
van 259,- **199,-**

Philips AS 180 elektronische klokradio
van 119,- **85,-**



Marijnen VF 9120 diepvrieskast inhoud 120 liter
van 649,- **499,-**

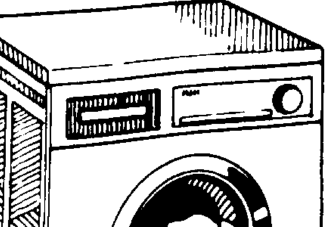


Philips HP 1409 scheerapparaat
van 109,- **59,-**

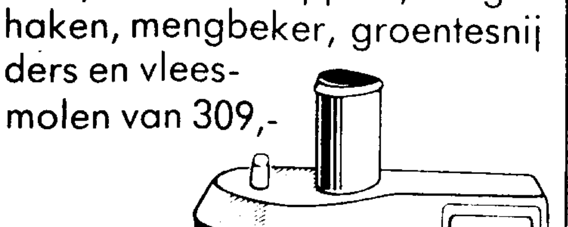


De electro-afdeling bezorgt gratis aan huis!
Alle artikelen met volledige garantie en service.

Marijnen wasautomaat
van 749,- **598,-**



Philips HR 2670 keukenmachine
kompleet met kloppers, deeghaken, mengbeker, groentesnijders en vleesmolen van 309,- **199,-**



Schunck electro

promenade heerlen • 2e etage telefoon 045-712057

Het faillissement van de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid Nedofa B.V., voorheen kantoorhoudende te Schinveld aan de Bouwbergstraat nr. 159, is geëindigd door het verbindend worden van de uitdelingslijst.

Mr. Hermance Tomlow-Keppler
curatrice
Coriovallumstr. 5,
Heerlen.

provincie limburg
mededeling

Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend dat op 9 juni 1981 bij hen is ingekomen de aanvraag d.d. 5 juni 1981 (ingeschreven onder nr. BK 13868) van Schils B.V., Dr. Nolenslaan 121 te Sittard om vergunning ingevolge de Hinderwet voor het oprichten, in werking brengen en in werking houden van een fabriek voor het vervaardigen van kalvervoeding gelegen aan de Dr. Nolenslaan 121 te Sittard;
dat de aanvraag en andere ter zake zijnde stukken ter inzage liggen van 29 juli 1981 tot 21 augustus 1981 en wel:
- ter provinciale griffie te Maastricht (Bureau Milieuhygiëne) tijdens de werkuren;
- in het gemeentehuis van Sittard tijdens de werkuren en bovendien zaterdags van 14.00 tot 17.00 uur, in het Kritzraedthuis, Rosmolenstraat 2, Sittard;

alsmede tijdens de werkuren na laatstgenoemde datum op deze plaatsen tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag;
desgewenst kan een mondelinge toelichting op de stukken worden verkregen;
dat tot uiterlijk 14 augustus 1981 telefonisch (043-849999, toestel 381 of 275) verzocht kan worden om over de aanvraag van gedachten te wisselen met vertegenwoordigers van hun college,de aanvrager en andere aanwezigen en eventueel gemotiveerde bezwaren tegen het verlenen van de vergunning mondeling in te brengen;
dat tot uiterlijk 21 augustus 1981 tegen het verlenen van de aangevraagde vergunning schriftelijk gemotiveerde bezwaren kunnen worden ingediend bij Gedeputeerde Staten, Bouillonstraat 3, te Maastricht;
dat degene die een bezwaarschrift indient kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken;
dat alleen degenen, die bezwaren hebben ingebracht op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoont, dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, bezwaren tegen de ontwerpbeschikking kunnen indienen en alsdan later tot het instellen van beroep gerechtigd zijn.
Maastricht, 16 juli 1981.

Geld en goed

Het hoogste

bod bij tussentijds verzilveren van uw spaarbrieven krijgt u bij de Fides Bank in Eindhoven. Bel 040-112519. Elzentlaan 2. (Geen kredietinstelling als bedoeld in WTK).

SPAARBEWIJZEN aan toonder van vrijwel elke bank worden door ons verzilverd. EPM C.V., Hoolstraat 43-45 Voerendaal. 045-750305 kantoor open van 9-16 uur.

Wilt u SPAARBRIEVEN tussentijds verzilveren? Wij kunnen u een hoge prijs bieden. Bel vrijbl. 04490-13494. Brouwersstr. 5, Munstergeleen.

Landbouw

Te koop MORELLEN, f 3,50 p. kg. bellen vóór 12 uur. Tel. 04494-47132.

Te k. groen prachtig WEIDEHOOI en speciaal paardehooi a f 200 de 1000 kg. thuis gebracht. Alle soorten stro. Nu speciaal gerstestro. Alles franco thuis. Bel. 043-30534.

Gevonden/verloren

Weggelopen Cyperse POES m. wit befje, 1 jr. oud, gesteriliseerd, naam Tigris, omg. Brunssum. teg. bel. terug te bezorgen, tel. 045-256016 of 070-946645.

Wie heeft onze grijze POEDEL gezien, na 6 juli, omgeving Hofke? Draagt groen halsbandje, naam Hermanito, slikt medicijnen. Tegen beloning t.t.b. bij C. Hogeveen, R. Bexstr. 38, Brunssum, tel. 045-257587.

Weggelopen apricot POEDEL, roepnaam Boyke, omg. Lindenheuvel. Tegen bel. t.t.b. 04494-41424.

Antiek

Al ons INLIJSTWERK wordt in eigen atelier vervaardigd. Daardoor vakwerk, snelle levering en zeer voordelig. Tevens waardevolle collectie schilderijen, etsen, gravure's, voor betaalbare prijzen. Dagelijks van 9 tot 18.00 uur, en verder op elk gewenst uur volgens afspraak. Galerie André, Rijksweg Noord 76, Sittard, t.o. nettorama. Tel. 04490-14918.

Al gehoord van ons UNIEK renteloos antiek financierings en opslagsysteem? Nog niet? Wees er dan als de kippen bij en kom naar onze 3000 m2 toonzalen. Antiekhandel Wijshoff b.v. Hoensbroek, Amstenraderweg 9 tel. 045-211976. Donderdag koopavond.

Te k. Europees en AZIATISCH ANTIEK. Kleingraverstr. 152, Kerkrade-West.

Te k. antiek: compl. SLAAPK., jachtvitrinekast, Mech. kasten, tv-kastje, broodkastje, eetkamer, kleerkasten vanaf f 550, commode, nachtkastje, losse tafels, hanglampen en zeer mooi kleingoed. Laeven, Rozenstr. 1, Vaesrade-Nuth.

SCHILDERIJEN: tijdens WMC 10% korting bij kunsthandel Hub Vleugels, Einderstr. 40, Kerkrade. 045-455770.

Te k. mooie antieke MEUBELEN tev. meubelstoff. Silstr. 7, Sittard, 04490-20249.

3 daagse ANTIEKMARKT, 7, 8 en 9 augustus in Wahlwiller. Inl. Rijksweg 23a, Wahlwiller, tel. na 19 uur, 04451-1747.

Door eigen import is er bij ons in Nuth een grote partij antieke MEUBELS gearriveerd o.a. eiken oma-slaapkamers, div. Mechelse kasten + eethoeken, keukenkasten, commodes, div. kachels, lampen enz. enz. Antiekhandel Simons, Kerkstr. 45a, Nuth t/o kerk, 300 m af Makro. Dond. koopavond. Tel. 04447-3437.

Zaterdag 18 juli as.

Luikse markt te Epen

aan de Mergellandroute van 11 tot 22 uur. Duizend en één artikelen voor iedere beurs. Diverse oude ambachten, gezellig buffet met terras. Amusement met het orkest Smash en het zangduo Marc & Dave.

Contacten/clubs

Leuke JONGEDAME brengt bezoek bij u aan huis of in hotel, bel voor afspraak, tel. 045-225009.

Charmante JONGEDAME brengt bezoek bij u aan huis of in hotel, bel voor afspraak: 045-223015.

Eerlijk goed PRIVÉ-ADRES bij Jozefien. Tel. 045-714006.

Jongeman zoekt VRIENDIN, geen fin. bed. Tel. 043-610847.

Onze nieuwe MEISJES en onze jarenlange ervaring zorgen voor een fantastische tijd. Bel nu 045-271089 en een van onze lieve meisjes bezoekt u thuis of in een hotel!!!

Leuke MEISJES gevr. Moeten beslist goed uitzien. Voor goedlopend privéhuis, intern mogel. Bellen tussen 10/12 u. en 17/18 uur. 04495-6044.

Jong leuk MEISJE, tot 24 jr., moet all in zijn, wordt door dame gezocht voor excl. privéclub. Liefst intern. Hoog garantieloon. 04750-13416.

SISSI knap Hollands meisje, 25 jr. Tel. 045-321580.

PASCAL sexy Frans blondje, 24 jr. Tel. 045-321580.

JOYCE, knap Aziatisch meisje, 22 jr. Tel. 045-321580.

ANGELIQUE, knap Nederlands blondje, 23 jr. Tel. 045-[illegible]

3 sexy jonge MEISJES wachten op u in romantische bungalow. Geen taboes, gratis drank, film en schuimbad in de Tiffany Privéclub. Moltweg 68, Schaesberg, tel. 045-321580.

Heer, 39 jr. zoekt ser. kennism. met vrolijk VROUWTJE, geen uitg.type. Br. o. nr. 508 LD, 6431 HB Hoensbroek.

Echtpaar tussen 30 en 35 jr. met kinderen zoekt ander ECHTPAAR voor vriendschap en p.r. Br. o. nr. MA 183 LD 6221 BN M'str.

ESCORTSERVICE, nieuwe stijl, zoekt nog enkele (nuisvrouwen) die discreet veel geld willen verdienen. Reageren (liefst) met foto. Br. o. nr. MA 182 LD 6221 BN M'str.

LIESJE, 20 lentes, tel. 045-419071, ook in weekends.

Daar is sexy JONGEDAME, met video en gratis drankje. tel. 045-225451.

DAME in leer, voor uw bizarre wensen, 045-225451.

Privé bij LOLITA. Ook zaterdags en zondags. Tel. 045-218476.

Privé. Super sexy EVA. Ook zaterdags. Tel. 045-218476.

HEREN opgelet! Jonge dame verwent heren een gezellig uurtje bij u thuis of in hotel, 100% discreet, tel. 045-410004.

MARINA, privé met video van 11 tot 22 uur, tel. 045-413619.

Kont.- en bem.bureau MOERICIA vraagt door het gehele land voor haar zeer gesel. fotoboeken. discr. privéadressen van dames, echtp., ook homo's en lesbische. Tev. partyserv. serv. en escort. Discr. en hoge verdiensten verzekerd. Tel. 030-713761, filialen 04494-47722.

BERTIE privé en escort ook voor uw bijzondere wensen in leer, video aanwezig. Tel. 045-420017 van 11 tot 23 uur en na 23 uur. 045-455074.

PETER uit Puth afspraak misgegaan, zelfde plaats a.s. woensdag 15 juli of vrijdag 17 juli om 20.30 uur. Br.on.nr. SH 641 LD 6411 EM Heerlen.

Nieuw. Club ROMANTIQUE, Brusselsestr. 6, M'str. Geop. van 14-24 uur. Ma. t/m vr. Nu met video. Tel. 043-50339.

NIEUW, jong, knap, blond meisje. 100% discreet, van 10.00 tot 24.00 uur. Tel. 045-721759.

Attentie, speciaal CINDY, jong, spontaan, knap Hollands meisje voor een onvergetelijke dag. Tel. 045-721759.

Echtpaar, rond 30 jr. zkt. bisex MEISJE of jonge vrouw. Br. ond. nr. SO 210 LD, 6131 EG Sittard.

Bezoek onze exclusieve club „DE ZAAR" met binnenzwembad. Gelegen in de omg. v.d. veiling in Venlo, midden in de bossen. Zaar 2, Grubbenvorst, tel. 077-62973.

HOSTESS-SERVICE: leuke jongedame brengt op zeer discrete wijze bezoek bij u aan huis of in hotel, bel voor afspraak, 045-224735.

CONTACTBURO-LIMBURG privé-adr. Geen beroeps, keuze d.m.v. naaktfoto's, ook v. p.ruil. Kamerverhuur 11-23 u. Rijksweg-Zuid 178b, Geleen. Geleen, tel. 04494-46884.

STRENGE dame voor beschaafde dames en heren. Tel. 04750-13416.

JOLANDA donker, exotisch, temperamentvol. Tel. 04750-13416.

ROXANNE, exclusieve privé, gezellige sfeer, tel. 04750-13416.

3 leuke jonge dames willen u op zeer intieme wijze vermaken in hun privé-bungalow omg. vliegveld Beek. Alles is mogelijk, o.a. SHOWS, schuimbad, e.d. Alles is zeer discreet. Belt u voor een afspraak 11.00 tot 23.00 uur, tel. 043-643439.

PRIVÉ, tel. 045-222305.

Country-CLUB, gezellig, rustig, intiem. Provincialeweg 144, Zd.-Oirsbeek, vanaf 14 uur, dagelijks geopend.

Te k. life- speel- sex- en PORNOVIDEOCASSETTES v.a. f 49.–, Stationsstr. 31, Sittard, 04490-12526, 10.00 tot 22.00 u.

Doorlopende GELUIDS-FILMVOORSTELLINGEN, 10.00 tot 22.00 u. Stationsstr. Stationstr. 31, Sittard, leuke meisjes aanw.

Voor een gezellige sfeer FLAMINGO-BAR, Rijksweg, Sittard-Geleen.

PRIVÉ, Carla, voor al uw wensen, schuimbad. Maand. tot vrijd. 11.00 tot 22.00 uur. 045-256917, Brunssum.

Nieuw. Club MARJAN, video, gratis drank, relaxen zonder taboes, Kerkrade, Bockstr. 26. Tel. 459395.

Heren opgelet! Charmante JONGEDAME brengt bezoek bij u aan huis of in hotel, 100% discretie verzekerd. Bel voor afspraak, 045-222802.

PEGGY 21 jr. is in voor alle massages, dagelijks van 11 t/m 11, ook op zaterdag, 04490-20796.

Anita 18 jr. heeft veel TIJD, bel eens 04490-20796. Iedere dag va. 14 tot 22 uur, ook zaterdag.

Uw privéadres bij MARJO, 9 tot 24 uur. Tel. 043-17081.

Relaxen in SITTARD. Het meest discrete en vertrouwde adres. Lieve meisjes aanw. Steeds de nieuwste films. Stationsstr. 31, van 10.00 tot 22.00 u. Vrij entree.

NIEUW, NIEUW. Ook voor u in Zuid-Limburg een van de mooiste besloten ver. U bent van harte welkom van 's maandags t/m 's vrijdags 2 km van Nuth, Aspasia, Provincialeweg 12, Aalbeek, tel. 04405-1697

RELAXEN. 2 sexy meisjes verwennen u discr. en privé drankje en film gratis 12.00 tot 22.00 uur. 04494-48933.

Nieuw. ANGELA bezoekt u thuis of in hotel, bel. nu 045-271089

„KINGS CLUB" voor de man van nu. Bar-sauna-videobaden, all-inn prijs. Kaalheidersteenweg 43, Kerkrade-West, tel. 045-421920 vanaf 11.00 uur. v.m.

PRIVE 043-18884.

Nieuw! Donkere temperamentvolle SANDRA ontvangt heren in privésfeer van 12 t/m 24 uur. Tel. 04754-3791.

STELLA! Lief jong meisje ontvangt van 12 t/m 24 uur. Gratis drankje en film. Tel. 04754-3791.

M. spoed gevr. enkele BAR-DAMES, zeer goede verdiensten en taxigeld. Bar de Bonte Koe, Akerstr. 10, Kerkrade-West, tel. 045-415654 [illegible] 418779.

LOTUS CLUB voor een goede ontspanning, charmante gastvrouwen, Wilhelminasingel 127, Maastricht, tel. 043-50813, geopend van 12 tot 24 uur (vlakbij station). Iedere zat. gereserveerd voor paren.

Club 18 EXCLUSIEF, 4 charmante gastvrouwen. Ontspanning, video. Breulingstr. 18, M'str. tel. 043-16981 vlakbij de markt van 10 tot 24 uur.

Nieuwe [illegible] leuke DAMES, tel. 045-419071, ook weekends.

PRIVE 100% discr. Tel. 045-419071. Ook weekends.

De VIDEOCLUB in Heerlen u weet het wel [illegible] Speciaal aanbevolen de [illegible] film Deep Throat. Spec. films op verzoek. Drankje gratis. Pa[illegible] 045-717996.

SUSANNE [illegible] tel. 045-423370 van 11 t/m 23 [illegible]

Prive CARLA voor al [illegible] sen, schuimbad, 11 tot [illegible] 045-256917 Brunssum.

Club Denise

Boschstraat 48 te Maastricht
Tel. 043-50785.

Club Rustica

v.d. Weyerstraat 9 te Kerkrade-West
Tel. 045-412762.
Sauna, video, gratis drankjes, relaxmassage

Relaxen zonder taboe's?

045-222537

100% discreet en strikt privé!

GRANDIOZE OPRUIMING BIJ **MEULENBERG**

KORTINGEN VAN 10 - 60%
Dit komt nooit meer, profiteer nu!

Akai luidspreker SR 1250 40 - 60 Watt. Van 238,- voor	145,-
Akai pick-up incl. element AP-B 20. NU	189,-
Philips kleuren TV met afstandsbediening; 66 cm beeld.	1898,-
Philips kleuren TV met afstandsbediening; 42 cm beeld.	1249,-
Blaupunkt kleuren TV met 16 voorkeurzenders; 51 cm beeld.	1298,-
Graetz kleuren TV met afstandsbediening; 66 cm beeld.	1349,-
Complete stereo-toren NU	798,-
Philips cassetterecorder NU	95,-
Philips hoofdtelefoon NU	19,95
Technics cassettedeck Van 865,- voor	549,-
Grundig radio/cassetterecorder met 7 Watt versterker. NU	499,-
Schneider HiFi stereo-toren Geheel compleet. 2 × 35 Watt. Van 1799,- voor	1399,-
Audio Sonic mini stereo-set NU	999,-
Sharp 3-in-1 stereo-combinatie Van 1399,- voor	998,-
Krups allessnijder. NU	79,-
Electrolux diepvrieskast 300 Liter. Van 1549,- voor	1249,-
Esta diepvrieskast 140 Liter. NU	429,-
Bauknecht wasautomaat. NU	798,-
Philips rode warmtelamp (Infraphil). NU	35,-
AEG grill Van 169,- voor	79,-
Etna gasfornuis met grill en draaispit. NU	895,-
Indesit gasfornuis in wit of bruin. NU	598,-
Indesit koffiezet-apparaat met thermokan. NU	79,-

Emmastraat - hoek Oude Veemarktstraat Heerlen. Telefoon 045-716548

van 10 tot 60% korting

OP ALLE VERLICHTING
30% KORTING
WANDSPIEGELS
20% KORTING
PHILIPS SPOTS en MINIRAILS (zover voorradig)
30% KORTING
RADIO en TELEVISIEKASTEN in eiken of noten
20% KORTING

Contacten/clubs

Stille dame, 60 jr., zoekt contact voor gesprekken en kleine vakantie met DAME, liefst met tel. Br.on.no. Si 211 LD 6131 BG Sittard.

Club ELLE, Kapoenstr. 29, M'str. bij 't Vrijthof, tel. 043-18884.

Prive CHRISTIEN, Suzie. Deens model 043-627853.

Homofiel, 27 jaar, slank, donkerblond, zoekt contact met een JONGEMAN tot ca. 25 jaar, voor een relatie. Omg. Heerlen, gehuwd geen bezaar. Kun je thuis geen post ontvangen, maak dan afspraak. Brieven met foto onder nr. HK 250, Limb. Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen. Discretie verzekerd.

Exotische sex-sterren!! **SEX** op veelzijdige wijzen. 045-224893, b.g.g. 221943.

Omega Club

Een vertrouwd adres voor discreet relaxen op niveau. Bredestr. 31, M'str. Tel. 043-14485, ± 50 mtr. v.h. Vrijthof, tevens een ass. gevraagd.

Uw priveadres bij

Tamara

Ook escorts, tel. 043-31440. Geopend van 12 tot 2.00 u.

CLUB LE REVE

Waar de stijl en sfeer u zeker zullen bevallen, Herbenusstr. 190, M'str. Geopend van 12.00 tot 23.00 uur.

Nieuw

Sexy meisje. Relaxen zonder taboes? van 11.00 tot 23.00 uur, tel. 04494-51119.

Excl. privé-club Paris

Sauna, luxueuze baden, video, warmwaterbedden. Geopend ma. t/m vr. van 12 t/m 23 u. Provincialeweg Noord 31, Oirsbeek. Tel. 04492-1873. Verkeersweg Heerlen-Sittard.

Privé Club La ville Blanche

Rijksweg 7 Herten, tel. 04750-13268. Vriendelijkheid en diskretie zijn hier nog woorden met waarde! Open van 14 tot 2 uur. Zaterdags van 19 tot ..... Zondags gesloten. Tevens leuke assistente gevraagd. Intern mogelijk.

Pacha Club

Mariastraat 21, M'str. Tel. 043-17919. Vraagt nog jonge hostesse.

Diversen

BTW, loonb., boekhoud, administr., balansen, etc. Tel. 045-223886.

Voor alle voorkomende WERKZAAMHEDEN, tel. 045-222621.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg, TV-service. Tel. 045-314122.

Meubelen STOFFEREN, bel of schrijf en wij komen u geheel vrijbl. bezoeken door heel Z.L. J. v.d. Zwaag, Kantstraat 35, Ubach o. Worms, tel. 045-314522 b.g.g. 312756.

AUTOACCESSOIRES, grote sortering hoezen en vachten, mistlampen, matten, jalouziën, spoilers, hoorns, div. meters en sierstrippen, open daken, caravanspiegels enz. enz. SAS Autoshop, Heerlen, Nobelstr. 61, tel. 712113. Parkeermogelijkheid.

Reclame PERMANENT ƒ 35,-. Ook zaterdags. Kapsalon Jaspers, Bautscherweg 44, Heerlerbaan. Tel. 045-413455.

Elektroservice Limburg, reparatie van kleurentelevisies, wasautomaten, koelkasten, diepvriezers. Geen voorrijkosten. Garantie op de reparatie. Mauritslaan 112, Geleen. Tel. 04494-42695.

TV defect kleur of zwart-wit. Service Lim. komt direct. Tel. 045-253687. Jaren bekend.

Vakantie of geen vakantie. We blijven goedkoop.

Spaanse gele honingmeloenen, per stuk, vanaf ①②③④⑤ 2.25

Italiaanse suikermeloenen, per stuk ①②③④⑤ 2.25

Rauwe boerenham, 100 gram ~~2.19~~ ③④⑤ 1.89

'T GROENTEWINKELTJE

Tomaten, 500 gram 1 2 3 4 5 1.18

Granny Smith, 1½ kilo 1 2 3 4 5 3.98

AH Verse halfvolle melk, pak 1 liter ①②③④⑤ 0.93

Nieuw: Raak druivesap, pak 1 liter 1 2 3 4 5 ~~2.49~~ 2.29

Gouda's Glorie tafelmargarine, kuip 500 g ①②③④⑤ ~~1.76~~ 1.39

Nescafé extra, pot 200 gram 1 2 3 4 5 ~~9.75~~ 8.75

Hotelcake, 500 gram ①②③④⑤ 1.99

AH Goudse kaas, oud, per kilo ①②③④⑤ ~~13.60~~ 12.50

Hamburgers, per 100 gram ②③④⑤ 0.99

Slavinken, per 100 gram ②③④⑤ 0.99

AH Mokka koffie, dubbelpak 500 g 1 2 3 4 5 ~~7.45~~ 6.98

Mora oven/grill kroketten (14 stuks) **of bitterballen** (40 stuks), diepvries, doos ③④⑤ 4.75

BOODSCHAPPENLIJST

1 ② ③ ④ ⑤

Nova magere chocolademelk, plastic fles 1 liter	89
AH Schepklaar vanille ijs (uit de diepvries), bak 2½ liter	4.95
Heineken bier, krat 24 flesjes à 0.3 liter	11.85
Cinzano vermouth, rood of wit, fles 0.7 liter	3.98
Filtane koffiefilters, nr. 2, pak 120 stuks	1.75
Rozebotteltje vruchtenmix, fles 0.5 liter	1.79
Olvarit babyvoeding, blauw, potje 150 gram	85
Dubro citron afwasmiddel, flakon 600 gram	1.39
Bambix, pak 180 gram	98
Chocavlokken, pak 200 gram	89
Suiker, pak 1 kilo	2.02
Buitoni Melba toast, pak 110 gram	88

Bak-bacon, vacuum verpakt, 100 gram ①②③④⑤ ~~2.09~~ 1.75

Mona Yoki drink, naturel, perzik, framboos, banaan of sinaasappel, pak 1 liter nu ①②③④⑤ 1.49

Gébé houtskool, zak 1,8 kilo 1 2 3 4 5 4.50*

Plastic wegwerpbekers, 50 stuks ③④⑤ 1.95*

'T BLOEMENWINKELTJE

Sonia rozen, bos 10 stuks ④⑤ 2.95*

Groene plantjes, diverse soorten, 4 stuks ④⑤ 5.-*

Palmolive toiletzeep, pak 4 stuks 1 ② ③ ④ ⑤ 1.98*

Oetker kwarkfijn, aardbeien- of citroen dessertmix, pak 4-6 porties ③④⑤ ~~1.70~~ 1.45*

Klinkhamer Groninger vruchten- of gemberkoek, pak 600 gram ①②③④⑤ ~~1.99~~ 1.79

'T SLAGERSWINKELTJE

Kuikenborst, 500 gram 2 3 4 5 ~~5.48~~ 4.98

Nieuw: Vlugklaarartikelen in kiloverpakking, geschikt om in te vriezen: Hamburgers, Slavinken, Coteletto's, Hamsticks, Cordon bleusticks of Gelderse schijven, kilopak, per 100 gram ②③④⑤ 0.99

2-3 stuks, per 100 gram ②③④⑤ 1.09

Heeft ook uw Albert Heijn 't geadverteerde artikel in huis?
Dat kunt u zien aan de cijfers die er bij staan. Komt één van die cijfers ①②③④⑤ overeen met 't cijfer op uw AH-winkeldeur dan is het artikel daar verkrijgbaar.
Reklameprijzen gelden van donderdag 16 t/m zaterdag 18 juli.
* Partijvoordeel: zolang de voorraad strekt.

albert heijn

's Lands grootste kruidenier blijft op de kleintjes letten.

29.15.81